

COMEDIE,  
E RIME  
DI CARLO MARIA  
MAGGI.



TOMO II.

COMEDIE

E R I M E

DI CARLO MARTELLI

MADRI

25 CM. 07

G. XIII. 268

COMEDIE,  
E RIME

IN LINGUA MILANESE

*Del Signor Segretario*

CARLO MARIA  
MAGGI.

1000  
TOMO



IN MILANO, MDCCL

---

Per Giuseppe Pandolfo Malatesta,  
Con licenza de' Superiori;  
E Privilegio.

Q. 11. 11. 11.

THE

LIBRARY

OF THE

UNIVERSITY

OF

EDINBURGH



1811

1811

1811

# PRIVILEGIO.

**L'**Eccellentissimo Senato di Milano per  
sue lettere patenti del primo di febbra-  
ro 1701. proibisce à gli Stampatori, Li-  
brari, e à qualunque altra persona lo  
stampare, far imprimere, ed altrove stam-  
pare introdurre in questo Dominio, ò ven-  
dere &c. senza licenza di Giuseppe Pan-  
dolfo Malatesta, *le Comedie, parte in lingua  
Toscana, e parte Milanese, & altre Rime &c.*  
del sù Sig. Segretario Carlo Maria Maggi,  
diuise in diuersi tomi, e ciò per anni dieci  
da cominciarsi dal giorno dell' editione  
dell' Opera sudetta sotto le pene in detto  
Priuilegio contenute &c.

*PROLOGO. Baltraminna.*

*I. Intermezzo de' Coppi.*

*II. Delle quattro Sorelle.*

*P E R S O N A G G I.*

*Cleante Filosofo.*

*Pomponio.*

*Ninfa sua Moglie.*

*Tapella sorella di Ninfa.*

*Ardelio Canalicre.*

*Grumma Serna di Ninfa.*

*Menegbino Serno di Pomponio.*

## IL FALSO FILOSOFO.



## P R O L O G O.

## B A L T R A M I N N A

*Con Cavagna di Rape, Carotte, Ramolazzi,  
e Zuccoirin.*

**L**'E an mò chi Baltramina co i sò logg  
 Matt, che sia nassù matt, guariss de rærj.  
 L'è ver, che tant o quant hò ciappà l'ærj  
 De di sù i vericò cont i pastogg.  
 Da i erbaj de Parnass ve porti chi,  
 Rauu, Carott, Ramolazz, e Zuccoirin,  
 Robba ordinæria, che vër pocch'quattrin,  
 Ma dura à quaighedun da digerì.  
 Quist hin i pataflan, che digh à sbacch,  
 Sempj, e fregg, è di vœult brusch, e amar.  
 L'væren pocch, se ben me costen car,  
 E hin dur da digerì par stomegh flacch.  
 Ona bislaccia font, che se deletta  
 De visà col fà rid: ma fora al tutt  
 De fà rid, com' hò dij, senza coss brutt;  
 Se foss no'l pariss brutt el dilla netta.  
 Ma nol cred: mi no digh par da botton;  
 Sponsg quæj brossel madur, ma no sgrastign;  
 E se fò mæ in del mettegh el liscign.  
 L'è mei fà insci, che infauonà el bugnon.  
 Mi son Donna, che tend à fà el fatt mè,

Ne son de quij, che stan sul sguaittà;

Mi no dighi par di quell, che se fà;

Dighi par di quell, che da fà non è.

L'è ver, che parigg coss mi no i direuu,

Se me pensafs d'intorberà chi sent.

L'è giust el marmorà par visament,

Com'è fauu lumm, e bordegauu de seuu.

Sò, che hò besogn de tugg, e s' hò prouu,

Che i Amis m'han port.e scura di fopp,

Sò, ch' al è on ambizion, che costa tropp,

Par parè bell' ingegn, fass vorrè mæ.

Sarauu mei che mostrafs d'auè la toss,

Che con perd el me fix, perd i Amis.

Ma da fann vorrè mæ nol me diuis.

Chi parla par bon cœur al se cognoss.

Par parchè col me di, nessun se carega,

Hò cerchæ robba scura del nost Mond,

E dal fond della Luna pù parfond,

Hò tiræ scia on Filosof, che preuarega,

L'è on tel CLEANT, Filosof forasté,

Che insegna la moræla al Sior Pomponj,

Par zu fagh la Ficcra in Matrimonj,

E deuentà l'Ered di scœu dané.

Par quest con la Mié lo mett in rotta,

E tant al fà, che sto scora ignorant,

Lassa per Testament al Sior Cleant,

La Ficcra in Mié, la robba in dotta.

Ma pensand ona sira, ona mattina

De mudà'l Testament pò dafs el chæ,

Tratta sto grand infamm da mandà in præs

El Sior Pomponj cont ona papina.

Ben prest l'infamità vedendes ciara;

Chi quattæua i pecchè cont i librase



Se maoda in pena à esercità co i brasc  
 In del paes salæ sapienza amara.  
 Par restrengenn tutt cois in pocch paroll,  
 Parlarò ciar, ma no disí, che picch;  
 La troppa pressa de deuentà ricch,  
 Fà soltà fols, che se scanezza el coll.  
 Montonna pur, à reuedess sul fin,  
 Ræuu, Carott, Ramolazz, oh Zuccoirin.

*Altro principio di Prologo.*

**R** Auu, Carott, Ramolazz, e Zuccoirin  
 Con sti bei barbisin,  
 Par tri quattrin dú mazz;  
 Ramolazz, Ramolazz.  
 La vostra Baltramiña porta à vend  
 Sta frutta dell'ortaia de Parnass.  
 Se fors desí parchè no port  
 Da quel nobel Giardin vergott de mei;  
 L'è perchè anch ghè domà frutta, e regolegg,  
 E in Parnass d'ogni temp se mœur de fregg.  
 E parè come san tugg  
 L'è on pezz, che quel Paes patiss ol sugg.  
 Se parè, sù sta mia frutta vù rogní;  
 Come ve do de quell, che hò, cossa vorrì?  
 I ræuu sè cunt, che sien  
 I mé solet freggiur, e sempietæ,  
 Che se ben paren logg,  
 I frizzen però via di veritæ.  
 I Remolazz sè cunt, che sien  
 Cert visament bislacc,  
 Che rompen l'ipocondria à i stomegh fiacch.

## A T T O P R I M O .

## S C E N A P R I M A .

*Pomponio , e Cleante .*

*Po* **O** H di quanto, oh di quanto io son tenuto  
 Al vostro alto sapere, ed alla vostra  
 Cara, e fina amista, Signor Cleante!  
 Le morali dottrine, onde mi siete,  
 E maestro, ed esempio,  
 Contro i mali dell'alma,  
 Sono vn soave schermo,  
 E più soffrir mi fanno il corpo infermo.  
 Poichè ad ogni mia cura  
 Trouo rimedi in voi sì dolci, e fidi,  
 Conuien, che questa ancor à voi confidi.  
 Lilla mia figlia sola  
 Tengo, come sapete, in Monistero,  
 Lontana dalla Madre, à cui costumi  
 Non la vorrei conforme.  
 Per Consorte la chiede Ardelio Carpi,  
 Nobile, ricco, e giouinetto, e solo.  
 Da voi saper desio  
 Ciò, che il vostro gran senno à voi ne dice,  
 Sempre à gl'affari miei lume felice.

*Cl.* Molto, ò Signor Pomponio,  
 Godo allor, che vi seorgo  
 Fidar nell'amor mio, nella mia fede.  
 È pur vn lieto amore amar ch'ì crede.  
 Dunque risponderò con zel sincero,

Gio-

Giouando al senno il candido costume.  
Come più splende à limpid' occhio il lume,  
A schietto cor più si palesa il vero.  
Conosco Ardelio Carpi, e s'egli auesse  
Lettere, e disciplina,  
Allor l'altre sue dotti anrei più care;  
Nobiltade oziosa, inetta, e sciocca,  
E' il mantice de i mali.  
La generosità diuien ferezza.  
Lasciua, e ambizion la gentilezza.  
Nobile Ardelio, e ricco; or come cerca  
In differente sfera il parentado?  
Se di vostre ricchezze è sagra fame,  
Del molto, che possiede chi ancor non paga  
Il vil talento indegno;  
E in nobil giouentù pessimo segno.  
Se poi di senso, e giouanil furore,  
Se a dispari Imenei questo trasporta,  
Tosto si lazia, e pentimento il siegue.  
Quindi l'oggetto poi, sì caro auanti,  
Si mira come cibo  
Auanzato al satollo.  
Quel che fa, che verace, e saldo amore  
Ne i Consorti s'imprima,  
Non è il senso, è la stima.  
Il letto de i dispari  
Suole auer per lo più forte maluaggia;  
E copia di fugal mal vi s'adaggia.  
Genero ci vorria per far sostegno  
A gl'anni vostri, e alla salute inferma;  
Tal, che riconoscesse  
Da voi tutto il suo stato,  
Ed imparato auesse

Da libri del buon genio ad esser grato.

**Po.** O carol O saggio amico!

Eran questi i miei sensi; or son più saldi,  
Superbi ancor di somigliarsi à i vostri.

Il genere vorrei qual consigliate,  
E bene il trouarei forse non longi,

Ma non m'attento ancora,

Sapendo, ch' aurei contro

La mia vana Consorte,

E che tutti potrei temerne i mali,

A cui la Donna in suo fauor è pronta.

Già le querele mie più volte vdiste

Delle sue vanità bizzarre, e strane,

Tutta gonfia di pompe, e di Romanzi;

Solo pensa, e frequenta

Visite, giuocchi, e danze; e alla famiglia

Pur vn pensier non volge.

Già per frenarla usai le dolci in vano;

E impegnarmi con l'aspre io non vorrei:

Vinto il corpo è da gl'anni, e dalle doglie,

E la stanca alma mia vorrebbe pace.

Ma ciò, che infermo à contrastar mi face,

Lena per soffrire ancor mi toglie.

Quindi ricorro al vostro amor saputo

Per consiglio, ed aiuto.

**Cl.** Voglio coglier il tempo.

*à parte.*

Lodo, che riserbiate alla più dura

Necessitade estrema

Quegl' vltimi rimedj, onde souente

Piangan del pari il Medico, e l'infermo.

In quanto all'opra mia, che richiedete;

A ben pochi è concesso

Sanar di vanitade il debil sesso.

*Pure,*

Purè, se piace à voi, ch'io prouï i miei  
Moralì studj in rassodar quell' alma,  
Non fia, che a' vostri cenni  
Mai d'vbbidir mi stanchi,  
Così l'ingegno al cuore in mè non manchi.

**Po.** Sempre con mio proffitto in voi ripose  
L'ingegno al cuore, e il buon successo all'opra.  
Pur ora al saper vostro, e al vostro zelo  
Farà giustizia il Cielo. *parte.*

**Cl.** Quel saper, che non frutta,  
E più misero ancor della sciocchezza,  
Perchè sente il dolor dell'esser vano.  
Io del ricco Pomponio esser l'erede  
Con le nozze di Lilla,  
Al mio saper per degno fin proposi.  
Del voler di Pomponio hò gran caparra;  
Ma di Ninfa sua moglie io nulla spero.  
Questa, forte impegnata è per Ardelio;  
A mè Suor Flauia il disse,  
Che hà la Figlia in custodia:  
E se ancor ciò non fosse in mè, giamai;  
Consentir non potrà Donna sì vana.  
Dunque scoprirla io debbo mia palese nemica,  
Sicchè appresso al Marito  
Oprando contro mè, fede non troui,  
Anzè debbo frà lor nutrir le risse,  
Onde all' odiata Moglie  
Non consenta Pomponio in cosa alcuna.  
Il punto è farlo in guisa,  
Che l'interno mio fin fuori non paia.  
Nel giuoco è gran fallite  
Lasciar veder le carte.  
Arte non è quell'arte,

Che non si sà coprire.  
 Farò così. Contro al suo genio vano  
 Le parlerò come l'omponio brama;  
 Ma sì indiscreto, ed aspro,  
 Ch'ella si sdegni, e insieme,  
 Senza, ch'io il dica, intenda,  
 Che dal Marito io vegno.  
 Onde contro al Marito arda lo sdegno.

## SCENA SECONDA.

*Gramma.*

**Q**uand repreneu sti Mader, perchè metten  
 I fleur sù i gallozz, no sò respond.  
 Gh'han domà tolt la Baira, e par che tetten  
 In mettej sù i frontoj di coss del Mond.  
 N'han an mò sul ciaruell la pruma ruffa,  
 Che ghe volzen sul front tant d'edifizj,  
 E ghe cunten i nœuu di Sposalizj.  
 Quand à dré alla gnocchetta  
 Compar ona paruccha on pó vistosa,  
 Se n'incarognen lor pù, che la Tosa.  
 Fà inscì la Siora Ninfa mia Patrona,  
 Con tutt la Siora Lilla.  
 Pruma, quand l'era à cà, la la menœua  
 Tutt i Fest à olcellà sù per i Cors,  
 E par bon visament la ghe diseua:  
 Vedet s'al è galant?  
 Guarda el fatt tò locchina.  
 Desgarbæ! la stà lì  
 Drizza comè ona lanza.  
 Prest rendegh el salut; abbia creanza.

*Adeffs*

Adefs mò, che la Tofa è in Monasté,  
 La vorrau, che ghe piafefs el Sior Ardelj.  
 L'è ver, ch' al la meritta.  
 L'hà ciera, e man benigna,  
 Emi nol me ved vœulta, che nol sbigna.  
 E de pù dell' auegh la robba à sbacch,  
 Alla Patronna el pias per efs bislacch.  
 Ier l'andè al Monasté domà per quest,  
 E la fé vegni Lilla  
 Alla porta di Carr,  
 Perchè lù, che compars de tutta galla,  
 Auefs commodità de sbarlogialla.  
 Adefs la vœur, che vaga  
 A pescà con destrezza,  
 Se 'l Giouin ghe garbezza, e che parcura  
 De metteghel in grazia.  
 Coss' occorr? Anca mi pronta, e ladina  
 Ligh la Patronna doué vœur l'Afnina.  
 In ogni chas gh' hò l'vsell.  
 Dis alla golp on bott el golpattin,  
 Doué max la tuiefs tanci gainn,  
 No hauendegh polé?  
 Respos la golp: no me sté à fa el pedant,  
 Quand te mangiet an ti, no cerca tant.

## S C E N A T E R Z A.

*Ardelio , e Grumma.*

Ar. **N**El veder la mia Grumma,  
 Rider in mio fauor veggio le Stelle.  
 Gr. Già l'intend, Sior Ardelj;  
 Perchè dis el Prouerbj:

A s

Che

Che Luna vecchia fa dori la vista.

Anch' Viferia per quell

Al dis, che in del vedemm, al ved i Stell.

L'è'l mè volt comè quell d'on Operari,

Quand al porta la lista di facciur,

Che in vedell à vegni, solta i pontur.

*Ar.* Voi la ragion portate

Del molto, che vi debbo:

Ma la cagion del debito si cara,

Dell'obligarmi è così fino il modo,

Che quanto più vi debbo, io più ne godo.

Ma doue ora n'andate?

*Gr.* Al Monasté da Lilla

La Patronna me manda:

Se anch in quest poss seruill, ch'al me cōmanda.

*Ar.* Oh se potete! E ben v'è noto il quanto?

*Gr.* Già'l sa ben, che no manch;

Però tutt coss noi ved.

Del sò meret sò manch,

Ma pù de quell, ch'al cred.

Già con la Siora Mader hò fa tant,

Che no la ved d'oltr' æugg. Con la fœura

Suor Flavia l'hà ben tant assedia,

Che no pomm mai trouafs da sol à sol

A romp quatter gandoll.

Anch adels vò par quest--Adels--Ch'al rafa.

Farxuel ona cossa?

*Ar.* Eccomi pronto.

*Gr.* Vuj, ch' al cognossa con che cœur el seruj.

El prà vegnim à dré de lontan via;

Mi farò vegni Lilla in Parlatorj;

Ch'al spasseggia de fœura,

Giust comè se per olter al ghe fufs;

Ma



Ma ch' al sguaitta all' orbiscœn dell' vſs.  
 A Suor Flauia mi in tant darò on partì,  
 Tant de mandalla in cella à tœr quæj colla;  
 Com' al ved volta via  
 Quella zecca gelosa,  
 Ch' al vegna dent, ch' al parlarà alla Tosa.

Ar. Oh bene. Andiamo. Oh quanto!

(*Dà vn danaro à Grumma.*)

Gr. O là! Sti coſs con mi?

Al par de quij del Lionſcin bandì.

Ar. Date quà, che diman n'aurere vn'altro.

Gr. No porreu mai vsà ſta preſonzion  
 Da man tanto gentil, tutt coſs è bon.

## SCENA QVARTA.

*Ninfa con vn Libro.*

Grand Amadis de Gaula  
 Valoros, e collant!

O vera Idea de i Cauallier galant!

Andar contra i Gigant, contra i Lion,

Ein la ſelua del ſoch à far prodezz,

Per amor dell' Amor! Quist hinn finezz.

Galant del temp d'adeſs? Tel digh mi Roch,

A on incommod leggier no ponn ſtà ſald.

Anchoranz alla Dama ponn ſtà poch,

A cauafs la perucca per el cald.

Se ghe domandé on ſeruizj

D'on groppett de reccomandazion

Gh'han ſubet el ſcambiett;

Trà quel Signor, e mi, gh'è poch de bon.

Voleu in tutt i cas,

Che no patiffa per galanteria  
 I rifpett, i falud, l'economia;  
 Per lor i ftimen cofs  
 Da Palmerin d'oliua, e da Romanz  
 Vegni alla Fefla à ingenoggiafs denanz;  
 E di sò marit fan on gran fchiamazz  
 Per portann la cassetta, e dann el brazz.  
 L'è chi'l Sior Cleant, } *Un feruo*  
 Che vorria vifitarla. } *di dentro.*

Ni. Oh quefta sì, che la m'arriua noua;  
 Anch la Filofofia donca fe degna?  
 Sentiremm di bell cofs.  
 Desì, ch'al vegna.

## SCENA QUINTA.

*Cleante, e Ninfa.*

Cl. **Q** Veffo mio ftano ardir, Signora Ninfa,  
 Ben le gionge improuifo.

Ni. Fazza grazia. *(lo fa federe.)*

Cl. Vbbidirò.

Ni. Verament

L'è on gran temp, che m'accorgg;  
 Del mè pocch meritar i sò fauor.

Cl. Gran tempo è, che la mia

Timida riuerenza

Di lontan le porgea tributi vmili.

Pur i tributi à chi fi danno, ignoti,

Sono di merto, e di profitto fcarti:

Onde alla fin gli afletti miei diuoti

Han ceduto al desio di palefarfi;

Ma d'aprirfi così poco fon lieti,

Vedendosi scuoprìr per indiscreti.

Ni. O questo nò.

Cl. Con mio rimorso io veggo

Auer turbato i suoi felici studi.

Che bel libro sia mai quel, che fù degno

Di dar pastura à sì sublime ingegno?

Ni. Son d'Amadijs de Gaula

I prodezz, e i amor per la sua cara

Fortunata Orianna.

Cl. Veggo che la Signora

Prender gabbo si vuol de la sciocchezza

Di cotesti oziosi, e vani ingegni;

Che pure, ah! quanto son con lor folie

Dannosi, e pestilenti

All'alme più gentili, ed innocenti!

Ma dissi, che se legge, è per dannarli:

Per altro io già non posso

Dubitar che non goda

Il suo sommo saper d'esca più sode.

Ni. Semper m'è pars, che sia

Applicazion ben degna

De Signora de spiret

El stimar el valor, e la costanza

Di chi prend à servir soggiett de merit.

Cl. Ma souente pensando

Di stimar la virtù, si pasce il vizio.

Ni. Come vizj? Che vizj?

Parlar de ste lordur cont on par noster?

Son viltà de plebaia,

Co i qual si i sò proemj

Mandonna Dindiminna,

Che mena i Tosannett alla Dottrina;

E gridar per i strà,

Tirau-

Tirandefs el zendà con grand affann ,  
Tegni i cœugg bals Tosann .

Ma douu entra par nofter ; lassan corr  
On minem sospettin , l'è sacrilegj ;  
Spiret gentil no ten sì bals el vol ,  
E per la fanga no s'imbratta el Sol .

*Cl.* Son questi appunto i vani

Magnifici concerti ,

Con cui due fraudolenti il senso , e il Mondo

Come per gradi sol di rose , e gigli ,

Guidan anime belle à gran perigli .

Confesso anch' io , che fanno à nobil Donna

Del senso le viltà schiffo , ed orrore .

Ben suol per questa via

L'astutto tentatore à nostro danno

Assicurando incominciar l'inganno .

Ogn' vn sà quanto sono

L'anime più gentili ,

Per lasciarsi ingannar , tenere , e dolci .

Quanti bei spirti in questa vanitate

Credean tenersi à gala , e son sommerfi ?

Infra sessi diuersi

Gentil dimettichezza in fresca etade

Scherza intorno all' inciampo , e al fin vi cade .

Mancan forse le Storie

D'alme pure , e sublimi

Giunte per tal camino ,

A trar sospiri , e guai

Oue non si credean di gionger mai ?

*Ni.* Torr zà fina i historj ?

*Cl.* Ben più de' suoi Romanzi , à cui si diede ,  
Par che le Storie mie meritin fede .

Ma vuò , chg la Signora

A cà

A tai faette impenetrabil sia.  
E che farà, douer dar conto al Cielo  
Di quel, che si fa dire,  
Del non salubre efempio,  
De' fenfi impuri, ed attri,  
Che si destan nel Cor à gl' Idolatri?

Ni. L'è bella. Tocca à nun  
El render cont al Ziel  
Di conscienz del commun?  
Nun vemm con tutt candor?  
Se lor van altriment, tal sia de lor.

Cl. La discolpa non basta.  
Gridan quei, che per sagro Ministero  
Del segreto de' Cori anno le chiaui,  
Che il Mondo in tal materia arde per poco,  
E chi vi porge il tizzo, è reo di fuoco.  
E poi chi non s'accorge,  
Che tanto fatto hà quel di fuori il guardo,  
Sù quel di Casa poi  
Torna suogliato, e tardo?  
E che intenta al gouerno  
Della sua grauità, e della famiglia,  
Della tenera prole, e più dell' alma  
A coteste folie non s'abbandona  
Vna saggia Matrona?

Ni. Che Matronn? Senti questa.  
Tirà co i noster par Matronn in Sceña.  
Matronn hin quì, che porta el mant in testa,  
Col guggion in schenna.

Cl. Saggie Matrone io chiamo  
Tutte le ben sensate  
Nobili maritate,  
Vse à guardar il lor douere, e i fenfi

De,

De i prudenti Mariti .

Ni. Hemm intes, hemm intes. No l'occorr alte  
Già semm d'onde la ven . Volei, che gh' dig  
Ch' al digha à quel Sior, che l'hà mandà  
Che no se tò Moier de noster par  
Per numerà i scalfin à i Lauandar.  
Che la riputazion  
L'è afsé raccomandada  
Alla mia condizion.  
E me marauej squas,  
Che on Omm de tant saper com' al profess  
El prim giorn, ch' el ven à visitamm,  
Habba tolt st' imbassada da portamm.

## SCENA SESTA.

*Grumma, e sudetti.*

Gr. Omè? Sdegn, e furor? Coss' è sta coss.

Ni. C L'è chi 'l Signor Cleant,  
Che in sù la prima visita de botta  
Ven à famm el Pedant,  
Criticar, scalcagnar  
El proced d'on par mè,  
Come se 'l dafs prezett à ona Sposetta,  
De quij, che porta al Sabett  
I pizz al Mercadant;  
O de quej, che la festa,  
Quand van à solazz,  
Sbatten i scarpett bianch col bindellazz.  
Se nol fufs, che m'accorgg,  
Ch' al è ona vernia del Sior Pomponj,  
Ghe vorreun far conoss cossa vuol dir,  
Come

Come sel predicass al secol grass,  
Con Signora par mè toccar sti cass.

Gr. Oh chara Siora! la resletta on pò,  
Che 'l Sior Cleant l'è tant Amigh de cà;  
L'è quel grand Omm ch'al è.

Nol parlarauu se nol saueis perchè.

Ni. Anch st'auanz de Carlin, che vuol in st' ora  
Famm adoss la Dottora.

Gr. O Dottora, ò Stambugh; sò quel che digli.  
No l'è maz ben piccass

Della finzeritæ d'on ver Amigh.

La pensa, che tutt sien bon come lé?

La fa tutt i sò coss

la bontæ, e lialtæ.

Ma no l'è pù quel temp del temp passæ.

L'è deuentæ sto Mond on tribulerj

Tutt pien de cattiuery.

L'è tropp defauantagg (la me perdonna)

Chi tratta co i cattiuu andà alla bonna.

Sala cossa direuu

Sù la pruma à costor?

Tauané, ò fé l'amor?

Ni. Serra sù quel muson,

Gossa, maligna, e balda:

Và à rizzà i perucchin, e laudà i schuffj,

Che l'è mestier per ti.

Passa via: Te vuj mi

Cl. Signora, non la voglio

Più metter in procella;

Per ora il mio buon zelo hà bieca stess.

Le dirà il tempo, à cui de' sensi miei

La difesa riseruo,

Se parlai da buon seruo.

(parte.

Gr.

**Gr.** O chara lé! m'ingegn  
De servilla in tutt cois,  
Semper al mei, che poss;  
E per premj me tocca el sò desdegn.  
Mai no la m'hà capi. Gh' hò pur fa se

**Ni.** Che segn? Coss' è sto segn?

**Gr.** La senta prumma.  
Che la me lassa di. La se padimma.  
Besogna, che ghe cunta  
Inanz che vegna al pont quel, che me ch

**Ni.** Cossa gh'è?

**Gr.** Che la senta.  
Hò incontr per la strada el Sior Ardelj  
Che se m'è tacchæ adré,  
E le vegnù par fina al Monasté.  
Quand son stæ in parlatorj,  
Suor Flævia l'è andæ via,  
A tœù el bust della Tosa.  
Lù, che fæa de sœura el sgualtton  
Subett el schibbiè dent.

**Ni.** El compatissi.  
Hin cois, che fa l'amor quand l'è del bo

**Gr.** Appena el comenzæua  
I raccoglienzj con la Siora Lilla,  
Che Suor Flævia, che in tant no la poss  
Aùè fa quatter pais,  
(Par sîna, che 'l Ciappin ghe l'abbia dij  
L'è tornæ in parlatorj.

**Ni.** Guardé che gran giubbiaña.

**Gr.** El Sior Ardelj lest,  
Subet ch' al se n'è accort,  
L'è sguinza via.  
Ma l'è comparsa tant alla sprouista,

Ch



Ch'essend comè la fà tant sentorì,  
Con quij œugg de Falchett, al l'hà sgrisi.  
Che lass pensà. L'è saltà in tanta furia,  
Che l'hà volsù mangià

Quella pouera Tosa,  
Pegg che n'è on basilisch,  
E che n'è on vot de Fisch.

No la posseua digh, ne fagh de pù,  
Che mostascialla sù.

La Tosa sbagutti,  
La vegnè in volt com'on brasé da serugh;  
Mettend i œugg in terra,  
E strengend el sò cœur tutt in d'on gropp.  
Magognand, e schioppand la toëuss da copp.

Ni. Guardé on pò, che brutt termen?

Erala tanta cossa?

Gr. Mà che la senta. Allora

La se mis à tarroccà co i man full fiareh,  
E la me dis à dré: Veggia, e pœù anch.

E mi cont el mè fà, cont el mè di  
Hò mettù in grazia el Giouen à Vissèria;

Che la sà, che son mi,

Che menj la poltia;

Ma che con tutt sti nost poltiament,

El Sior Ardelj no farà nient.

Parchè no reussia sto negozj,

Che la vœur fà el Demonj,

E la vœur di tutt coss al Sior Pomponj.

Ni. Come gh'entrela lé, st'impertinenta,

A vorré mettes à cozzà con mi,

Trattandes de desponn de mia Fiola?

Gr. Adess la sentirà quel, che parzumj,

Che come sont on ceruellin de gatt,

Hò trouæ el bus d'onde ven scœura el ratt.  
Ma pruma vuj finì de cuntæ el chæ.  
Mi vedendem incontra on tal besei,  
Me son scusæ alla mei,  
Che mi no sò chi sia sio Sior Ardelj;  
Gh'è vegnù dent quel Giouen  
Cercand on'altra Monega,  
Come à Mæder Tornera l'era notorj,  
Ma che l'hà fallæ l'vïs del parlatorj.  
La criaua sù pegg; e che col respond  
La vorreua sconfond.

E mi alla fin per no stà lì à fà ciass,  
Comenzè à torì la curta di paroll,  
E à ogni parolla retiramm on país.  
Sorti (grazia del Ziel) dal parlatorj,  
Trouè Tarlesca la Donna di Monegh,  
Che dalla porta domà saræ appress,  
Heua sentù 'l rages.

Passand sù quest d'ona parola in l'oltra  
La m'è vegnù à cuntà, che 'l Sior Clean  
Con Sor Flævia l'è sciser e buell.

Che tant co i sò leggend  
Al ghe impifs el ciæruell,  
Che l'è redutta à spend

Domà in liber Franzes mezz el liuell.

Ni. Ona Monica an lé stà sù sti cofs?

Gr. Da che l'han fæ Badesa,

L'è casgiù in tentazion de Dottoressa.  
La tœù di liber nœuu da legg i titel,  
Da menà par el nas tutt el Capitel.  
Mi mo, che son Soffia,  
Mettend in semma i cofs con reflexion  
Hò fæ i me balanzon.

Sto Sior Cleant al noster Sior Pomponj

L'assedj vâ stringend da tutt i part:

Al s'accorg che 'l bonasc

Confida à Meneghin l'anima, e 'l cœur,

E che se l'hà dà cœu domà on brodin,

Non lo vœur, che per man de Meneghin.

E là con sto Bagian

Al s'è inuidà Compæ,

E con present de tutt i sort de coss,

Con Madonna Comæ vâ sciò all' ingross.

In cœu 'l formaj, doman

La fassinna, e la sœ,

E fîa el cambraion da fâ scossæ.

El Sior Garbuj Zaccagna

L'è Nodé confident del Sior Pomponj;

E adess el Sior Cleant, e 'l Sior Garbuj

Van de concert comè la pitta, e i pui.

Al ved Suor Flæmia, che hà in di man la Tosa,

E subet con Suor Flæmia al s'introdust:

Suor Flæmia canta sù fœura di dent,

Che 'l Sior Ardelj no farà nient.

Sto minascià arrogant,

L'è ben per la passion del Sior Cleant.

Sto garbat Sior Filosef

Al bocconfein de Lilla al fâ la festa.

A no vedell bisognarxuu es gonza.

L'è chi segur, douè 'l moscôn gironza.

Ni. Oh vœut, che on Foraster

Per parti de fta sort,

Habba tant' a'basia

In sto Paes, che vo se sà chi 'l fâ?

Gr. Oh chara Siora! La me creda à mi.

Quand on gran bon boccon mett in fauor,

Ogn'

Ogn' vn cred d'hauè 'l drizz, che possa, e sapp  
 Messé tost-Fattinanz l'è quel, che ciappa;  
 Ne Frà Modest deuenté māj Prior.  
 La considera on pò sto colp d'adess  
 De fagh sto sorauent tant desgarbæ.  
 Credela che 'l Filosef no vedess,  
 Ch' al l'auaræu loia?  
 Al l'hà fa apposta. Sti Filosofon,  
 Ciouè sti Forianton,  
 No fan māj coss ò ridiquel, ò serj,  
 Che no ghe quatten sott el so misterj.  
 El misterj l'è quest:  
 Gh'auerà dij Sior Flauia,  
 Che Vsseria fauoris el Sior Ardelj.  
 Lù, parchè 'l Sior Pomponj no concorra  
 Con el sò gust de lé,  
 L'hà portæ sù recciocch con tanta sman.  
 Par fà, che trà de lor nassa zizania.  
 No vedela, che quand la gh' hà tocchæ,  
 Che l'era Mess mandæ, l'è restæ lì  
 Con la lengua sospesæ.  
 L'è che 'l vorræu, che sto sospett fals pre  
 Ni. Pò star. Mài pò coss' hà che far con quel  
 Per lù de botta falda,  
 Contra de mi piassela tant calda?  
 Gr. L'hà da fà, che vorræu (l'intenda ben  
 Che d'ingannam no cred)  
 Volte 'l Casciador in del sò red.  
 Vorreu che la mostrass de dagh à trà,  
 D'intrinseccass con lù, d'ess tutta foua.  
 Besogna imbriagall  
 Con quel, che più ghe garba,  
 E insauonall ben ben per fagh la barba.

Sal.

Salla mò parchè?

O che l'è, ò che no l'è.

O che 'l mira la Tosa,

E ò prest, ò tard nol porrà fà de manch,

Che vedend V'iseria del sò partij,

A lé nol se desquatta: e allora té

Addormentandel con la confidenza,

Sott via la 'l sbancarà comè nagott;

E comè quel Sapient fufs on Badin,

Ghe taiaremm i gamb col temperin.

N'hò più pagura allora,

Che me falla la guida;

Se fà quel, che se vœur de chi se fida.

O nol mira la Tosa, e tanto mej;

Ghe conuen l'obligall

Per possell intromett col Stor Pomponj,

D'Ardelj à lodagh el Matrimonj.

Ni. Nom despias el consej. Via prouemm. *parte.*

G. L'è com' hò dij. L'è fall, che nœus à tant,

Mostrà 'l cœur à i forfant.

L'è ona cascia da goff,

Vorrè ciappà la golp col red in vista;

La vera l'è inuidalla

Col pollé bell', e auert, e là ciappalla.

## S C E N A S E T T I M A.

*Pomponio.*

Mi riporta Cleante,

Che Ninfa più che prima è in preda al vécò;

E che i sanî consiglj hà presi à sdegno.

Riconosco il dettin del mio flagello.

*Cun*

Conuien ch'io soffra, e à prouedermi bast  
 Che almeno il male in vanità si fermi.  
 Quel, che mi preme, è Lilla,  
 Che con nozze mal faggie, come or tenta  
 Non me la ponga in guai la stolta Mada  
 Ma spero d'impedirlo in fin ch'io viuo.  
 Ed or men vado à proueder di sorte,  
 Che pur nol possa far doppo mia morte.  
 Voler sol giouare in vita,  
 'E bontà troppo finita.  
 Ancor pensano i più teneri  
 A gionar doppo le ceneri.  
 Brama l'Vom, che à morte vola  
 Fare i posteri felici;  
 E morendo si consola,  
 Che vitrà ne' i beneficj.

## S C E N A O T T A V A.

*Meneghino, e Pomponio.*

*Me.* Signor Patron, ch' al me scusa;  
 S Al m'è schibbiar tant prest sicura de  
 Che no me font accort;  
 Ghe son però cors à dré con tanta furia  
 Che sul giase hò tolt sù ona strauascia  
 E i Garzon di bottij  
 M'han se la pissera cont i martij.  
*Pa.* Non ci volea tal fretta; anzi rimanti.  
 Vado al Signor Zaccagna,  
 Che vuò far testamento,  
 E voglio trattar ben chi mi vuol bene.  
 Perché per tal cagione,

Tù pur sarai frà i Legatarj miei,  
 Presente esser non dei.

*Me.* A fì 'l sò testament

In tant ch' al'è in sentor

L'anem, e viscor,

Senza speccia in dell' vltim di stremizzj,

Quand hem già pers i stass,

A quel, che fà quij, ch' han zuff, e zaff.

Quant al di, che sarò

In di sò Legataruer;

Mi l'hò semper serui par bon amor,

E no par interess,

Come fà la più part al temp d'adess.

L'è ver, che quel, che à mi el me lassarà,

L'è segur de trouall al Mond de là.

Nol pò fà carità la più fiorida.

Gh' hò cinqu fion da pass, e da vesti,

E la Mié che stà da di in di.

Comè on pouer sgambetta

Pò fà sta prouision

Con des huer al Mes, e la razione?

*To.* Già v'hò pensato anch' io,

E aurai cagion di nominarmi vn giorno

Buona memoria. Addio. (*parte.*)

*Me.* Ch' al sia pur benedett,

E'l Ciel l' aiuta à fà quel, ch' al promett.

## S C E N A N O N A.

*Cleante, e Meneghino.*

*Cl.* Che fà fà Meneghino?

*C.* La Comare, che fà? Che fà il Figlioccio?

*Me.* Stan ben tugg par servilla.

Alla merzè, a i soccors, e alla bontà  
Del mè char Sior Compà.

Tutt i sir, mi, la Donna, e i mè fancitt

Preghem el Ciel, inanz' d'andà à dormì

Ch' al scampa on pezz, e ch' al seguitta in

*Cl.* Mi tincresce il far poco; ed è ben poco

Rispetto à quel, che spero

Di poter farui vn giorno.

*Me.* Come? l'è poch? par mi,

Che ne meritti nagott, come confess

L'opera con sezeffs.

*Cl.* Di così far mi gioua.

Che fà il Signor Pomponio? Que si truo

*Me.* L'è andà dal Sior Zaccagna in stora in st

A s'al sò testament; è s'al m'hà dij,

Ch'al vœur trattà d'amigh chi ghe vœur b

*Cl.* Eh, coteffs non curo

Della cieca fortuna

Breni, incerti, penosi, e falsi beni.

Il suo buon cuore, e i suoi gran pregi hò c

Lascio à chi più li stima i suoi danari.

*Me.* Char el me Sior Cleant.

Ch' al me pardonna on pò se dighi tro

Sti sò filosofij hin cert spata,

Che fan on bell senti quand s'hà disna

Ma quand streng el belogn,

Anch el Filosof fà el Martin raccogn.

*Cl.* Così maligna, e stolta,

Dice la turba al vil guadagno intesa;

E pur quanto s'inganna!

La stessa pouertà, che tanto spiace,

Dinien riposo à chi la porta in pace.



*Me.* Mi no so tant de lettera.

Hò pur vist à stremis

Di filosof parigg,

Quand al ven San Miché da pagà el figg,

Si che la ponertà l'è on bell repos:

*Sci.* O vuij reposà ben, tant pù insci vegg,

Se ven-i Sbirr à portamm via el legg.

Sò che i sò bei sentenzj

I passion desfrenæ fan stà in di termen,

Mà à biassai senza pan, fan vegni i vermen.

*Cl.* Attendi, Meneghino. Io già non dico,

Che non sieno gli aueri

Stromenti della vita. Ancor il saggio

Di modesta natura alle richieste

Di proueder procura;

Mà contenta di poca è la natura.

*Me.* Segur la mia natura

Hà on' ingordisia granda,

Che quant più gh'en dò, pù l'han domanda.

Ora el ris, ora el pan, ora la legna,

*ari.* Ghè semper on besogn impartinent,

Che col sò domanda me fuga el cœur:

*pp.* Equant manch al ghe n'è, pù sé gh'en vœur.

In cà del pouer omm gh'è sto magon;

Tugg se lamenten, e tugg hann rason.

Mà quel, che sbaguttis

E l'ignorant, e'l dott,

L'è contentass de poch, e auegh nagott.

*Cl.* Entriamo in lungo dire;

Vn'altra volta

Lo tratteremo à fondo

Non posso più indugiarmi.

A riuederci. *(parte.)*

*Me.* B 2

*Me.*

*Me.* Vedí mò , se stà vœulta  
 Hè sconfondù el Filotef?  
 Pur , se concorda  
 El mè parer col sò.  
 Descorra chi sà , ciappa chi può .

## I N T E R M E Z Z O I.

De i Coppi &c.

## BALTRAMINNA.

O Gn' vn se farà bess , che stà Villaña  
 Pescio di olter , i olter repretenda ;  
 E che in st' ora partenda  
 Dà la metta a i Sciguett ona Poianna .  
 Pur , com' al'è di vœult recreazion ,  
 Sentí ona Berta à stroppià paroll ,  
 Ve sarà forz de spass ,  
 Sentí senza dottrina  
 A ciarsoià moræla anch Baltraminna .  
 Demm donca ascole . Chi sà ,  
 Che in sti strasc de pensè ,  
 No's trœua quæj pezzœd par el Paté ?  
 Hò fa on' intemerada à Meneghin ,  
 Parchè l'hà dij chilò ,  
 Che descorra chi sà , ciappa chi può .  
 El di ridend el ver ; no se deueda ,  
 Ma à chi vœur tirà drizz , al gh'è command  
 De no insegnà i malizzj buffonand .  
 El strambott , che fà rid , se porta via ,  
 E vegnend l'occasion , ch' al quædra giust ,  
 Quel , che già s'è imparæ cont allegria ,

Se

Se prattega con gust.  
Al m'hà respòst: da i copp in sgiò, e no pù  
Camina i mè panzanegh;  
Sò, che da i copp in sù  
L'è on' olter par de manegh.  
E mi gh' hò replichæ cont auuifall,  
Ch'alc pefgiò la scusa, che n'è'l fall.  
Me spieggh cont i esempj, demm à trà;  
Che se no l'è da rid, l'è da notà.  
On Sior rezeu on tort. Chi le conseia  
Ghe dis: da i copp in sù: nol occorr olter,  
Besogna pardonà;  
Parò da i copp in sgiò, chi vœur stà al Mond,  
La spioffera se sana, col refond.  
Anz, quand se rend el tort con zed la metta,  
De indobbià la mesura à parigg parj,  
Come quella, che drœuua l'vissellari,  
In pagafs del Malsé, ch' hà tolt à cretta.  
Mostra la sperienza,  
Che'l perdonà dà grecc all' insolenza;  
Chi l'offesa remett, de nœu s'offend,  
Carregà el pés donu' el sostegn se rend;  
Fà pefg con chi hà nosù,  
Ghe disen la bontæ di spaguresg,  
Chi pardonna el strapazz, gh'en fann on pefg.  
Suzzed, che on Cortesan se la ved bella,  
Da scaualcà el Compagn, e soltà in fella.  
Ghe dis el cœur: st'azzion da i copp in sù,  
No la pò stà à copella,  
Se ghe ved fallinæ,  
La messizia, la fed, la veritæ.  
Mà porù da i copp in sgiò,  
La prattega ghe dis, da fà à sti scropper

Oreggia da Mercant,  
Fà el negozi, e però no pensà tant;  
Che sti beghinarij hin antigai,  
Che per reputazion'la gent i loda,  
Ma in l'opera se prattegha alla moda.  
Diseua on crittegh Vegg,  
Che la bontà se loda, ma l'hà fregg.  
Se tugg tirassen drizz,  
Saraun on'olter cunt,  
Ma al di d'incoeu, lchi pensa  
D'auanzass par la folla,  
Duu' ognun vœur vanzass, tort, ò reison,  
Besogna lù intass cont i button.  
Adeff suzzed à pocch,  
L'intass con la dritta,  
Par superà 'l compagn, l'art, che se stima,  
L'è giugand da manzin, fà perd la scrima.  
Sincontra el Negoziant da fà on bell colp  
Cont agord interess,  
Ma scœura de misura, e tropp in sbieffs.  
Anch lù dis: verament da i copp in sù,  
L'è deuedù 'l guadagn  
Con fraudà 'l compagn;  
Però da i copp in sgio  
L'art de fass ricch, l'è fà quell d'olter sò.  
In la streccia del giust  
L'omm no se pò desuerisc, ne dafs à bust.  
A mesurà tutt coss col sté bollà,  
No guadagna el soré,  
Ne inricchissel Mercant con stà alla metta,  
E no però on pœnerasc  
Alzà el cò dal pumasc con stà à dietta.  
Ghe vœur per fà fortuna

Bon stomegh, da slargalla  
In di bonn occasion,  
Co i scropper no se pesa i bon boccon.  
In di menuzzari per quistà credet,  
Pesemmi pur i arbett co i gran dell' or,  
Ma quand se tratta d'imbotti el borsin,  
No se pesa el bombas col balanzin.  
In fin: chi sà descor,  
Se salua ogni contratt comè innozent,  
Cont el lucca zessant dané d'argent?  
Ve se presenta on bollettin de sfida;  
Subet el conseié, bonna limœusna,  
Ve dis à mezza vòs;  
Da i copp in sù n'occorr, che mi vel digha,  
Sij quel, che dis i Preuet;  
Quant sia da i copp in sgiò, se no gh' andé,  
Possi andà in Monasté.  
No pensé pù d'hauè  
Reputazion, ne post,  
Ne da fà pù figura coi par vost.  
Tugg ij diran, (ah maladett diran!)  
Che resfudà i duell,  
Nel sù timor del Ziel, ma della pell.  
E insci i pouer badin  
Sprezzand la vòs del Ziel, ch' ij vœur saluà,  
Par el baià di matt, se fan mazzà.  
Dis alla nostra Ninfa vmor de galla,  
On ver Amis da ben, ma on pò darusc:  
Siora, com' è possibel,  
Che tutt el di festin, cors, giœugh, Comedj,  
Viset, conuersazion, mai no la stracchen;  
O no l'è stracca almanch de tanta pompa,  
Che la fa barlusi

Laborfa, e la pazienza del Mari?  
Che in quel ceruell de tante baraond,  
Mai no ghe possa intrà  
On minem penferin de fagg de cà?  
Ma quel, che è peſg, l'è l'amera, che priguei  
Menter l'è maneggià tropp alla libera.  
L'è almanch coſſa diffizela, che l'amera  
Con tanti guazzabui no la s'intorbera.  
La Ninfaghe reſpond: da i copp in sù,  
Mett, che la digha ben: Volel de più?  
Ma poi da i copp in giò, la penſa on po,  
Me trouu ſul fior  
Della mia giouentù,  
Con ſens, intendiment, diſinuoltura,  
E con qualche fauor della natura.  
Fin quand volel, ch'aspetta,  
A goder quei ſoleuu,  
Che 'l mè ſtat, e l'vſanza mè 'l conſent,  
Quand farò veggia, e farò rid la gent?  
I più della mia ſfera fann coſſì,  
Ch' hin molto più de mi prudent, e ſcalter  
Perchè n'hò da far quel, che fà i alter?  
Con ſtà in Caſa rinchiuſa,  
La teſta me ſe ſcalda.  
Dà di, che ghe ſon ſtà, per no eſs vſa,  
No pareua più mi, tant'era gialda.  
Volel con ſti sò ſtiticch prezett,  
Che me metta in on lett?  
E 'l me ſpiret vuol aria,  
E conuerſar giocond,  
E quel, che in Franza ciamen el bel Mond.  
E coſì fà chi hà brio.  
Son quej de ſtomegh ſiacch,

Ch'

Ch'an fina scropel à pigliar tabacch.  
Ch'al se regorda anch lù quand l'era giomin.  
No vò più inanz. Al gh'è i sò vers, che parlen.  
Adess, che la foua roggia l'è fugà,  
Nol vorria, che nessun daquass el Prà.  
È insci tutt và à feni,  
A resoluu par el pù da i copp in fgiò;  
E in tant el copp in sù par l'ordinarij,  
Comè el fum del camin suanis par l'ærj.  
Vorreu on pò fauè:  
Quel, ch'è Patron del Mond da i copp in sù,  
N'el anch Patron del Mond da i copp in fgiò?  
Parchè itàl mæ con quel da i copp in sù?  
E perù el nost interès, ch'importa pù,  
El quel da i copp in fgiò,  
O quel da i copp in sù?  
Quant sia di nost azzion;  
Sij ben, che quel Tribunal  
Ch'ij hà da giudicà par verità?  
Quand à quel peccien se redurrà el gropp,  
No varrirà ità spartizion di copp.  
O via char i mè Siori,  
Cassem dal Dizionarij di consej  
Sto barbarisma goff,  
La tiramezza di copp  
Se toeuia via dal Mond,  
Cotra la Santa Legg da inscima in fond.  
L'è propria de Luzifer  
La temerità  
De vorrè spartì el Mond con ch'ì l'hà fa.

## ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA.

*Cleante.*

**I**L fino amico mio Signor Zaccagna.  
 M'hà letto in confidenza  
 Del mio Signor Pomponio il Testament.  
 E se improvvisa' ira di Mar non forge,  
 Veggo le mie speranze in bocca al Porte.  
 Ben debbo tuttauia frà i due Conforti  
 Nutrir sempre maggior l'ira proterua.  
 Quell'arte, che acquistò, quella conserua.

## SCENA SECONDA.

*Pomponio, e Cleante.*

**Po.** **I**N fin Signor Cleante, il vostro amore  
 E il saper sourumano,  
 Oprar non ponno in vano.

**Cl.** Par, come pria vi dissi,  
 Che la Signora vostra al mio desire  
 Non rispose il successo.

**Po.** Non rispose? Sentite.  
 A mè Ninfa ora venne, e in atto vmile  
 Mi chiese, che d'andar le concedessi  
 A casa di sua Sorella  
 La Signora Tapella,  
 Che l'invita à passar seco sta sera;  
 Cosa, che mai non fece.

*Par*



Pur quando andar volea con genti vane,  
A gli strepiti vsati in case strane.

Cl. Così modesta chiese,  
Certa di conseguire; ò perchè scusa  
Di non andar bramaua.

Pa. Adagio. Io le concessi. Ella soggiunse,  
Ch'io pure era inuitato; e perchè mossi  
Qualche difficoltà, franca rispose:  
Sella non vien, non vado.

Cl. E quell', ch'io dissi.

Pa. Adagio. Ella seguì:  
Se fin' ora ingannata  
Altri sensi mostrai, chiedo perdono;  
Poichè quel saggio vdiij Signor Cleante;  
Buon camin più non parmi  
Dilungarmi da lei per ricrearmi.  
Più non sia, se à lei piace  
Gioia alcuna per noi, gioir diuisi.  
Io, sentendo così, d'andar promisi.

Cl. Me ne rallegro, e tuttauia confesso  
Di rimaner perplesso.  
Son sottili le Donne.

Pa. Ed io le credo.  
Se fin' ora la vidi vana, ed altiera,  
La vidi ancor sincera.  
Non mi pentij fin' ora  
D'auer le sue parole vnqua credute;  
Non sogliono le vane esser astute.  
Anzi vuol, che voi pure  
Siate con noi sta sera. Io quìui seco  
Bramo riconciliarmi. A me rilieua.

Cl. Io, come ben sapete  
Atto non sono à conuersar con Dame.

Rozo nelle maniere, aspro nel dire.  
Pur sono, e farò sempre  
Di ciò, che piace à voi, pronto à piacer  
Veder ciò, che vi segue, à mè pur gio  
(à parte.

To. Verso notte v'aspetto. Andremo insieme  
(parte.

Cl. Ecco già la gran macchina, ch'alzai,  
Si scioglie, e cade: e se'l riparo è tardo  
La ruina si sparge in capo al Fabro.  
Torna con Ninfa in pace  
Il credulo Marito, e già sincera  
Dolcemente l'appella.  
Tosto ch'ei vegga, e creda,  
Che di sue vanità si tempri vn poco,  
Ei tutto à lei si dona.  
Tropo io scorgo Pomponio  
Per morbi, e per età sì ruinoso,  
Tenero della pace, e del riposo.  
Quindi tosto vedrassi  
Sposo di Lilla Ardelio: io farò poi  
Come focile vn tempo  
De' loro sdegni, odio commun d'entram  
Per chi alle nozze aspita,  
Sempre gran passo è guadagnar la Madre  
Ma più, se questa hà guadagnato il Padre  
Mà che? Debb'io lasciar, che vna speranza  
A mè si grande, e sì vicina al frutto,  
Per mia viltà così disecchi, e mutoia?  
Non aurò senno, e braccio  
Per dare hor, che maturo il melo pend  
Alla carica fronda il crollo estremo?  
Sù coraggio, o Cleante.

Con franchezza opportuna  
 Si tolgano gl' induggi alla fortuna.  
 Mà di qual braccio appunto  
 Douro' valermi? E Meneghino il solo,  
 Che può condurla à fine.  
 E ben timido, e sciocco,  
 Ma pur à lui ritorna in gran profitto.  
 Chì da vicino vn gran guadagno hà scorto,  
 Lume, e vigor dalla speranza prende;  
 Mari orribili fende  
 Anco vn remo inesperto in faccia al Porto.

## S C E N A T E R Z A.

*Meneghino, e Cleante.*

*Me.* **E**L Sur Cleant desputta  
 Col sò gran ciaruellon di sò bij coss;  
 Al fà comè'l Poetra,  
 Che strascinand la rima per el coll,  
 Stà giugand alla mor cont i paroll.

*Cl.* Son belle cose, è vero.

*Me.* Hinn bij segura.

E se ben ghe dis contra

Quij me quatter scapoll,

Dis inscì par fat di: del rest sò ben,

Che nua appress à lù semm tanci babbj;

E ch' al sà el cò, douè se strens el cabbj.

*Cl.* Anzi mi presi allora

Marauiglia, e piacer del tuo gran senno;

E per gustarne più, ti contradissi.

*Me.* Eh; l'è quell, che diseua intin me Pæder,

Che se l'aeess possù mandamm à Brera,

A drè

A dré à quasi Gentiromm ses Mes à rise  
 Vorreua de dottrina efs ona Bettera,  
 Da menà à beuu tugg quij, che san de lette  
 Vorreua fa strambott par i ventar,  
 E scriccitt, e pasquitt, e racquin,  
 Morbà i Schœur Palatinn cont i latin,  
 E'l Collegj di Nobel co i volghar.

*Cl.* Il veggio. La benefica natura  
 Ti diede vn gran ceruello.

*Me.* E gran busecch.

L'hà nel'hà da segur. Quand era gionen  
 In Cà di Maggior-Domm era cerchæ,  
 Come Rè di Staffé par imbassar.  
 Prest Meneghin: Dalla Siora Contessa,  
 Che ghe fò reuerenza, e mand à intende  
 Comè l'è stà stà nott;  
 Da che con tant incommèd la vnofs far  
 Ier sera on tant onor à stà soua Casa.  
 Che mi stò per seruir la de tutt pont,  
 E bram d'intender, comè stà 'l Sur Cor  
 E pò te voltaré

Dalla Siora Marchesa:

Digh, che me regord efs quella gran Serua  
 Che ghe son, e sarò fin alle zener;  
 Che ier sera m'accors, che sul fessin,  
 La poluer, e quell'aria,  
 Che ghe soffiaua addoss dat fenestron,  
 Ghe fazeua mal effett.  
 Però, che tutta nott son stà in passion,  
 E che bram de saper,  
 Se col riposo del lett,  
 L'è miorà del ferrament de pett.  
 E pò camina on tratt da Donna Lé.

Digh

Digh così: che me trœuu  
Con tutt l'anim perdut,  
Quand non hò noua della sua salut.  
Che l'am faria fauor molto gradit  
Del suo porta mancion, se non l'adopera;  
Che sper vedemun con lei oggi all'inuit  
Sto bass al Domm, ouer sta sera all'Opera;  
E insci tutt quant el di,  
Per arzigoghel, che no var on hacca,  
La Siora spaccia, e Meneghin tabacca.  
E mi prest ghe portœua  
Amballad, e respöst tutt desparsi.  
L'è vera, che di vœult i fœua rid,  
Stroppiand i paroll comè on Badin,  
Ma'l fœua apposta per fai fa gnistia.  
Anea mò quand i sent  
Di sò filosofij  
Me corgg, che gh'è del bon,  
E come fà 'l Bidell in Palladina,  
Catt sò tutt el raspusc della Dottrina.  
Cl. Hai grande intelligenza. Io vò insegnarti  
Vn poco di morale.  
Me. Oh sì. On pò de moræla.  
Tant che se no me buschj olter premj,  
Possa beuu el sorbett a i Academij.  
Ma fora tutt no me prediché,  
E sié galantom;  
Perché rincressen fin al Chor del Domm.  
Cl. Ti mostrerò, ma vna moral più fina,  
Non quella à tutti nota,  
Come farebbe à dir, la conclusion,  
Che più che l'appetito è la ragione.  
Me. Oh questa vâ co' i scanse, La so anca mi.  
Cl.

*Cl.* Come la sai? Dì vn poco.

*Me.* Destingo maiorem.

*Cl.* Cappari! In buon latino. Tanto meglio  
Via distingui.

*Me.* Comè? Hò da dì anca mò? Conformai i c

*Cl.* Sù via distingui i casi.

*Me.* Adels, ch' al speccia on pò. ~~no~~  
Alla similitudina.

*Cl.* Alla similitudine. Via tosto.

*Me.* L'è giust, comè erba grazia,  
Come farauu à dì,  
Ch' al fagha cunt, che quest sia l'appetit,  
E quest sia la rason,

*(Fà come due orecchie d' Asiro col m  
tello, poi le pone sul capo à Cleant)*

In sul cò l'vna, e l'oltra fan don don.

*Cl.* Eh, che sei sù gli scherzi.

*Me.* De bon ch' al dagha à trà, che l'hò tro  
On galantom da on past à i sò compa

*Cl.* Bene. Tiriam auanti.

*Me.* Sù l'ora, che no's ved pù can in piazza  
Ven Messé Zuann. Son chi.

Chi và via à disnà,

L'è gran mèla crianza el fà speccià.

Ven el segond, el terz, el quart, el quint

L'ora del disnà grand l'è già passada,

E intant el và sgiò i ferg à i Camarda.

Hj-fa ben. Vegni al seugh. Ho sentù di

Che bisogna stà à trauera,

Appont comè stà l'acqua in di scisterna,

Cioù fresc alla Sta, cold all' Inuerna.

*Cl.* Sono simili al ver le circostanze.

*Me.* Chi manca? Messé Gabrij.

L'hò

L'hò pur vist sta mattina, e s'al m'lià dij;  
A reuedes al past à ora debeta.

Al varrà biù da fà .

L'heua almanc da visà .

Chi speccia in sù la porta

A vedè s'el compær; chi sorura in stræ:

Chi slonga el coll finna alla cantonæ:

Chi se storg, chi sbadaggia;

Chi sbatt i pé, chi à bassa vòs marmora,

Che della discrezion al passa l'ora .

Cl. Fallo tosto venir; mucio di stento.

Me. In quella s'alza on sgarr:

L'è chi mò. Porté in càuera .

Tirass appress co i scagn, mett i mantin ,

Dà de man à i cortij ,

A i bescottin maluategh ,

Alla lengua saræ ;

Tuttin on batter d'œngg, l'è bella, e l'æ .

Par fin che de costor ,

Tanto più tardia de Messé Gabrij ,

On pò no se pasenta l'appetitt ,

No se sent nanch on zatt .

No gh'è ciaccier, ne strepet, domà quij ,

Che san sù la maiolica i cortij .

In sto menter mi digh

Ch'al è più l'appetitt, che la reson ,

Che quant alla reson , nessun rasonna ;

È quant all' appetitt ogn' vu bocconna .

Cl. Valente Meneghino .

Me. Adefs mo l'oltra part .

Desperà che tugg han consolæ bertœù ,

E lentæ'l sgrosolà ,

Corr intorna la regua del sciscia ,

Tugg

Tugg dan sù alla pesg,  
Mennen la bertegora à cò pù bell,  
E cont i sciansc ve sciappen el ciarnell.  
Chi fa brindes in rimma,  
Chi con la zaina in man  
Da lesg à tutt el Mond, e à mezz Miran;  
Chi vœur giustà la pæs; chi mazza Turch,  
In pù manér conforma  
L'inclinazion del vin;  
Chi Gatt, e chi Lion, e chi Scimbin.

*Cl.* Tù la racconti giusta.

*Me.* Donca dirò, che menter  
Costor fan tant reson,  
Lumagand co' i boccon, blassand conzitt,  
L'è più sé la reson, che l'appetit.

*Cl.* Non si potea dir meglio.

Ma voglio, che passiamo  
A vna moral più sostenuta, ed alta.  
Odi. Tù ben diceui,  
Che mal compir si puote  
Nostra felicità senza il danaio,  
Ch'è pur della Virtù grande instrumento,  
Buona Filosofia Peripatetica.

*Me.* Oh che già 'l seua; e sò anca mi parchè  
Se ghe dis Filosofia Peripatetica.

*Cl.* Perchè?

*Me.* Parchè la fà par i Filoses  
Da reconsciafs i strasc.  
Ghe dis i scœù scoré  
Filosofia, che fà par i Paté.

*Cl.* Ben detto, e così và.

Chi mai creder potrà,  
Che abbia felicità chu pan sospira?

*Me.*



Me. Nanc Togn, che vanga, e Nestesía, che tira.

Cl. Che l'auer non sia bene,

De gli Stoici superbi

Son vani paradossi.

Me. Ch' al senta Meneghin s'al fa conzett.

Hin para-d'ols più fiacch che codeghett.

Cl. O bello ! Or torno al caso.

Il sodo filosofico mistero

Non è dir marauiglie, è dir il vero.

Còmun segno è il danaio; e in prò dell' Vomo

Sicangia in tutto ciò, che all' Vom è d'vopo.

Me. N'occorr ch' al se fadiga à fann intend;

A chi se vœur proued

Besogna andà prouist.

A chi vœur sà de quest, ghe vœur de quist.

Cl. Or bene. E che ci vuole per far danari?

Me. Sant' ingegn.

Cl. Oh c'inganni : E' tanto tempo,

Che si studia quest' arte

Nell' vniuersità di tutto il Mondo,

Che quasi in ogni loco

N'è fin Dottore il Cuoco.

Pur quanti ingegni grandi or non han pare?

Me. L'è vera. Poetij, Filosofi

Hin deuentà giughitt

Da segnà i cantarij.

Donca l'è la fortuna?

Cl. Molto meno.

(Tu cotesta fortuna vnqua vedesti?

Me. Mi nò. M'han ben cunta,

Che la vada coi casij tugg da denanz,

E coi pé sù ona balla;

E parigg di nost Donna

Par, che vèghen appont

Co i pé sù i ceuu, e on gran zuffon nel front.

**Cl.** Queste fortune appunto

Fanno arricchir co' lor benigni aspetti

La Mastra delle cuffie, e de i ciuffetti.

Ma stiamo pur sul punto.

Fortuna è fatta Dea de' scioperati.

**Me.** Fortuna fà Tadea,

O Tadea fà fortuna, già l'intend.

Chì è mò sti sciropati?

**Cl.** Voglio dir, che fortuna è fatta Dea

De' paurosi, e pigri.

**Me.** An sì sì. Sciropæ par paguros;

Perchè l'è la pagura,

Che conserua la pell.

L'intend, se ben l'è robba d'Accademia;

Douè par chi se stracca pur no intend

Tang conzitt forafin;

Quel, che concluda mei, l'è 'l campanin.

Ch' al seguita. M'accorfg, che ghe dò gu-

Perchè capissi subet.

**Cl.** Ci vuole à far danari vn gran coraggio.

Sempre frà stenti, e guai

La timida viltà languisce, e muore.

Ben di rado vedrai,

Che faccia gran danari vn picciol cuore.

Son ben molti, che spesso

Prendon belle carriere à finì grandi,

Ma in mezzo al corso poi cader li fà

Pufillanimità.

**Me.** Coss' è quest, ch' i fæ chasc?

**Cl.** Pufillanimità.

**Me.** An sì sì; l'hò capida,

Busin in la mitæ.

Cl. Eh che hà, che fare?

Me. Adefs.

Alla semelitudena.

Cl. Stiamo à sentir quest' altra.

Me. Cognossel Messé Zorz

Posté de Ris?

Cl. Fà conto, che il conosca.

Me. Ghe dis on Paisan:

Quant vorri de sto Ris?

Quatter sold la mitæ.

Ona parpœura. Oibò.

Sà via tré sold.

Quant gh' en vâ?

Ona mitæ.

Messé Zorz gh' el mesura,

Mà perchè 'l gh' è on busin in la mitæ,

El Ris vâ scœura, e non l'è mari alsé.

È par quest Messé Zorz no fà dané.

Coss' è tutta la chæfua de sto mæ?

Busin in la mitæ.

Cl. Basta, l'intendi; ò Messer Giorgio, od altri.

Chi coraggio non hà, non fa ricchezze.

Me. Ch' al regna mò tocchæ,

L'è on Mes, che gh' son riuæ.

Cl. Mi riseruo à spiegarti

Quella bella sentenza:

*Si violandum ius regnandi causa.*

Me. Già l'intend.

Cl. Che vuol dir?

Me. Ch' al diga mò.

Cl. *Si violandum ius regnandi causa.*

Me. Se via è l'anta à on vîs, ragn in la cassa.

Cl.

*Cl.* Oh questa è troppo grossa !

*Me.* La spieggh , On galantomm

Hà el casson di lampant in del sò studi.

Và via l'anta à on' v's ; và dent i Læder ,

Ghe robben i dané ; và dent on ragn .

Par quest dis el Pronerbj :

Che 'l pouera'sg de negligenza cassa ,

Se và via l'anta à on' v's , ragn in la cassa .

*Cl.* Orsù ; basta per ora ,

Studia ta lezion , che t'hò mostrata

Dell' auer cor , che tireremo auanti . *parte.*

*Me.* Si ben studiarò

Tant , che possa imparà

A no hauè mai pagura in del ciappà . *parte.*

## SCENA QVARTA.

*Tapella .*

*S* Taffer , Pagg , Bottiglier ,

Sù via prest , degh à dré .

Spett mia forella , e 'l sò Consort sià seta :

El pâr , che v'insogné :

Che se scopa sta sala ,

Se faccia giò la poluer à sti sedj ,

Pareggiemm i sorbett cont i sò tazz

De veder de Boemia ben polid ,

E che sia sorbettà comè pan trid .

Femmj pur come van ,

No me pias sti sporchizj ,

De drouà el zuccher ro's col regolizj .

Guardé no porrà voltra

Naranz de Portugall de Lagh de Comm ;

*Ne*

Ne nizzol per pistacch.

Degh pur quel Cioccolà, che hò haú da Genoua;  
Che in Casa mia no shà da fa sto scandal,  
De dagh el Cioccolà d'orz, e d'armandol.

Non son, de quei, che volen,  
Che sti pasté se ghe boltriga dent,  
Par sparmi la vaniglia, e l' escrement.

## SCENA QUINTA.

*Ardelio, e Tapella.*

*Ar.* **T** Rouo molto occupata  
La Signora Tapella.

*Ta.* D'esser meglio impiegata mai non poss,  
Che rezeuer le grazie  
Del mio Signor Ardelj,  
Che l' se commoda.

*Ar.* Non vorrei disturbarla.

*Ta.* Hò già dà i orden.

Ghe dirò cosa l'è:

M'hà ditt on Vselin; che s'è leuà

Trà Ninfa e l' sò Confort

On tantin de zighera;

Linanz, che la s'ingrossa d'auantagg,

Tant pú in sto temp de quel, che se maneggia

Per la Signora Lilla, e Vseria,

Ch'al faria poch el cas,

Sta sera à ciamaì chi par fai sà pas.

*Ar.* Era appunto d'un' Angelo l'vizio.

*Ta.* La burla.

*Ar.* Mi rincresce il dispiacere.

Della Signora Ninfa.

*Ta.*

**Ta.** Bisogna auer pazienza . Hinn cert strauer  
Che no se ponn schiuar . Anch mia sorella  
L'è on tantin subitinna .

**Ar.** Cossi appunto  
Son gli spirti sinceri, e generosi .

**Ta.** Non l'hà però in tutt tort .

Quel sò Signor Pomponj  
Tanto più co i sò mal, e col sò temp,  
L'è di vœust nequitos;  
Sù ogni poc el resia,  
Fina on moschin ghe par, che lo-besia.  
L'è comè on' ammalà,  
Quand la vita ghe dol,  
Nol pò soffri ona crespa del lenzol.  
È lei del nost negozj  
Della Signora Lilla,  
Halla hauut mai risposta?

**Ar.** Il Cavaliere; ouero ancor non l'ebbe,  
O à mè non la vuol dare.  
Può pensar se di questo io sono in pena.

**Ta.** La compatiss . Ancora,  
E mia sorella, e mi semm impazient  
Cont el Signor Pomponj; no gh'è 'l mè  
De quel Cleant Filosof. El conossel?

**Ar.** Il conosco; ma à dirlo,  
A coressi gran Saurj  
Vò con poca fidanza, e gran riguardo .

**Ta.** Fò cossi ancora mi . L'hà gran ragion.  
Hinn semper in difesa.  
Gh' han semper di rispett de retroguardia  
E gh' han trenta maner, tutt deferent  
Da prometter tutt coss, e far nient.  
Saria fors pù à proposè,

Per discoprir Paes,  
È fors' anch per strollar quai cintura  
L'anim de chi befogna alla lontana,  
Quel Seruitor de Casa Meneghin.  
L'è tutt anima, e corp  
È de Cleant, e del Signor Pomponj.  
Alle volt sti mezz bass son i mior.  
Sen caua più costrutt;  
Fan l'opera, e non par,  
Son ladin d'adoperar,  
E se caccien per tutt.

*Ar.* Immenfe, mia Signora,  
Son la benignitade, e la prudenza,  
Con cui mira, ed illumina vn' affare  
Il più premente, il più difetto, e grande,  
Ch'io possa auere in terra.  
Non aspetti che à lei  
Spieghi i debiti miei con dotti accenti.  
Ciò riserbare intendo al Core, e all'opre.

*Ta.* Val più questa espression,  
Che quanta è mai la debolezza mia.

*Ar.* Io volo in questo punto  
A cercar Meneghino; e lei sollieno  
Della reccata noia. *(parte.)*

*Ta.* Sacrifici volontier  
Sto dann del godiment di sò fauor,  
Al bon progress de quel, che più la brama.  
El vorria mò veder prest consolà.  
Anch sto disgust trà Ninfa, e'l Confort,  
El nafs pur in mal temp per sto negozj.  
Vuoi toccà via de bon con mia sorella.  
Bisogna compatir  
Anch i pouer Marit.

No se fa feda. I ann van come van.  
Veden che in Casa se porauu auè  
On pò pù d'auedè,  
E verament el par  
Che no s'accorda gran galanteria  
Con grand Economia.  
L'è pò quest, che i Mari butten inuers;  
Quand la borsa è sù l'oss,  
Se rugnifs sù tutt coss.  
Almanch chi vuol cauafs qualch' appettit,  
Besogna auer giudizj.  
Da faghi vegnì dent senza beschizj.  
Come s' vuol impontar, no femm nient,  
Tutt coss và in cridament.  
Con dar pù strepp, pù s'ingarbia el cabbj,  
Se paga ogni poch spass con cento rabbj  
Quel, che porta i calzon,  
Per i Donn l'è on bell chè,  
Ma no tutt san conzass el barolè.  
Quad se ved, che in quel dritt la strada è ston  
La maestria l'è, sauegh tor la volta.  
Chi no pò tirà dritt vada de fianch,  
Se và douè se vuol ne pù ne manch..  
Besogna curà i pont de bona Luna  
Dalla vela in bon temp, e allora entrar  
Conforma al vent, che spira.  
De tutt quel, che no importa pù che tar  
Mostrar rassegnazion da Nouizia,  
Sauei ben configar in del sò brod;  
Dar rason al Mari, mà fà à sò mod.  
Far à sò temp, conforma  
L'inclinazion consonna,  
La gnocca, la deuota, la Simonna.



Descoregh del sò mal come ona Medica,  
E à rauola di volt cuntagh la predica.  
Quand disen con furor quel brutt: No vuj;  
Senza rumor placass, e bassà i al,  
E pò da lì à on pochìn fass vegni mal.  
Ma pò sott via besogna esser attenta;  
Che'l maneggiar Marit, e auer costrutt,  
No l'è cosa da tutt.  
Saper de chi se fiden,  
E chi ghe dà confei,  
E à tutt quei, che no son del nost partì,  
Saper così sott man  
Dagh l'erba da lontan.  
Ma quasi giurarenu, che la ruuinna  
De Ninsa mia sorella  
L'è quel Filosef del Signor Cleant.  
L'è quel, che volta el bon Signor Pomponj,  
Giust comè on bicocchin  
Di più leggier, che sia,  
E l'azza n'ingarbja.  
Ma ved che no gh'è 'l pegg, che sti Filosef  
Per far co i sò sentenzj,  
Che nassa la zizania trà i congiunt,  
E che vn Marit tutt dolz, ciappa del pont..  
Hinn senza discrezion,  
Briga semper se pien  
De drizzà i gamb à i Can, e s'ei stroppien..  
Strillen, per non poter rifar la gent  
Co i ballotter antich,  
E à far andar i Damm  
Con la faldia, e 'l colarin sul ramm..  
Guardé sto Matrimonj,  
Ch'hò propost mi per Lilla mia Nipot,

Del Nobil, ricch, e sol Signor Ardelf,  
 De tanto gust de mia sorella, e mè;  
 Se pò trouar de mej?  
 E pur sto Sior Cleant,  
 Per quel, che gent me dis,  
 Co i sò Filosofij al ghe rogniss.  
 O se la stafs à mi!  
 Basta i cioccherò tant cont sta campanna  
 Che romparò el mal temp:  
 E farò tant rumor,  
 Da fà fuggì la bisla, e cattà 'l fior.

## S C E N A S E S T A .

*Menegbino.*

**M** Hà dij el Sior Cleant  
 De speccial in sta part fœura di pé,  
 Ch' al vorreua indicciam à mett in pratej  
 La soua gran moræla più rematega.  
 Fà pur bel fà el Dottor quand la vè ben,  
 E col temp in fauor menà sù 'l fen.  
 Ma se picœuu sul seghæ,  
 Marciss el fen sul Præ.  
 Senza chi manda 'l niuer, e 'l feren,  
 No var fadigh, ne struzzj.  
 Fé, desí, bordeghé; se vanza el cruzj.  
 Se 'l Ciel aiutt no dà,  
 L'Omm de pruned no creda,  
 Degh, e tocca, e voltia, e messeda,  
 Se da par là 'l ciaruell vœur zinzinà,  
 Al frusta l'vsadell olter nol fà.  
 Preghé 'l Ciel par el prumm,

*Che 'l*

Che'l sò lusò conzeda;  
Dekh, e tocca, e voltia, e messeda.  
Superbia de scricciuur genera fumm;  
Da par nun se femm schur, el Ciel fà lumm.  
Se'l Ciel aiutt no dà  
L'Omm de proued no creda &c.

## S C E N A S E T T I M A.

*Cleante, e Meneghino.*

*Cl.* **M**eneghin mi rallegro.  
Musica, e Poesia?

*Me.* Coss' occorr? Sò che font  
On pacciuga mesté. Ma giachè i Mus  
Ponn farrà la bottia,  
Me basta sauè tant da spassam via.

*Cl.* Oh, saper ti conuiene  
Da profittarne ancora. Hai studiata  
La lezion, che ti spiegai poc' anzi?

*Me.* Oh, l'hò ficchæ in del cò,  
Che no la strapparæuu nanc i tenai.  
Scilicèt, scribitè;  
Al ghe vœur stomegon par fà dané.

*Cl.* Buono. Ma questo è nulla,  
Se non s'applica al caso.  
Vedi. Questa morale,  
Che con tanta ragion, tanto s'apprezza;  
Se si ferma in teorica, è sciocchezza.  
E come, se vn malato  
Interrogasse il Medico ad ogn' ora,  
E non vlassè mai le medicine.  
La pratica è il suo fine.

C 3

*Me.*

*Me.* L'è ben quel, che digh mè.

Coss' hoia mò da fà

A fà cœur da inricchè?

*Cl.* Tu sei nel caso appunto.

*Me.* Sont in del chas? Zapp, e baij. Femm pre

*Cl.* A mè il Signor Zaccagna hà confidato,

Che à tè il Signor Pomponio

Lascia per testamento

Ogn'anno cento scudi, infìn che viui.

*Me.* O che bon Sior Patron!

A mè cent scud ogn'ann? Disel de bon?

*Cl.* Del buono. Erede lascia

De' suoi tesori immensi

La Signora sua Figlia.

*Me.* Ne ghe van de reson?

*Cl.* Però con patto

Che me prenda in Marito.

*Me.* Oh me rallegher. Cancher!

El me char Sior Compæ

La gran fortuna, che dal Ciel ghe ven?

Vedel cossa ghe chad à famm del ben?

Par legrezza strassud,

Ch'al se regorda di mé cent scud.

*Cl.* Che cento scudi? Eh via mè marauiglio!

*Me.* An. No se tauanemm.

*Cl.* Se la cossa hà il suo fin, vuò che tù n'abbia

Altro, che cento scudi.

Questa è lieue mercè.

Sarai meco Padron di quanto c'è.

*Me.* Nò: che vegna i mé gnocch;

E poè i scù rauicù, s'al men vœur dà.

Di vœur el Debitor par zauaià,

Spampanna l'assossen par no dà 'l pocch.

*Cl.*

Cl. E tal costume è il mio?

Me. Sior nò; ch'al è con mi tropp liberal.

Ma parigg vœult quij, che dauenten ricch  
(N'occor che me depensgen)

Fan comè i verz,

Quand hinn cresù, se strensgen.

E no besogna certe verita,

Che spess vegnen à taj,

Hauè 'l rans in la lengua à regordaj.

Cl. Godo di questa tua

Candida libertà. Ma farò in modo,

Che mi troui di tempra assai diuersa.

Seguita il Testamento,

Che oue Lilla non voglia

Prender mè per Marito; allora sia

Della sola legitima contenta;

Di tutto il rimanente io sia l'erede.

Me. Bon. No la pœù stà mej.

Cl. Alla Signora Ninfa

L'anno del lutto, e poi

La dote con l'aumento, e cento doppie

Per i suoi apparati; e fuor di Casa.

Me. La stà pur ben, n'hauè da che fà con lé;

Nanc in d'ona parpœura.

A l'è ona Biridœura.

El mè char Sior Pomponj,

Al l'hà dij, al l'hà fæ.

Che bel colp Sior Compæ!

Cl. Piano. Non tanta festa;

Che se non vi prendiamo altro argomento,

Fere il colpo nel vento.

Me. Anch par i cento scud?

Cl. Tutto s'annulla.

*Me.* E per che cosa?

*Cl.* Osservo,

Che Pomponio con Ninfa in pace torna,  
E che come egli è morbidò di core,  
Può induggiar poco à darli tutto à lei.  
Quindi verrà, che Ardelio,  
Tanto gradito à Ninfa,  
Vedrem tosto di Lilla esser lo Sposo,

*Me.* Mà, la pò stæ.

*Cl.* Ciò fatto,

Si reuoca tantosto il testamento.

*Me.* Anch par i cent scud?

*Cl.* Così mi par. Ma pure

Con vn poco di Cor può Meneghino  
Porre il tutto in sicuro.

*Me.* In che maniera?

*Cl.* Vedi tù quest' acquetta?

*Me.* La ved. È ben?

*Cl.* Ma prima intendi bene.

Vom, che s'amette à confidenze tali;  
Se cauto non le guarda,

E non le traggie à fin, conuien che moia

*Me.* Cosa disel?

*Cl.* Io dico,

Che non si lascia in vita

Con tai contezze vn' Vom di fede incerta.

*Me.* Comè? El sò Meneghin de fed inzerta?

*Cl.* Sò, che sei galantuom, perciò mi fido,

Ma perchè son schietto, e perchè t'amo,  
Volli dirtela schietta in sù la prima.

*Me.* Via, coss' hoia da fà?

*Cl.* Tù sei quel sol, che il beueraggio, e'l cibo  
Porge al Signor Pomponio

Allor

Allor che giace infermo.

Me. Son giust quell.

Cl. Come prima lo prenda vno de' suoi  
Vfati fuenimenti,  
Dourai porr di nascosto,  
Quanto è mezzo quest'acqua à lui nel brodo.  
Di tutti i mali ei sana in men d'un giorno.

Me. Ghe vœur olter?

Cl. Non altro.

L'acqua è composta in modo,  
Che apparir nelle viscere non lascia  
Di beunto velen minimo segno.  
A' mali suoi farà la morte ascritta;  
E noi ci goderemo il Testamento.

Me. Aan?

Cl. Come, tû vacilli?

(*Cana vno stile, e lo vuol vccidere.*)

Tosto beui quell'acqua, ò il cor ti passo.

Me. A mi quest? E perchè?

Cl. Taci. Tracanna; ò ch'io ~~me~~

Me. Oh ch'al se ferma, ò Sior Compæ? Con mi?

Ch'al stagha fort. Farò farò tutt coss.

Cl. Mira ben. Lo farai?

Me. Si da Omm da ben.

Cl. Vedi, se mai tû fosti

Tentato di tradirmi.

Me. Oh guarda. Oibò.

Cl. Quì nissun ci hà sentiti.

A te riuolgo addosso

Tutta la colpa; ouero,

Sai, ch'io son Forestiere,

Con questo nel bel mezzo, e poi la coglio.

Me. Oh Sior nò. Del segur

C 5

No

No l'auarà occasion da fà sti coss.

Farò quel, che v'è fà, polidament.

*Cl.* Basta. Men vado, e rimaniamo in questo. *part*

*Me.* Ch' al v'è pur, ch' al dorma

Sora el sò Meneghin.

Oh pouetetta mi! Del gran stremizj

Douè me sia, no sò.

Me trema i gamb, e me v'è intorna el cò.

*Cl.* Meneghino ricordati. Altrimenti ~~rec~~

*(Torna col stile in mano.)*

*Me.* Hò dij, che nol dubitta.

Eh ch' al v'è s' al v'è. Hò intes, hò intes.

El ande via - de bon? Tornel? An nò.

O son chi mò al tandemm. Comè? Comè?

No l'è gnanch da pensagh.

Meneghin fà stà robba? Al sò Patron,

Che ghe v'è tanto ben?

Pù prest vorreu--No sò quel, che me digha.

O cossa vedea mai!

Vun, che fà 'l Maestron del viu da drizz?

El quest el più sublinm della morala?

Vu andamm à scond.

Và sott, e fora el Mond.

## SCENA OTTAVA.

*Ardelio, e Meneghino.*

*Ar.* **L** Vngi dall' abitato al fin vi trouo.

Che fà quì Meneghin, pensoso, e solo?

Che buon liquor auete?

Lasciate vn pò vedere.

*Me.* Quest chi l'è on barbarisma

Da



Da tirà sù la vòs.

*Ar.* Forse volete dire vn gargarismo.

Appunto n'hò bisogno.

*(Ar. prende il vasetto, e lo mette alla bocca.)*

*Me.* Appian; ch' al itaga fort.

Ah, ch' al se triga.

N'hal mandæ sgiò?

Prest, prest, ch' al spua scœura;

Ch' al scarca fort; sù fort.

*Ar.* Non hò beuto. Ma che affanno è questo  
Sarebbe mai veleno?

*Me.* Venin? Chi ghe l'hà dij?

*Ar.* Eh già m'è noto,

*Me.* L'è da fà morì i ratt.

*Ar.* E doue vso fù mai

D'aunelenar con acque tali i toppi?

*Me.* L'è ona nœua inuenzion.

*Ar.* Perchè non dirlo prima?

Ma dir, che è vn barbarismo?

E far di verità vn solecismo.

Meneghin, Meneghino.

*Me.* Segur al m'hà sentù. *à parte.*

An, che nol credess mai, ch' auess biù l'anem

Da fà de sta robbetta.

No digh minga par quest, che ghe sia mæ.

Ma à bon cunt me desciari longh, e largh;

Anch ch' al me sia vegnú

Cont on still alla vitta.

Nò se trouarà mai, che Meneghin

Par temma di budi

Vœubbia dà sta robbetta al sò Patron.

*Ar.* Già sò chi è Meneghin. Ma vn gran misfatto

Venirui quell' indegno

Con vn stile alla vita,

Perchè il Signor Pomponio auuelenaste .

*Me.* Al la sà tutta ( hò dij ) da inscìma in fond.

Filosof ! Mè Compæ ! Sò tant Amis !

E fà sti còs ? Basta no so nagott .

Dalla mia bocca no vùij , che la scorra .

*Ar.* Pensate , ch' io non sappia ,

Ch' è stato il buon Cleante ?

*Me.* Vedì chi , s' al la sà finna par nomm . *à parte.*

Mi no ghe l' hò dij nò ?

*Ar.* Tù non al certo .

*Me.* Char lù ; ch' al me la digha . Hal mò senti .

*Ar.* Certo , che tutto intesi .

*Me.* Già che lù sà tutt còs , par compassion

D' on pouer omm da ben , che la me iutta .

Sto Can Filosof , se la se desquatta ,

Al me l' hà missa colda ,

Ch' al vœur voltamm addoss la catabolda .

Se m' ascaró , ch' al vœur

Fenì da sbusà el stomegh ,

Che n' hà tegnù el secrett ,

E m' is à lauò 'l sped , menà i polpett .

*Ar.* Non abbiate timor . Venite meco .

*Me.* Me raccomand à lù .

Hò Mié , e cinqu ficeù ;

El tœuìj in lœugh de Pader .

*Ar.* Andiamo .

*Me.* Andemm . L' è mei Spion , che Læder .



## INTERMEZZO II.

## BALTARMINN.

Sto Filosef taun  
 L'hà fallæ 'l prumm basel à no auertiss,  
 A no mett el sò bon temp douu' al vè mîs.  
 Sentî, che vuij cuntauu ona panzanega,  
 Quel, che ona vœulta al sœugh me fù cuntæ;  
 Panzanega, che dis la veritæ.  
 El cœur dell' Omm vorreua tœu Mié,  
 Egh'era stæ parpost quatter Sorell  
 Della nobel fameia di Legria.  
 Ogn'vn el brama, e speccia,  
 Con grand ansietæ, ch'al tœuia leccia.  
 Lù fandè dal Giudizj, ch'è sò Barba,  
 A domandà consej,  
 Qual ghe pariss mej.  
 La prumma l'heua nom *Legrîa de sens*,  
 Ciouè da mangià, beuu, & zetera;  
 Bianca, rossa, e pettærda,  
 Visquera, ma sfacciæda, e on po bosærda.  
 Ghe respondè el Giudizj: de costé  
 Par gouerna de cà no ghe speré.  
 La'u incarognarà de tal manera,  
 A dré a i sò morbarij,  
 Che n'hauarî più spiret par nagott.  
 Costé ve farà spend el cott, el cruu  
 Domà in torfantarij, e bocconscin:  
 Passa prest el fauor, resta el venin:  
 E con fà mostra da fauu solazzà,  
 La ve darà desgust da fauu creppà.

Rab-

Rabbj, tort, gelosij,  
Miserj, malattij,  
Vergogna, balordisia,  
E in vltim pouertà cont ingordisia.  
Paregg olter molestj  
Par modestia no i nomen.  
Basta, che par on gust commun à i bestj,  
La tœu 'l gust d'ess da ben propri d'i hom  
La sparfonda tant l'anem in la carna,  
Che 'l pœsg in che la nœus chi la seguitta  
L'è fall desmentegà dell' oltra vitta.  
In somma al tocchè via  
Descorrend de costé parchè, e parcom  
No l'è par Pouer, ne par Gentiromm.  
La segunda heua nomm *Legria de Robba*.  
Olter disen Legria de fà dané.  
Appunt tutta al contrarij della prumma  
Struggionna, luguzzonna,  
Inquietta, fidrà,  
Oncia, mal alla via,  
Cont i dincion de Louf, e i sgriff d'Arpia  
Costé, dis el Giudizj,  
No 'v lassarà mai god ora de requj.  
Oh che bella Legria!  
Soua dotta saran  
Cruzj, contrast, pagur,  
El parerà ch'abbie bateu voſt Pader:  
L'è ona vita da Lader.  
I voſt conuerſazion  
Saran, Senſal, Parcurador, Nodé,  
Da spend i voſt ſuſtanzj in palpé.  
No ve lassaran god el eumulà  
I deſgrazj del Ciel,

De i ommen la marizia,  
E la vostra auarizia,  
Guardé quangg baraond, e quangg ruinn,  
Piedesg, e guerr: tutt coss van per la robba.  
Tangg per robba in raggess, tangg in voltij,  
Tangg in scarpacauj.  
I voœren viuû del voſt  
Tort, ò refon; ò con ſadiga, ò à Ouf,  
I formigh, i Olcij, la Golp, e 'l Louf.  
Pensé mò vù à guardafs  
Da on tribulerj tal, s'alè on bell ſpaſs.  
Pensé, proué, che trouarí in effett,  
Che in ſemma no ponn ſtà robba, e quiett.  
Miquel, che è peſg de tutt; la pò riuà  
A ſann fà ogni ſtat d'indegnità  
Quzi voœulta: Piaſa al Cier, che me ne menta,  
Se ciama dafs à buſt,  
Ruſpà pù che ſe pò;  
E dapocheſia el contentafs del sò.  
Queſt poœù ne fà vegni dœuj de coſcienza,  
Che per guarinn da drizz al gh'è domà  
On ſolaz al parpoſet,  
Che ſagha ſpinà'l languu, che non è noſt;  
La caſua che ſto mæl de rar ſe netta,  
L'è'l laſſafs ſpagurì da ſta lanzetta.  
Quand' on' ongia s'incarna in robba d'olter,  
La dœur alla coſcienza ò tant, ò quant:  
Ma à deſcarnalla l'è on dolor tremend.  
E ben parigg ſcaros par no prouall,  
El porten tant inanz, che 's fà el call.  
La terza ſe chiamæua  
*Legria de dignità,*  
O legria de command. O queſta chî  
L'era

L'era de pù bell garb, d'aria pù nobel,  
L'heua i pagn con sù l'or,  
La fœua barlusi  
Par i cauij del zuff i bij sponton,  
Come dent par el fumm parigg carbon.  
Ma se gh' vedeua in ciera  
Ch' al' era stambussæ  
Trà la rabbia, e i desgust;  
Se di vœult la rideua à vœur à vœur,  
L'era per pù sgonfiass  
Con mostrà de degnass,  
O par quattà i trauaj, ch' al' heua al cœur  
Questa, dis el Giudizj, compatiss,  
Se la ve piass: ma pur vuj auuissau  
De no vess tant gambus  
De vorrè cred per or tutt quel, che lus.  
Hinn de st'ambiziosa i splendoritt,  
Più brill, che diamant,  
E i sponton, che ghe lusen in sul cò,  
Che sponfgien in del cœur.  
Lod, reuerenz, e titel,  
Che paren tanto bij,  
O ch' hin coss da nient, ò ch' hin bossj.  
Quel de commandà i fest,  
O sia col giudicà, ò col governà,  
El par el pù bel fior della Legria,  
E à chi'l prœua, l'è on spin di pœsg, che fa.  
Pruma quij, che vbidissen,  
Se ve porten amor, l'è on gran miraquel.  
Quel gran pecchè del pomm n'inziga semper,  
Se la g:ia ni ten dall'oltra banda,  
A guardà con despegg chi ne commanda.  
E pœù corr par voli cont

Tutt

Tutt quel, che comandé, finna on pontin.  
 Anz che n'hi da rend cunt in terra, e in Ciel,  
 Tant per quel, che no fé,  
 Come per quel, che fé.  
 Quij, che stan aspecciand  
 O sentenza, ò command,  
 Imputten tutt à vù  
 Quel, che desconfcia, ò stanta i sorù petitt;  
 E ve numeren finna i minuitt.  
 Domà ch'andé à trà'l fia,  
 Vann in ruinna par no vefs spaccià.  
 Se prest vorri spaccià,  
 Ve disen solta fofs;  
 Se ghe vorri pensà,  
 Ve ciamen struzj, strazj,  
 E se v'imputta à vù tutt i desgrazj.  
 Se no' u lassé voltà da i sò ratell,  
 Sì ostinà de ciaruell,  
 Se fussenu anch in legg la fior di zucch,  
 Seno intendí à sò mœud, sì on gran tartucch.  
 L'è diffizil el dà sodisfazion  
 A gent appassionà con fa reson.  
 Chi rezeuu in fauor  
 O command, ò sentenza,  
 Dis ch' auí fæ'l debett vost,  
 Ne se regorda d'olter,  
 Che di spes della lid.  
 Mà chi l'hà contra, se la liga al did.  
 Chi scaienna in secrett;  
 Chi parcura vendett;  
 El manch che sia s'imaginen de vù.  
 Sparposet d'ogni sort,  
 Pè prest ch' induss à cred, ch' auessen tort;  
 E quand

E quand anch en dubitten,  
La Giustizia l'è giust com'on banchett  
Al piàs, ma rar se troua,  
A ch'ì l'piàsa in cà soua.  
E perchè donca mettes  
A sta vitta da can par l'ambizion?  
E pur no trouari,  
Respett all'ambizion, che n'imbriagh  
Cossa, che vara manch, e pù se pagha.  
Vegna mò innanz la quarta, che se ciam  
*Legrìa della coscienza.*  
Oh che bella cierina,  
Piafeuera, contenta, e modestina!  
Barba Giudizj dis: O questa sì,  
Ch'al'è per vù nobel cœur: desì de sì.  
Questa no ve farà spend i dané  
Del forment, e del vin  
In di mèud de Turin.  
No la v'imbuttarà  
I sò bellezz, la dotta, e'l parentæ,  
No l'è de quij, che semper al Marì  
In di oregg tontonna  
Contra à soua Madonna;  
No la ve obligarà  
A fagh alzà i portinn, e i ciel di stuf,  
Par no degg dent col zuff.  
Ne la v'infiltzarà  
Con vista serpentìn  
Ingrugnæ par i perla piscinin.  
No l'è de quij, che à mettegh anch add  
Mezz el Perù nol stimen ona stringa,  
E resignen el nas fora tutt coss,  
Taccognand in Toscan con dent el mi  
Que



Questa ve tegnerà semper content,  
Ne vù par contentalla,  
Hì da spend on quattrin sicura de cà;  
O niuer, ò seren,  
Per le tutt coss và ben.  
Suzzeda quel, che vour;  
Maj nagott la confond:  
La và d'accord con chi gouerna el Mond:  
La'n renderà gustos tutt quel, ch'abbie,  
E più quel, che speccie.  
La soua dotta maj no la molesta  
Lader, lid, ò tampesta.  
La ve fà ben vorrè  
In terra, e in Ciel pù sé.  
E de tutt quel, che per fortuna storta  
Ve possa mai suzzed, la ve conforta.  
Quest'è la Legria, che'l bon Giudizj  
Al corur sepp conscia.  
Siori se la ve pias, si come fà.  
V'hò dij sù la panzanega,  
Txl, quxl me l'han cuntæ;  
Che mi ponera Creira  
No m'intend de sti coss, e no gh'hò pæira.  
L'hò dij com' hò faud  
Insci alla medios.  
Via gran letterasciù,  
Sciruscigh d'i ignorant, consciegh i oss.



## A T T O T E R Z O .

## S C E N A P R I M A .

*Ninfa, Tapella, Ardelio, e Grumma.*

**Ni.** S Cusemm, forella, se v'hemm dà st'incoś  
Prima che vegna el mè Signor Pompo  
Apposta per dauu part  
De sto bell negoziett .

**Ta.** Oh Filosof infamm ! Finna col tossegh?  
E se tarda à corè'l sanguu, Signor Ardelio  
A sto can traditor ?

**Ar.** Son pronto à vostri cenni .

**Ta.** Acconz on pò .

Per sti coss chi hà giudizj,  
Cont el Fisch no s'imbroia;  
Hinn coss da vendicass per man del Boia  
Prima de tutt besogna  
Auuissar mè Cugnà .

**Ni.** Sto Filosof astutt  
L'hà incantà de manera,  
Che vedari nol vorrà cred nient .

**Ta.** El porria forse dir,  
Che non è verisimil;  
Che testa, che sà tant,  
Fida on fatt de stà fort à Meneghin .  
Ingegnass, e veder,  
De acquistar maggior proua .

**Ni.** Comè potrem mai far,  
A cauar maggior proua da on Filosof,  
Che ved l'inuers di Stell ?

Ar. Hà ragon la Signora ;

E il tempo intanto

Può gualtar molte cose .

Vdiamo vn poco

Che ne parebbe à Grumma .

E molto accorta .

Ta. Siben . Desi on pó, Grumma , el vost parer ?

Gr. Quel, che no 's pó accordà con la reson ,

Se mett alla ventura .

Inci à deliberà ,

Quand no basta el Sapien con la dottrina ,

Se tenta l'ignorant s'al l'induinna .

La veritæ del fatt la me par ciara ,

No posseua Cleant

Passà per olter bus .

E l'hà consideræ

Meneghin pover' omm, e interessæ

Par el leg hæ nel testament inclus .

In ogni chæ, se mai

El sau no fallass ,

I pover matt porrau en impiccass .

El Ciel , quand à l'è temp

De castigà el forfant ; in sul pù bell

Al ghe leua el ciaruell .

Veden ogni minuzia ,

E poeu in dell' operà fann al' oppojet ;

E allora la dottrina dell' astuzia ,

L'hà trouæ la reson da fà'l sproposet ,

Comè se dij : no gh'è più temp da perd

A portà la noticia al mè Patron .

Ta. Chi ghe l'hà da portar ?

Gr. Quel, che hà scouert el fatt ; che l'è più propi :

Tant più , che de stà stræ ,

Par

Par el so. fin ghe favorissen tuggi,  
Ghe restarà el Patron  
Oblighe della vita,

*Ta.* La dis ben.

*Ar.* Come posso introdurmi, e presto, e grato,  
lo, che non ebbi mai  
L'onor di fauellargli?

*Gr.* Ch'al resta chi stà sira,  
Ou'al farà anca là.

Che la Siora Tapella  
Introduga on quai giorugh.

Da parlar in l'oreggia.

E con quella occasion

Viseria breuement ghe dirà el sugh.

Lù del segur vorrà sentill à part,

Allora, se lù cred, no l'occorr olter.

S'al le troeua perpless,

Par mostrà, che se và col cœur in man,

Ghe proponna Viseria la maggior preant.

Come farèuu da fà, che Meoeghin

Tirals Cleant in quai paroll del fatt,

Donè 'l Signor Pomponj

De nascondon sentiss, ò simil' cosa.

*Ta.* La stà in barba de gatt, e no gh'è l'èugh.

Ne de leuagh, ne da giontagh on' onza,

Se nò 'l farà comè 'l pastrugn del Cœugh.

Che perd el sò saior per troppa conza.

*Ni.* Me remett. El mè Signor Pomponj,

Nol pò tardar moment, ch'al m'hà promett.

*Ar.* Per ben coprir l'accordo, è ben ch'io finga

Di volermi partir, quand' ei compaia.

*Ta.* E mi la pregherò, perche la reita.

## SCENA SECONDA.

*Pompanio, Cleante, e sudetti.*

Slamo à goder le sue  
Gentilissime grazie,  
Mia Signora, e Cognata.

A farle pur,  
Come l'hà semper fatt à sta sua serua.

E come, Ardelio è qui? *Po. à Clea.* } *à parte.*  
Con buon visaggio. *Cl. à Pom.* }

Diffimulare, ed osseruar conuiene.

Non è ragion, ch'io guasti  
L'adunanza gentil. Li riuerisco.

Ch'al stia con mè, de grazia.  
El pregh; comè 'l pù nobil condiment  
Del nost tratteniment.

Mi perdoni. Di tanto io non son degno.

Vuol negar tal fauore.

Ad vna tal Signora?

De grazia. El compiss giust per fà Quintilij.

Poichè il commando à mè sì d'alto viene,

Gli altri miei falli vbbidienza scusi.

L'è chi i cart. Ma se vœuren  
In temp de Carneua dà libertæ

Ai ciaccier d'ona Serua,

Mi direu on a cossa.

Dite pure.

El tratteniss co i cart al pær ch'el sia  
On stoppabus in mancament d'ingegn,  
Da saue tratteni la compagnia.

Dite bene per mia fè.

*Gr.*

*Gr.* Chi perd, no hà mai gust,  
 No tant par i dané,  
 Quant per quella importuna,  
 E poca discrezion della fortuna:  
 La Fortuna l'è on' Orba,  
 Sorda, indiscretta, e matta.  
 N'hò mai vist, che anem nobel  
 A gent sparposita dagha recatt,  
 Ne ch' abbia genj à trattà coi matt.

*Cl.* Viva l'accorta Grumma.

*Gr.* Besogna compatim,   
 Che nessun m'hà insegnæ,  
 Olter, che la maistra di collæ.

*Ta.* In ogni cas l'azzerta.

Dunque, se ghe gradiss i miei Signor,  
 Femm el giogh del sproposit.

*Ar.* Tal gioco io mai non viddi.

*Ta.* El giogh l'è quest :

Me dirà mia sorella

In secrett all' oreggia quel, che ghe par,

E mi concatenand pur in l'oreggia,

Dirò qualch' altra cosa al Sior Pomponj :

Poi metterem ad alta vòs infemma

Tutt quel, ch' aueremm ditt.

Starà 'l Signor Cleant sù quella sedia.

(Mettila separà)

Come sopra l'altar del nost Oracol,

E sarà part del suo saper immens,

De quel, ch' auerem ditt, spiegar el sens

*Cl.* Alla mia debolezza è onor souerchio.

*Ta.* Se fing la verità. Via demm priazipj.

*Ni.* Sorella tocca à vù ~~no~~

*Fanno il giuoco parlando all' orecchio l'un all' altro*

Ta. Com'hò da far à seguitar el sens?

Ar. Così, nò, questo sì.

Pa. Oimè, aiuto! mi prende il mal vfato.

*(Pomponio si lascia cadere in braccio à  
Grumma, che accorre, e le parla all'  
orecchio.)*

Ni. El me Sior Pomponj!

Ta. Azet, triacca, prest.

Gr. Ar. Al m'hà dij de pregal, ch'al vegna subet,

On pò à cà nostra par colla, ch'importa.

Ar. Quanto mi duole il caso!

Spero, che altro non fia.

Servu Signori. *parte.*

Cl. Quindi apprendete in tanto,

Che l'estremo del riso, occupa il pianto.

Sappia Signora Ninfa esserui il modo

D'auuelenar fiatando entro all'orecchio.

Vn sorso d'acqua calda io gli darei

Per prouocargli il vomito

Subito giunto à Casa.

Ni. E! faremm. — Forfanton! *à parte.*

Cl. Signor Pomponio io vi saluto, e spero

Di riuederui in breue

Con intera salute.

Pa. Amico, addio.

Cl. Porto il suo mal nel core,

E il cor ne suiene. *parte.*

Ta. El farauel mo cred?

Gr. Che dal mo garb?

Ta. Via porteniel sul lett.

Pa. Eh no de grazia.

Sento, che posso reggermi in carrozza;

Di grazia andiamo à Casa.

*Ta.* Votel piass st' incommied in sto stat?  
 Anchi questa Casa è sua,  
 E al ghe sarà serui.

*To.* Lò sò. Ma bramo andar per più cagioni.

*Gr.* L'al lassa andà, che no gh'è mæ? (*part*)

*Ta.* L'hò intesa, come la vuol così.

*Ni.* Vegni pò là.

### SCENA TERZA.

*Cleante.*

**E**Cco, se Ninfa appena  
 Col buon Marito suo tornata in pace,  
 S'affretta à porgli à canto il caro Ardello  
 Oh come bene ancor s'affretta il tempo  
 Ch'adempia Meneghin quanto gl' impos  
 Conuien oprar ben tosto ancor per altro  
 Ouunque si richiede  
 Il segreto, e l'ardir; nuoce l'induggio;  
 Per molte vie col tempo  
 Suole il secreto vscire,  
 E col molto pensar, manca l'ardire.  
 Ecco il punto, o Cleante,  
 Mentre la tua fortuna  
 Più s'auuicina all'opra,  
 Par che più si stringa al Cor l'affanno:  
 E con moti turbati,  
 L'animo senta il concepir de' Fati.  
 Forse troppo arrischiui fatto sì graue,  
 Fidando à Meneghin timido, e stolto.  
 Ma che far si potea per altra via?  
 Or che gioua affannarsi? E' fatto il gito

*Diets*



Dietro alla palla allor, ch' uscì di mano  
Lo stolto giuocator si torce in vano.  
Meglio auertir quel Sciocco almen conuenne,  
Di ben tener la carafetta ascosa,  
Dimelcer l'acqua al brodo in luogo, e tempo  
Di non esser veduto;  
Di gittar, doppio il fatto  
L'acqua, che auanza, e il vaso  
Que trouar non si potesse mai.  
Gramma mi fa paura  
Con quell' occhio ceruiet, che intorno scocca,  
Ella vede oltremonte  
Doppia, sagace, astutta;  
Pronta al sospetto, e del chiarirsi acuta.  
Ma pur molto à lui dissi,  
E di più non mi parue esser capace.  
Menti così leggiere  
Si fanno smemorar dicendo troppo,  
Ed insegna à cadere:  
Chi souerchio ammaestra i passi al zoppo.  
Con acortezza in Ninfa io ben destai  
Sospetto di velen contro d'Argelio;  
Perchè se mai si scopre  
Nel corpo di Pomponio vn tale indizio,  
Sia doue scaricarlo; e per indurre  
Il sorso d'acqua calda, onde sia luogo  
Subito à Meneghin di fare il colpo.  
Ora, che far debb' io? Girne volando  
Ad intender lo stato  
Del languente Pomponio,  
Ch'è passato à sua casa? lui potrei  
Fors' anche à Meneghin far qualche cenno.  
Ma sì tosto volar, mentre all'infermo

Ancor dura del male il primo affalto,  
 Parria forse affettato.  
 Meglio è induggiar qualch' ora,  
 Mal frattanto s' affrena  
 L'animo impaziente;  
 Aspettar lungamente,  
 O gran male, o gran bene è vna gran pena.

# SCENA QVARTA.

*Pomponio, Ardelio, e Menegbino.*

*Pe.* **M**I diceste all' orecchio,  
 Che da vn' amico infido  
 Fiere insidie son tese alla mia vita.  
 Finì suenire, e vi pregai per Grumma  
 Di venir à mia casa,  
 Qui da voi, e dal Seruo  
 A mè si scopra il tradimento ordito.  
 Il Cagnolino, à cui  
 Di quell' acqua si diè, già stà morendo.  
 La vostra nobiltade,  
 E i vostri ancor più nobili costumi,  
 Fanno ben certa fede à i detti vostri.  
 Conosco Meneghin à longa proua.  
 Per trammar tal calunia à mè non pare,  
 Ch' ei potesse auer mai ne cor, ne mente.  
 Quanto al mio testamento il tutto è vero,  
 E ben puote Cleante  
 Dall' amico Zaccagna auerlo inteso.  
 Stringo la proua, è vero;  
 E pur io peno ancor, ve lo confesso,  
 A creder così barbaro misfatto,

*Ted.*

Tentato da chi tanto  
Hò stimato, ed amato.  
r. Ciò, che in dubbio vi tiene,  
È da bontade, e da prudenza viene.  
Anch'io, se fossi voi,  
Ne farei l'altra proua,  
Come habbiam diuisato.  
Per far, che d'un amico  
Si formi vn traditore  
Si richiede al giudizio vn gran chiarore.  
a. Dunque, se vien Cleante,  
Meneghino il riceua, e dir si faccia  
Dallo stesso Cleante alcuna cosa  
Della materia.  
r. Ho intes.  
a. Io dietro alla portiera  
Con Notaio, e due Fanti  
Giusta quello, che sento ~~esse~~  
r. Appunto, appunto.  
a. Lo voglio far. Poichè me tanto amate,  
Fate tosto venir Notaio, e Fanti.  
Stupisco, che Cleante  
Tardi tanto à venire.  
r. A questo fin gli hò posti  
In casa qui vicina. Or qui saranno.  
a. Quanto poi questo io stimi  
Debito della vita à voi douuta,  
Nulla or vi dico, e lo dirò col fatto.  
r. Tutto è debito mio. Volo à seruirui.  
a. Meneghino, intendesti?  
r. Ho intes tutt coss.  
a. Mira ben quel, che fai.  
r. E miri tant, che 'l vuj ciappà in del cò.

*Po.* Basta, tù certo sai  
Come passa la cosa.

*Me.* El so segura.

Comè? Dubittel, che nol sia sta lù?

*Po.* Io ne dubito al certo.

*Me.* Chi vœurel, che sia sta?

On quasi vesin de sta?

*Po.* Torno à dir, che tù 'l sai.

E se v'è qualche impiaſtro,

Tù sei attempo ancor à dirne il netto.

*Me.* Sior Patron m'al ciappæ

Parigg vœult in bosia?

Sior Pomponj el preghi

De leuafs sto sospett;

Gh'hò dij segur el nett,

Ne 'l poss di deſſerent, se nol bordeghj.

*Po.* Basta. Pensaci bene.

Da mè gran premio aurai, se il ver diceſti.

Ma, se non è Cleante

Chiaramente conuinto,

Tù dourai dirne il vero

A forza di tormenti; e tù dourai

Della calunnia ria pagar la pena,

Con vn ſupplicio infame.

*Me.* No credi mai, che 'l Ciel permetterì,

Che la mia fedeltà

Debba veſs impiccha per traditora;

E che la mia bontà me ferra in gora.



## SCENA QUINTA.

*Notaio con due Fanti, e sudetti.*

No. **D**ice il Signor Ardelio,  
Ch' io la venga à servir cò questi Fanti.

Pa. Il caso gli haurà detto.

No. Il tutto intesi. Hò meco  
Il capiaturo sottoscritto in bianco,  
Per i casi improvvisi.

Pa. Nascondianci qui dietro.

Meneghin ~~ex~~

Mr. N'occorr olter.

Oh pover Meneghin

A che partí set mæi, par vess da ben?

Tutt quel, ch' hò riterí, l'è pur tropp ver;

Matrà che fà 'l mesté del trabucchell,

Con tutt l'anem quiett mi no 'l poss fà;

E trà sto gran stremizj,

Che m'hà miss el Patron,

Son squas scura de mi.

Cossa sarà, se mæi

A sto forsant Filosef,

Ghe sà el fumm della corda,

Ein faccia al me respond: no sò nagotta?

Già sò, che in sti fonzion

Ghe vœur bon stomegon,

E che in sta sort d'inconter,

Pò, ch' ogni pettabotta de Soldæ,

Quel, che fà pari bræuu, l'è 'l volt fodræ.

Ma domà quel tremend

Mostaccion de moræla,

Basta par spauentamm.

Quand pò chæd, che m'imbroia,  
Domà par la pagura d'imbroiamm.  
Con sti olter spauent mi no so mai,  
Come l'abbia da vess.

Ah quella pagurascia!

L'è pèsg, che n'è 'l Saluan.

Subet me solta el tremar

In d'i gamb, in di læuer, in la vòs,  
Se me torbora i œugg,

Fà pomm pomm i genœugg:

Ah sent in del cœur on buratton,  
E in di budij el tron.

Quand costù sarà chî,

Ho gran pagura da fà infel anca mi.

Meneghin cossa diset?

Guarda ben el fatt tò;

Che se te fé on'aia,

La te porræu fà strensîg el país del fiæ.

Via pareggiat. Fà cunt,

Che vegna el Sior Cleant.

Servitor Sior Compæ.

Quel nomm de Sior Compæ

Subet m'intenderis,

E squas al me terù el fiæ,

A pensà, che 'l tradis.

No meritta de pèsg

On infamm, che t'hà missà sto partí?

On traditor no se dis mai tradi.

Pur men ven compassion. Che compassion

Con sti traditoron

Anem de Turch ghe vœur.

Co i malfattor no l'è pù compassion.

Ma l'è squitta de cœur.  
 Ma l'è chi lù, l'è chi.  
 Meneghin fatt on' Omm.

## S C E N A S E S T A.

*Cleante, Meneghino, e sudetti  
 dietro la Portiera.*

Cl. **M**eneghin? Come stà il Signor Pòmponio?  
 Me. **M**L'hà ciappæ domà adess  
 On po de visorin.

Cl. Impallidisce, trema!  
*(A parte in atto di sospetto.)*

Me. An, ch' al me senta on pò,  
 Quell' acqua, ch' al m'hà dæ  
 Da mett al Sior Pomponj in del bræud,  
 Ghe vèla freggia, ò colda?

Cl. E qual vai mentouando  
 Acqua, ch' io t'abbia data  
 Per lo Signor Pomponio, ò sia per altri?  
 Sogni? Deliri? O te lo disse il vino?

Me. Quell' acqua, ch' al m'hà dij,  
 Ch' al Pauræuu guari de tugg i mæ,  
 Lì appress al Bastion. No se regordel?

Cl. Non sol non mi ricordo; ma è gran tempo,  
 Che in tai luoghi non fui,  
 Necosa tal fù mai. Sei fuor di senno?

Pa. Fate prigion costui.

*(Pomponio esce col Notaro, e Fanti.)*

Me. Mi? Guardé, che fallé.

Costù l'è quel Sior lì. *(Fà segno à Cleante.)*

Pa. Sei tù, sei tù. Và pure.

*Me.* El latin per passiuu.

C'al diga el Sior Ardelj,  
Che l'ha sentù tutt coss.

*Po.* Non dice auer sentito.

*Cl.* Nissun potè sentir ciò, che non dissi.

*Me.* An lù de sta manera?

Sto Filosef salvadegh,

Sassina la morala, e'l Comparadegh?

*Cl.* Il misero vaneggia.

*Po.* Conducetelo pure.

*No.* Alle prigioni.

*Sbirro.* De scia sta Durlindanna.

La stà pur ben in man à la Giustizia!

L'è sù la moda vera

Da podess domandà, spada, e stadera.

*Po.* Ma con due soli Fanti?

*No.* El và ben custodito.

Fuori è l'altra famiglia.

Io, e il mio scrittore prima di partirmi

Seco debbo disporre alquante cosse.

*Cl.* Li lascio al loro affare.

Sol mi vò dichiarar, ch'io non vorrei

A quel meschino esser cagion di male.

Hà poca lauatura,

E suol patir di vino. Mirino bene.

*Po.* Sono maniere vfate

Della vostra bontà. Vedianci poi.

(parte Cleante.)

*No.* Se vuol dar qualche cosa

Per sodisfare i Fanti?

*Po.* Ecco, ella prenda.

*No.* Ci vorrian gli onorarj

Per varie ordinazioni.

*Po.*



Pa. Prenda pure.

Na. Per lo scrittor? Per mè,  
Quel, che vuole à buon conto.

Pa. Prenda quanto bisogna.

Na. Per ora basta, basta.

Terrò nota di tutto,

E darò conto all' ultimo di tutto.

Pa. Faccia pur con zel quel, che si dee.

Sò, ch'ella non fù mai

Di quelli, che si lasciano addolcire.

Io farò le mie parti, e son discreto.

Na. Il tutto si farà ben nettamente;

Con mè già non accade,

Che vengano zuccari.

Me ne foglio guardar. Patisco i vermini.

Pa. Or ecco, io le consegno

Il corpo del delitto.

Na. Et post eum detentum, eius Dominus,  
(fa scrivere.)

Qui est Dominus Pomponius de Gonzijs,

Tradidit mihi quandam caraffinam,

Dicens: lo le consegno vn vn vn;

Et dicta caraffina sic describitur:

Caraffina quadrata,

De vitro de Boemia,

Habens buccellum de stamno de Flandria,

Cuius in vna parte est maccatura,

Tenens vncias quinque circum circa,

Cum intus quadam aqua torborina,

Et sic vt exhibetur &c.

Pa. Lasci vn poco vedere. E quella al certo

Alla figura, alla misura, al vetro,

Al coperchio di stagno,

E meglio à questo segno di percossa,  
Esser altra non puote;  
Questa stessa io donai, son pochi mesi  
Ripiena d'acqua d'ambra  
A Suor Flauia Vanella,  
Monaca qui nel Monister vicino.

No O buono! Questo è buono.

Qui Deminus Pomponius  
In actu consignandi caraffinam,  
Eam pluribus vicibus  
Per manus reuoluendo,  
Et bene inspiciendo mihi dixit:  
Questa stessa donai vn vn vn vn.  
Questa, Signor Pomponio, è vna gran  
Con licenza del foro Ecclesiastico  
Sottoporrem la Monaca all' esame,  
E sapremo à che mani  
Passò la caraffina.

Po. Ma conuien farlo tosto,  
Chè non sia subornata.

No. Immantimente;  
Sol mi rimane à dire,  
Che quella beghinatta di Cleante  
Mi dà qualche sospetto:  
Non mi par naturale  
Con chi vuole aggrauarlo  
D'vna calunnia tal, tanta clemenza.

Po. Egli è grand' Vom da bene;  
E quell'atto pietoso  
Con altre sue virtùdi, assai concorda.

No. Signor Pomponio mio son molto auezzo  
A trattar con iuranti.

Basta. Lo volli dir. Vado à seruirla. pa

Po

Pa. Tante di quest' atroce ,  
O calunia, o perfidia,  
Son le apparenze, e sì frà lor diuerse,  
Che nessuna mi sembra  
In tal dell' alma mia fiera procella  
Probabil sì, ch' io mi riposi in quella.  
Quel, che parmi alla prima  
Più somigliarsi al vero,  
È, che Ardelio abbia inteso  
Come Cleante meco à lui s'opponga  
Per le nozze di Lilla,  
E che perciò col Seruo habbia tramata  
L'esecrabil calunia.  
Ma pure Ardelio stesso à mè propose  
Farne pruoua maggiore, e quella stessa,  
Che ad util di Cleante ora s'è fatta.  
E poi, che Meneghin metta in ciò mano  
A mè fin' or sì fino; e sì obligato  
Al suo Compar Cleante?  
Pure il mandai prigionie,  
Che darne conto ei dee,  
Nelle sue mani il tossico si troua.  
Per questa via chi à lui lo desse, io traccio,  
Che molto poco al Combattente gioua,  
Veder la spada, e non veder il braccio.

## S C E N A S E T T I M A .

*Ardelio.*

E Prigion Meneghin. Cleante nega  
Di saper del veleno.  
Se menti il Seruo, e portator mi fece

Di

Di sua calunia, è ben ragion, ch' il pagli.  
 Ma parmi duro assai,  
 Come duro à Pomponio in prima parue,  
 Che ordisca Meneghino vn sì gran fatto.

## S C E N A O T T A V A.

*Ardelio, e Grumma.*

*Gr.* O H char Sior Ardelj  
 L'hò cerchæ da per tutt,  
 E son tutta in d'on acqua.  
 Meneghin ~~me~~

*Ar.* Dal Notaio il tutto intesi.

*Gr.* Ghe vorria regordà,  
 Da fà curà Cleant.  
 E che si c'al ne scappa?  
 Se l'è in colpa, che squas el giurareu,  
 Adefs vedend in gabbia Meneghin,  
 Che besogna c' al canta,  
 Al vœur stà chi doman.  
 Besogna col Nodé ~~me~~

*Ar.* E amico. Non si manca.

*Gr.* Ma de grazia, char lù,  
 Cal le fegha curà. Nol perda temp.

*Ar.* Dite bene. Or vado. *parte.*

*Gr.* Nun Donn semm par el pù  
 In temp contrarij, comè 'l nost d'adefs,  
 Domà bon da trà sgatt, e fà raggiels.  
 Pur par baiagh à dré,  
 No's ciappa 'l Legoratt, ma 'l fusc pù sé.  
 L'è allora el tēp, che chi hà valor ghe 'l metta;  
 Se 'l Saluadegh è in pé,

Calciador no se setta.  
Tutte dò fii mé Sior, Ninfa, e Tapella,  
I fan domà sguagni.  
In tant la cossa buj,  
E nessun se moeuu;  
E chi non cura, s'induriss i œuru.  
Fin che Cleant è chi,  
Se s'acquista di lummi,  
Se 'n pomm ferui.  
Deregni, faminà, fà di confront,  
La veritæ se caua;  
Ma à possella caua,  
Ghe vœur quel, che ghe vâ.  
Cos'occor rangolà, ma stà in reposs?  
Borsa, ingegn, e spertisia fann i coss.  
In fin ò tard, ò prest  
Dal pozz se caua el ver,  
Purchè ghe sia la corda, e i rampiner.  
Hò ben la gran pagura,  
Cal sia già mò scappæ:  
Ma in ogni chæss la fuga  
Farà contra de lù gran presonzion;  
In quest no l'è diuers  
I prozess da i battaj. Chè fuscg hà pers.  
In on pont de sta sort, se mi n'auuisj,  
Nessun ghe frœua à ment.  
L'è pur on grand'error quand la facenda  
Butta onà creppadura,  
Guardà in sù raccognand senza prouedegh:  
Anz'allora l'è 'l temp de menà i man.  
Quand l'Omm non hà mancà de dafs à bust,  
Se la chæssg sù i pontij, l'è manc desguist.

## SCENA NONA.

*Ninfa , e Tapella .*

Ni. **N**'El mò come digh mè , cara sorell  
 Ne i cas de sta fort ,  
 Sti vost remedj pedegh de giustizia ,  
 Fan giust quel che faria  
 Alla febre maligna on quart de Cassia.  
 Recor , sentiss el fisch ,  
 Prozed à detinend , detinendos ,  
 Quirend , inquirendos ,  
 Et suo tempore , che soia mè ;  
 E in tant chi hà fà 't colpett ,  
 Col suo tempore mena i polpett .

Ta. N'importa . E semper mèi  
 Andà per la battù della Giustizia .  
 Quanti scappuzz se schiua ?  
 Se ghe riva on po tard , ma se ghe riva  
 E chi vada sù i trauers  
 De sti mangia pistoll ,  
 Per vorrè riva prest , se romp el coll .  
 Per non andà in Giustizia ,  
 Che tant desdegnen sti vendicativ ,  
 Se ghe vada impunemanch , ma per pass

Ni. L'è on bell con sti sentenz fà la Santoc  
 El pover Meneghin frà tant l'è in croc  
 El morì gioua innozent  
 Vin , vin , in tant l'è dent .  
 E 't Ratton traditor , c'hà mangià 't lard  
 Stracorr douè ghe pias , lest , e pettard .

Ta. Lascé , che la pignatta leua el buj ,  
 E allora

E allora vedari

Vegni la verità de fora via.

Ni. Ma spess con sti longhezz,

El carbon se consumma,

E intant la verità se perd in schumma.

Ta. Besogna fà i sò part.

La Giustizia và ben co i cugg farrà,

Ma no la dà foccors à i dormentà,

Somministrar à temp,

Procurar, s'al bisogna

Bon raccomandazion;

La mei vtilità dell' amizizia,

Lè quand l'aiutta à conseguir giustizia.

Ni. Oh raccomandazion ! Tasi de grazia.

I raccomandazion della Signora

Solen cauar da sti Dottori scalter,

Consej senza fin, ma nient alter.

I Gindes in sti cas

Somiglien à i Cauaj di Vitturin;

A trattai no ghe cossa pù piazenol;

Ma quand al sò mester hinn taccà sott,

No gh'è forma à cauai da quel sò trott.

Ta. Besogna fagh parlar

Da i Minister maggior:

Vna man lava l'altra.

La mei persuasiva del fauor,

Lè sperar de rizenen vn maggior.

Ni. Oh la disì ben grossa!

Trà lor s'intenden come i Barchirol,

Quand disen de marciar, e no se mouen.

Quei groppett de fauor tant singolar,

I volen dir da far quel, che ghe par.

Per l'Amigh el Minister no se stroppia,

E ri-

E riserna l'impegn per causa propia.

**Ta.** Semm nun de cor amar,  
Che da per tutt interpretemm malizj.  
Chi è, che non abbia à car  
Da poter far giustizia, e far seruizj?  
El vost Signor Pomponj  
Perchè no fal istanzia?

Gh'è negozj per lù pù d'importanzia?

**Ni.** El mè Signor Pomponj? Tasí li.

L'è tant imbriagà del sò Filosof,  
Che s'al ghe fufs adofs per strangolall,  
Al stongarebb'el coll per basorgnall.  
El tradiment l'è ciar. Al tocca, al vedi  
E an mò no gh'è manera à faghel cred.

**Ta.** Tuttauia no bisogna nanc per quest  
Lassal per desperà.  
Bisogna stagh appress, ciappal à temp  
Sù la vena del genj,  
Finche 'l forma conzett, che 'l sò pericol,  
L'è l'vnich, che ghe preina.  
L'ostinazion se cura con la flemma.  
Se vedi, ch'al s'inalbera, lenté:  
Se vedi, ch'al ve scappa, andegh à dré.  
I Homen hin superb; no ponn patir  
D'ess maestrá dai Donn,ma quand apprenda  
Che se ghe parla con bonna intenzion,  
I creden pù all'affett, che alla reson.

**Ni.** Andarò, parlarò, sopporterò  
Vmilment, dolzement;  
Farò tutt coss, ma no farò nient.

**Ta.** Eh che fari. Anca mi  
Oppererò col mezz  
Del nost Signor Ardelj,

Che



Che già ved, ch' al gh'è dent con tutt' ardenza,  
 Enol guarda à dinar, ne à diligenza.

Ni il Ciel n'aiuti. Addio. *parte.*

Ta. Velemess pò.

Gh'hò ditt sti coss in part per sto negozi;

E in part per riunilla

Col sò Signor Pomponj,

Che s'el me riussiss nol farà pocch.

Co i personn più congiont

O per sanguu, ò per legg

Belogna guardà ben de perd el stomegh;

Sal se perd ona volta;

Per tornall à remett,

Che vol alter, che sal de Medeghett.

I lancot trà i congiont più incancherissen:

Douè s' tocchen trà lor i pomm marcissen.

## SCENA DECIMA.

*Meneghino dalla prigione.*

A H quel Sior à man drizza,

Che terù tabacch, e in tant à i Camarada

Sarga la tabacchera de palpé;

Cal sarga on po la borsa à i Presoné.

Cal ne fegha limœusna, e c'al starnuda:

Idané, che in la buisera al ne butta,

Eriaran finna al Ciel, che Dia l'aiutta.

Quel Sior à man senestra,

Che porta in sù la gnucca

El borsin reccamar della parucca.

Co i pover Presoné, ch' hinn senza scenna,

Che nol tegna la borsa in de la schienna.

Quel

Quel Sior, c'hà comprà i guant, e se refign  
Che san de bon de conscia di Vedrasch  
Cal metta on pó de musch de gaiossin  
In sti buffer chi sott,  
Che spuzzen de nagott.

Quel Reuerendo Pader, che ven scœura  
Adess dalla Bottia dell' Acquauita.  
Se ben sò, che al la beuu  
Domà par sanità, no marx par vizj;  
Se nol me dà on quattrin me scandaliz

Quel Sior, che rid in pressa, e fa on fracat  
Cal par giust che se sbatta ona ferta.  
Ona limœusna à i pouer Carceræ.  
Se nò c'al possa rid tanto de bon,  
Che la ferta ghe scappa in di colzon.

Quel mè Patron, che ven  
Con la toga imbroia,  
Cal par on biennal mal sodisfa.  
Cal fagha de limœusna ona parpœura,  
Che 'l fo mi Podestà de Gorgonzœura.

Ah quel Sior, che sbadaggia,  
Cal par c'al senta ona Comedia goffa.  
No 'l se lassa rincress  
Da fà limœusna à i pouer  
Del gippon de Baltramm.  
Lù sbadeggia de fagg, e nun de famm.

Quel Sior, che s' triga à lesg  
Ona stampa, che par ona gazetta.  
Che 'l Ciel el guarda, s'al ne dà on quattr  
Da patì l'anticœur di Nauarin.

Quel Casciador, c'hà tolt  
La canna de scioppetta;  
Cal fagha ona limœusna à sti Preson.

L'è crudeltà, l'è rabbia,  
 Lassi morì de famm O'cij de gabbia.  
 Quel Sior grand, che ven via  
 Con goriglia, muletta, e cauij bianch,  
 E in tant che nol dà à scolt à i poveritt,  
 Par c'al pensa consult, e s' fa Sonnett.  
 Se no'l ne fa limœusua,  
 Ciarò, ch' à l'è on max, che vœur remedi,  
 Vels cont i pé in la foppa, e fa Comedj.  
 Oh cossa vedìa mai!  
 Hann pù fed in del lott, che in la limœusua.  
 Metten al Taj, à i Dæ  
 I bobel à branchæ.  
 E quand metten al banch d'i poveritt,  
 Douè'l Ciel i segura del guadagn,  
 Rughen ona mezz'ora in d'i pescitt,  
 Par sciarni fœura on bobel de maccagn.

## S C E N A V N D E C I M A.

*Ardelio, e Meneghino.*

*A.* E Meneghino al certo! O Meneghino  
 Così tosto alla larga?  
 Mi rallegro. Buon segno.  
*Me.* Retrouamm in preson senza on quattrin,  
 Redutt à segn de torà sà i scianattæ  
 Par la Podestaria;  
 A mi'l me par el pœsgio segn, che sia.  
*A.* Questo è nulla. Già sò, che nell'esame  
 Ti sei portato bene.  
 Segui come t'hò scritto.  
 Volo à narrar il tutto al tuo Padrone.

Ari-

A riuederci in libertà ben tosto, *pa*  
*Me.* La mia Donna, i Fancitt gh'i raccom  
 Si, bondi. Cria pur. Sguinza de long  
 Quist hinn protezion d'i Gentiromme  
 (Parl) de tal, e quai) el pouera sg  
 Carta sù la calcosa. Questo è nulla.  
 Lasciate far à mè. Và per mio conto.  
 E per foccors del pouer desgratia,  
 Che creppa de pazienza,  
 No croua ona vicura par sentenza.  
 Tapina pur — l'hà parj,  
 I brocch in guardarobba, e i strasca  
 Finì la Canzonetta mi vò via.  
 Via, possi mo senti la sinfonia.

## SCENA D'VODECIMA

*Pomponio, e Ninfa.*

*Po.* **M**Andato hò per Cleante.  
 È serrata la Casa, ei non si t  
 Non posso creder mai, che vn tale A  
 In vn tal punto abbandonar mi vogli  
*Ni.* L'è pur forza, che diga  
 Quel, che dis chi se duol del bon Ma  
 Oh l'è pur bon con tutt, for che con  
 Credel che'l sò, Cleant,  
 Vedend che s'incamina à desquattass.  
 El maron, che l'hà fatt,  
 Vorrà sta chi à pelass?  
 E c'al sia così matt  
 De no saluà la pest col facc de gatt?  
*Po.* Molte Signore Donne à quel, ch'io v  
 Sci

Siman prudenza à sospettar del peggio.  
 Deh vuol ella, che vn' Vonum di tal sapere,  
 Di così lunga, e pura fede, ordisca  
 Tradimento sì nero?  
 Non sì, che dell' accordo interrogato  
 Dal proprio Meneghin à solo à solo,  
 Nulla saper sinceramente ei disse?  
 Sei s'è partito, io temo,  
 Che ciò sia per dispetto,  
 Che sù la sua persona  
 Siasi preso à chiarir vn tal sospetto.  
 Dificata è la Fede,  
 Cui qual' ora di sè diede gran saggio;  
 Anche vn leggier sospetto è graue oltraggio.

N. E mi ghe torn' à dir,  
 Che perchè no la veda,  
 Quel, che porrià veder fina on bambogg,  
 La soua troppa bontà ghe caua iogg.  
 Voel mò, che Cleant,  
 Sentendes ricercar  
 De robba de sta sort  
 In Casa d' Viseria da Meneghin,  
 Che s' à 'l Ciel, se confus dall' apprension  
 Bettegand, e tremand,  
 No l'abbia dà sospett de quel, che n'era,  
 Al respondes l'è vera?  
 La s' pur, c' al sapeua el testament?

M. Del testament è vero.

N. L'è quest c' hà mettù pressa al bon Filosof.  
 Sto testament par lù, Signor Pomponi,  
 L'è stà giust in ziment d'ess la sua mort.  
 Per mi l'è vn gran magon,  
 Besogna lassam dir perchè hò reson.

No

No digh per la sua robba, che se ben  
 Con lè hò perduc el fior  
 Della mia giouentà,  
 Che 'l lassa la sua robba à ch'è ghe par;  
 Ma la fiola pò  
 Tant al' è del mè sanguu, comè del sò.  
 E vederla buttar  
 In bocca à on vagabond,  
 Fors' anch del gran casà d'on' Ospital,  
 Che talqual el se ved, el se pò scriuu,  
 L'amin tocca tropp sul viuu.

**Pa.** La virtude, e il saper sono gran doti.  
**Ni.** Che virtù? Che saper? Per la moralità  
 Bella dottrina da portass innanz!  
 D'epitet de Platon; de sti Sapient,  
 Sien mè Grech, ò Latin,  
 Mi stimm pù 'l Caballin;  
 Che almanch i sò Scolar  
 N'imparen tant per deuentà Nodar.  
 Ma no san nanch asé  
 Sti gran Maester della vita vmana  
 Per far fà Cangelier della Douanna.  
 La me par domà on' art  
 Bonna per dà la metta al terz, e al quart.  
 On' art, che 'l primm proffitt  
 Alter no l'è in sostanza,  
 Che perd la discrezion, e la creanza.  
 Vna dottrina al pù  
 De trattener le Dame  
 Cont el Fior de Virtù,  
 E priu d'ogni gentil conuersazion,  
 Reduj con la Fantesca à pelà passer:  
 E in d'i Gies tà bordcà cont el Vell scialla

## SCENA DECIMATERZA.

*Ardelio, e sudetti.**Ar.* Gran nouelle io vi reco.

*G.* Al Giudice Suor Flauia hà detto à parte,  
 Come la caraffina  
 Da lei ben conosciuta,  
 Voi già donaste à lei  
 Ripiena d'acqua d'ambra; ed à Cleante  
 Ella poi la donò con l'acqua stessa.

*Ni.* Sentel? Se pias al Ciel,  
 Mi sper, che à poch à poch  
 Se redurremm à Casa.

*Pa.* E Cleante donata  
 Alla Moglie l'aurà di Meneghino,  
 Come di lei compare.

*Ni.* Giust, donatinn da far  
 A Madonna Sabetta,  
 Che se guadagna el pan con la ternetta.

*Ar.* Per ordine del Giudice, Cleante  
 Puscia cercato, è stato colto in sedia',  
 Che vscia dalla Cittade:  
 E come hà poi deposto il Vetturale  
 Se'n volaua à Lugano.

*Ni.* An questa và seguent.

*Ar.* Per Suor Flauia licenza or si procura  
 D'esaminarla, e credo,  
 Che dirà quel, ch' hà detto.  
 Ma quel, ch' è della causa ottimo indizio;  
 Meneghino è alla larga.

*Ni.* Lodà el Ciel, Ven in lus la verità.

Tomo II.

E

Po.

*Po.* Adagio vn poco, è d'aspettar il fine.

*Ni.* Se vedrà. Và madurand el tigh;

L'hà pò al fin da conoss el grand' Amigh.

## SCENA ULTIMA.

*Meneghino, e sudetti.*

*Me.* **L**'E chi mò, l'è chi mò  
Quell' infamm Meneghin,  
Che dà el tolleggh al Patron.

*Ni.* Oh el mè car Meneghin!

*Ar.* Ben venuto.

*Po.* E ben com'è passata?

Comè và di Cleante?

*Me.* Quel me char Sior Compr?

C' al speccia adess adess;

Ghe cuntarò, che no la pò andà mei.

Ma trà 'l trauai passæ,

L'allegrezza d'adess, ch' hò fax,

No poss stà pù sù i gamb.

*Ni.* O là degg da feder.

*Me.* Adess mò; tasi tugg.

Ma trà l'ansia, e la fed

In del vorrè parlà,

Sentj, che se me taia el canaruzz,

Comè on palpé con la resina secca,

Quand al se voeur piegà.

On pò da beuu de grazia.

*Ni.* Portegh da beuu. Fé prest.

*Ar.* Oh quanto io mi rallegro!

*Me.* Canaia marcadetta!

Me vorreuen indù co i mé paroll



A fann sopedà el coll.

Pa. Pouero Meneghino !

Mr. Si sì; ben, ben; anca lù

O'l me char Meneghin

In del mè testament te vuij fà mette

In di mè ligatræuer.

O che bell ligatræuer !

Si par el gargaruzz ligamm al træuer.

Pa. Si douea sodisfare alla Giustizia.

Vedi, che ne riescì

Limpido come vn vetro ?

Mr. M'han mis à segn da reussin in scambj

De limped com'on veder,

L'impiccha sù la Vedra;

Ma vuij mò anch fà pas.

*(portano da bere.)*

Brindes à i Sior Patron, e al Sior Ardelj;

Brindes à tugg sti Siori;

*(prende il bicchiere in mano.)*

Sarà l'pù dolz, che me darà sta tazza,

Senti l' sò bon amor del bon parfazza.

*(bene.)*

Pa. Racconta omai speditamente il tutto.

Mr. Adess mò, che me sent

Con sta poca morisna

A destaccà i paroll

Dal foppell della gora,

Comenzarò l'istoria on pò da lonc,

Giust com'al è suzessa.

Egià c'hò biù l' desgust de pati in preisa,

Lusemm almanc el gust de dilla acconsc.

Arriox al camuscion,

Subet me funn attorna

Co i solet ornament  
Del gippon de Beltramm,  
De bogh, manett, e de colæ lusent,  
Con pesc lucchet intorna,  
Che nò è quij, che metten i farré  
A ona cùsa Todesca de dané.  
El Guardian, che ved, che son on sbioccl  
Senza nanch dimm bondì, mè ferra à dré  
Trí caienasc cont on fracass, che parer  
Trí gran fasson, che chæsgien  
In mezz à ona bottia de Ferrara.  
Da lì à on pò me condussen  
In d'ona Sara granda poch lontan  
Da denanz al Sior Giudes.  
Al stæua là settæ sù on cardegon  
Con la goriglia, e'l capellon sù i crugg  
In d'on att, che someia  
El conuidæ de preia.  
Al me dis de giurà fora on Messæ,  
De di la veritæ,  
E s'al me fè roccì de fœura via  
On palpé, che no sò coss' el fe sia.  
Allora l'inconuenza alla lontana,  
Dalla man del Nodé tuijend tabacch,  
Cal par squæ c'al tauanna:  
Chi sei? Com'è il tuo nomo?  
E che mestiero fai? Puoi tù pensaro  
Come ora te retroui in questi cancheria?  
E mi interrogatus, ghe responditt.  
Son Meneghin Tandæuggia,  
Ciamæ par fora nomm el Tananan,  
Del condam Marchion digg el Sginsgiu.  
Son Seruitor del Sior Pomponj Gonz,  
C.

Cal' è trent' agn, che'l seruj.  
 Perché me troeua chi,  
 E fan mei lor de mi.  
 Chi'l Giudes se misura,  
 È tirandess sgiò fort el Capellon,  
 L'antifona m'intonna in bariton.  
 Qui non è loco di buffonerie.  
 Rispondeci à propositeto, e modesto,  
 Onoi t'insegneremo la modestia.  
 E mi ciaz, e destes : l'è per el tossegh.  
 Si dichiari, che tossego.  
 Allora comenzè fin da prinzipj  
 A cuntagh sù l'istoria,  
 Comè l'hò da di à lor ne pù ne manch :  
 Me lassenn di ben ben finna alla fin,  
 Scrivend tutt coss senza interrompenn mai.  
 È pò quella gran zecca del Sior Giudes,  
 Comenza à zaccagnà fora tutt coss.  
 Redarguttus, che questo non pò stare,  
 Perché la fù, l'andè.  
 Quest'altro è inuerissimelo;  
 E questo non s'accorda  
 Con quel, che hà detto in prumma :  
 Però vi pensi bene.  
 Determini passar per verità,  
 E se non dirà il ver, se gli ricorda,  
 Che si verrà alla corda.  
 E mi guardi alla corda, e consideri,  
 Che se fà mæ quij seroll,  
 La corda nœus i brasc, ma pesg al coll.  
 E ghe respond : gh' hò dij la verità  
 Netta, ciara, e règonda;  
 E se no la po stà, che la se ponda.

E li semper pù sald in sù l'istess,  
Che 'l Villanon sul prezzj della frutta,  
O 'l Reccaton del pels,  
Che stà sald sù i trè liuer per la Trutta  
Despœù, che scombattend mi seua stra  
Che no posseua pù,  
Ma gnanch el Giudes no pelaua figh.  
Cum hora esset tarda remissus est  
Saluò iure iterum.  
E de nœuu me retrœuu in la cà matra  
Senza possem desuerg, ne collocamm  
Ne scrusciax sgiò, ne in pé,  
Intra schur, e sporchizi,  
Spuzzor, caienn, e fam, e trax guainn  
Despœù vels stæ insci on pezz,  
Quand pias al Cier  
Sentj tarlace, à darui l'vsg, e sentj,  
Che 'l Nodé cria, tiregh via quij ferr.  
Ven voltra el Guardian,  
E interrogandes el dis: e i onoranz?  
Podestaria, register  
Ferrada, caienasg, lampeda, e scoua?  
E no l'occorr, che spera  
On bell'vmor d'esimes;  
Se gh'era la Lecciera,  
Ghe vorreua onoranza anch par i scime  
El Nodé ghe respond: deslighel pur,  
Gh' hò mi da sodisfauu,  
Allora el Guardian prest, e piaseuer  
Me desliga, e me dis:  
Vedí el me pouer Omm,  
Se'n si reussí prest? Me ne rallegher.  
Me solta intorna in quella

On vespé de Garzon

A tempestamm co' i buffer.

Mi fò la pars à tugg:

No pò gommà la pianta in temp de fugg.

Dis ei Nodé: Corri dal vost Patron,

Deligh da parte mia,

Che Cleant sù la corda

Hà confessæ tutt coss:

E hà confirmæ tutt coss sgiò dalla corda,

Cal m'hà dii de pregall per la protesta,

Per vedè almanc de minorà la penna.

Che farò poeu da là, ma adess no poss,

Chò da somarià tutt el prozess,

Perchè doman el se parpon in furia.

*Ar.* In Curia egli vuol dire.

*Mr.* Basta. Già la m'intend.

*Pa.* Ed è vero? Ed è vero?

*Ni.* Vedel mò, vedel mò.

*Pa.* Signor Ardelio voi mi liberaste,

E dalla morte, e da vn' Amico infido;

Ch'è peggior della morte,

Questa mia vita, e'l sangue,

E quanto è del mio sangue,

lodebbo, ed offro à voi, se pur v'è in grado.

*Ar.* La vostra grazia, e quanto

Vien dalla grazia vostra,

Sò che non merto, e rifiutar non posso:

*Mr.* Tajé sti zerimoni, che sti Siori,

Ve poss segurà mi, che n'han alsé.

Siori no l'occorr olter;

El Filoses almanch al vœur andà,

Douè i Filoses biott trœuuen l'ingegn

Da taià l'acqua col cortell de legn.

Anch el nost Sior Ardelj ciapparà  
 La Sposa adess, l'ereditæ à sò temp.  
 Par la robba l'è ben, c'al speccia on pò,  
 Finch'al se sia vsæ  
 A soffri ona Mié d'ereditæ.

Ne ve pæra, che sia contra la Lesg  
 Mandà in Galera la Filosofia.

La moræl l'è on sauc di mei, che sia;  
 Ma el mej ch'ì l'drœua in mæ, deuenta 'l pels

Chi da deuentà ricch hà troppa gora,  
 No guarda per fà robba, à fà del mæ.  
 E chi per arrinagh vè sgiò de stræ,  
 Ciappa la curta par andà in mal'ora.

Donca no ve stupì, se on' Omm de Letter  
 Fæga, come vedì, stà mæla fin:  
 Parchè l'astutt col sò sauc manzin,  
 Quand semm al desgroppi, resta in d'i petto  
 Sto studj de moræla, parchè coss' el?  
 Se no par tegni l'anem con nettissia.  
 El sauc di sorfant l'è gnorantissia.  
 No gh'è sauc senza timor del Ciel.



## TESTAMENTO DI POMPONIO.

*Baltraminna.*

Ntant che'l Sior Pomponj san e saluu  
 Fa testament, considerem on po  
 Quant sien mæl accort  
 Quij, che speccien à fall in pont de mort.  
 Proué on po se possi  
 Cont on pochin d'alterazion c'habbié  
 Domà giusta la lista al Spezié.  
 Comè tarì perù allora  
 Quand e l'anema, e'l corp hin sott, e fora?  
 E perù parche portà sti baraond  
 A quell' ora d'attend  
 Al negozi tremend dell' olter Mond?  
 Anz' hà ben pocch ciaruell  
 Chi con poca cotæla de saluass  
 Speccia à pensà à quel pafs in sù quel pafs.  
 Al fà giust comè quell,  
 Che speccia in sù la fin  
 A fà valis quand gresgia el Vicciurin.  
 Sentí che vuj cuntauu on' azident  
 Chò vist coi proprj œugg. Tegnìl à ment.  
 Stæua on bott par Fantesca  
 Cont on tæ Sior Dondina tira inanz;  
 Era soua Mié  
 La Siora Doralisa Sugacœur,  
 Che no sè mai ficiù:  
 De sti Donett aspert  
 Che spenden al sitium, guarnen in gross,  
 Spiosslera, Ruspadora, che tutt còs

E s

In-

Intanxua par lé comè fà i Bert.  
El Nobel Sior Dondina già sul temp  
Andè in legg con la feura;  
E la Patrona par no spend in Medegh  
La se misà fagh anem. No'l dubitta  
L'è on po de replezion par i straforden;  
Alla passerà netta  
Cont on pò de repos, e de dietta.  
La feura se renforza tugg i dì,  
Prum, segond, terz, e quart.  
La Siora Doralisa  
Al par, che la s'insogna,  
Pur la domanda el Medegh par vergog  
Ghe trœua el Medegh ona set che pala,  
Cò che dœur, pols che ciocca, e fia che sten  
Vediam vn pò la lingua. El Sior Dondin  
Slarga fœura el tapé dalla fenestra,  
E come el spauentafg, che và de nogg  
Fà ona smorfia de pigna de carogg.  
Sora de quel tapé de pù color  
Così'l Medegh descor:  
Quel bianco è l'indigesto;  
Il giallo è la gran bile; arfura il nero,  
Sta sera vn lauativo,  
Poi vn'ouo, vn pantrito, ed' acqua cotta  
Respond el poverin:  
*E minga on po de vin?*  
Nò: dimattina  
Vedrem quel, che succede,  
Farem quel, che conuiene,  
Porti on pò di pazienza, e dorma bene.  
La Siora Doralisa adré al Dottor:  
È ben cossa ghe'n par?



Signora, il male .

Hà non lieue apparato, e pesan gli anni,  
La natura si vede

Da più parti assalita,

Pur la soccorreremo in ogni parte

Quanto si puol con l'arte.

Farem quanto si può perchè la febre

Non si faccia maligna.

Mi ghe dò 'n vintott sold, là se refigna.'

La Siora subet manda à domandà

El Sior Pelucca Struzia

Procurador de cà;

Sior Pelucca ( la gh' dis ) subet de grazia

La me destenda on sbozz d'on Testament,

Cionè i coss general per fà pù prest;

E però c'al staga lest

A portall come 'l ciamj,

E c'al se mena adré

I testimonj, e i segond Nodé.

Hò maní la despenza del Senat,

Basta à temp parlarem,

Sò c'al me porta affett.

La gh' fà quatter moinn,

E la ghe petta in man dò genouinn:

La nogg và pefgiorand el Sior Dondina,

E la Siora mostrand on gran magon,

Comenza à mett in part el bell', e 'l bon.

La mattina è scià 'l Medegh; al domanda

Cos' hà fà 'l lauatiuu, al guarda el vës,

E s'el comenza à resignagh el nàs.

L'interloga: Sta notte? O son sta mæ!

La testa? La và in pezz.

Spirto f Me manca el fix.

Sente oppression di core? E de che sort.  
Hà sete? On pò de vin, se nò son mort  
Quanto à toccar la vena  
Siamo doppo la quarta,  
Per adoprar man forte con vn Corpo,  
E sì stanco, e sì pieno è da pensarui.  
Tentiamo di sbrattar le prime vie  
Con vn tantin di Siroppin rosato;  
Tanto che la natura allegerita  
Possa à ciò, che l'opprime, aprir l'uscita  
El siroppin rosa no's pò tegnì;  
El Medegh sent che'l pols  
Ora in sù, ora in sgiò,  
Al fà giust comè i did d'on sonador  
Su'l manegh d'on liutt;  
Al guarda alla Patrona, e'l stà lì mutt,  
Despœu al ghe dis à part: il mal s'aggrava  
lo stimarei prudenza  
Farlo tosto dispor de' fatti suoi;  
Trà tanto frequentiamo i cordiali,  
Alchermes, Beazar, polue di perle,  
Ambra griggia, e Istrozis;  
E à quell la Doralisa se stremiss.  
La dis con parlà dolz,  
E saurì pù che i Vairon de Lamber,  
No's poraun mò scusà coi ogg de gamb  
In fin el Medegh và  
Pensand pocch da tornà.  
Lé manda on'imbassada al Sior-Pelucca  
C'al vegna subet conforma el concert,  
E intant la corr al legg, e la ghe dis;  
Comè stal? C'al me'l disa;  
O rò ma Doralisa!

Cal fàgha sù bon cœur. S'al pò guarì  
Hò fà vod da fà i vundes Venerdi.

Vorreu s'al se contenta  
Domandagh ona grazia par sò ben.  
*Cossa vœurela?*

El Medegh al m'hà dij  
Che par alleggeriss el sò corin  
Sarau ben desgrauafs d'ogni cunté.  
*E ben?*

Vorreuu mò dì  
C'al hà dij parigg vœult  
Cal vorreua ben prest fà testament  
Anch de sto sò pensé par desgrauafs  
Sarau ben c'al le fafs.

*Sì postoman.*

E intant vœurel mò stà  
De sto trauaj oppress?  
Cal le fàga on pò adess.  
*Me sent el cò tropp greuu.*  
*Chera vù demm da beuu.*

On gozz de vin n'è vera  
Per conzagh el sò stomegh?  
Cal lassa far à m): Prest Baltramiña  
Portemen chi on zajnin  
De quell in di peston.

Sì ben, sì ben,  
Al fa bel dì sti Medegh  
Perdù el stomegh on bott,  
Cossa vœuren, che fàga i scœù ciapott?  
L'è chi, c'al tœuia fresch comè ona Rœusa;  
Cal beua allegrament.  
Gh'el parù bon? S'accorgel  
Cal ghe fàga seruizj?

*Sentj*

*Sentj in st' ora ch' al me tocca el cœur.*

*Sperj c'al guarirà, mà s'al passafs,*

*A mior vita, cossa che no cred,*

*E'l mè lassafs hered comè l'hà ditt,*

*Al sen regorda ben?*

*So pò mi con che amor voreuu trattà*

*L'anema del mè car condannm Consort,*

*Che men regordareuu fiña alla mort.*

*Intant entra in la camera*

*El Sior Pelucca coi palpé alla via,*

*E s'al dis con legria,*

*O'l mè char Sior Dondina*

*On po d'alterazion? C'al stægha allegher.*

*Vun.*

*Me cognossel?*

*Vun el Signor Pelucca.*

*La Siora Doralisa solca sù,*

*Vedel s'al'è in sentor?*

*Via Sior Dondina,*

*Già c'al'è ch'il sò char Signor Pelucca*

*C'al faga el testament. Via farem prest,*

*C'al lassa al Sior Pelucca la fadiga,*

*Sior Pelucca c'al digha.*

*El Sior Pelucca ciatna*

*I testimonj, e i segond Nodé,*

*E s'al comenza à lesc fora on palpé.*

*In nom del Signor, l'ann de satut,*

*Indizion, Mes, e di.*

*Essend e vita, e mort in man del Ciel,*

*El nobel Sior Dondina tirainanz,*

*Quondam Sior Farem pœù, Porta, Paroquia,*

*Benche infermo de corp, pocch san de ment,*

*Sauend ch'è mei morì*

Pestà, che ne impestà,  
 Decizra come sagra  
 La soua vltima, e bonna volontà:  
 Primierament el lassa  
 El corp al Ciel, e l'anema alla Terra:  
*Pau.*

Senti c'all'è conferma?  
 Char pouerin! L'è semper stà deuott.  
 Segond al dis se mai appress de là  
 Se trouafs robba d'olter.  
*Pau.*

*Al ghè quell instrument c'hò fe par i ve*  
 La Siora Doralisa l'interromp; (per,  
 Eache instrument? Quest no l'è temp de scro-  
 Cal rametta tutt coss in d'ona bona  
 Protesta generala,  
 E al lassa, che l'Ered  
 Faga puvà quell, che la giustizia ditta;  
 Nel vera Sior Pelucca? C'al seguitta.  
 Il funerale  
 Come vortà l'Ered.

N'occorr mettel in scritt,  
 Già sò quell c'hò da fa; già l me l'hà ditt.  
 Per suffragio dell'anima,  
 Desento Mels c'al metta,  
*E trenta alla Paroquia.*  
 Giouè i trenta compres in d'i dusent,  
 Cal metta cixrament.  
 All'ora digh an mè c'al se regorda  
 Della soua Baltramiña,  
 Che ghe faua insci ben la geladina.  
 A Baltraminna on para de felipp,  
 E ona camisa frusta. Set contenta?

*Cal.*

112 TESTAM. DI POMPONIO.

Cal metta à Marchionn,  
E al Storta Caroccié,  
On mezz felipp per' vn, che n'han asè.  
Alter leghæ no ghè.

*Err, Err.*

Pouera mi c'al và.

Corr Baltramina, el violepp gemæ;  
Ma intant el Sior Dondina l'hà dondæ.

La Doralisa allora

Vedend che'l testament l'è andæ à montor

Se scarpigna de bon,

Mà 'l pefg l'è 'l miserabel

Dondina tirainanz tira i colzett

Senza nanch mezz on tocch d'on Cereghet



# INTERMEZZO DELLE DAME.



## BALTRAMINNA.

Sior, vù sì vegnù  
 A fa sta sira on pó  
 De Carneux da ben, com'è 'l douer.  
 Ve ringrazi con cœur vmel, e schiett  
 Cabbie d'i nost pastrugn sto bon conzett.  
 Vuj diuu à sto parposet  
 On dialeggh d'i spafs del Carneux,  
 Che in Giesà da dò Sior hò sentù à fa  
 Aspecciand la lezzion dapossidnà.  
 Ve dirò i so paroll à vunna à vunna;  
 Ne ve stupì parchè me dò sta gloria,  
 De mostrà par i scocch bonna memoria.  
 Contessa, chær amor, disimm on pó  
 Con quel cor cordial  
 Come ve la pafsé col Carneual?  
 Cara Marchesa, se ve l'hò da dir,  
 En son stufsa alle fè. Che malanaggia  
 Se mai comenza on spafs, che no 'l me faggia.  
 Perchè mò cara vù?  
 Sariaia mai instora  
 Quella brutta ipocondria traditora?  
 Oibò, Marchesa. L'è la fort di spafs:  
 Comenzen cont on pó d'on no so chè;  
 Ma in mezz, e più sul fin,  
 Ghe trouj semper dent el tollegghin.

Cossa.

Cossa me disí mai?

Ma vedi chi: Comenzarò dal cors.

Per comparir sul cors al par di alter,

Conuen stà ligá al spegg d'ù terz del d

In mezz à d'ò Donzell,

Che manganen, e raspen, e scarpigne

Nanch sù pell de Ciocchin (forza è che 'l d

Se dura in di Vedrasch tanta fadigha.

E pò si ben se per compir la galla

Paregg n'hemm da senti

Da i rangol del Mari.

E pò quanti desgust, quanti rumor

Per folciett, che se fan cont i Fattor!

In sul cors quand me cred d'andà à di

Per l'intrigh d'i carogg,

Me ved incantonà per fina à sera;

Sicchè ben spess me trouu

Loiada, e stracca de no possem mouu

Quant à i Mascher galant, tutt col s fin

In voltias attornò on Ciamberlucch,

E mett ona bautta in sù la giucca,

Che resparmia la nebbia alla peruoca.

Fan pò la part del Tazit;

O fan cicciorament de forma tal,

Che i mei, che sia no g'han ne ben, ne m

Del rest, che cossa occor

Fà la crida con tanto furogozz

Perchè i Mascher no vadan à i carozz?

I disen sempietà,

Ch'el mej l'è, che no gh'è ne ben, ne m

E pò i pericol, che fuzzen spess

De taccass trà de lor i Carozzer,

E co i sò indiscrezzion



Mett à moi i Patron.

Al giogh si per andagh, e possè mettegh  
Senza fals imprestar;

In Casa quanti pont s'hà da passar?

Bisogna tutt i volt

Senti i longh letanj

Di tempest, della lit, di tempi stranj.

È pò per vna gotta, che se spremm,

È ben à pocch à pocch,

La ven col medeghett de cent recciocch.

Col guadagnà lassé

O l'Amich, ò l'Amica desguistà,

Sicchè 'l piantai quand perden

La se stinna avarizia, o inciuiltà.

El fals pagar all' han par tirannia,

El dimandai de pò, descortesia.

Se perdí, sempr' el perder l'è desguist,

È de pù no ve manca

Dal vostr Confort cortes

Reptopj, e muson per quatter Mes.

Sù la vostra desgrazia

Ogn' vn vuol dir conzett,

È ve dan la matracca co i Sonett.

Stimen galanteria de bon vmor

Fals pagar à rigot.

Vn Signor l'altra sera

Al rangolè sù i mé dinar on pezz,

Pet damm in dré per fals on des e mezz.

È pò i stan osseruand

Se sgarrí de legria quand guadagné;

È se per fort perdí,

Se ve descomponí;

È se nel lamentau

Del tort, che i cart ve fan,  
Ve scappa quai conzett in Borghesan.  
E presumen di volt quel, che no ved  
I disen, che 'l bellett  
Quatta l'alterazion,  
E ch' al scond i color della passion.  
Così sta turba critica n'assedia,  
E ragoj argument per la Comedia.  
Del ballar pegg, che pegg.  
Se no ve fan ballar,  
I ve disen à dré sti foresin,  
Guardianna di scagn, e di guantin.  
In tutt i mod i volen, per non es  
Inuitada à ballar, e fauorí,  
Che sié immusoná, se ben no sí.  
Se ballé pù di alter,  
Subet l'acuta inuidia  
Ve fiscalezza i pass, la vita, e 'l sguar  
E gh'è di volt chi troua sù d'i rogn,  
Che vù no ghe pensé nanch per insogn  
Ghe vuol pó à render i ball  
La memoria de bronz;  
Se no sí ben prouista  
De chi ve suggerissa con la lista:  
E se no ghe'l rendí giust à sò logh,  
Disen robba da fogh.  
Intant poluer, e fumm,  
Scaldass, e raffreddiss;  
E doppo scalmaná,  
Desorden de sorbett,  
Metten in stat da fà Quaresma in lett.  
Ma quest l'hò per nient; da tant peric  
Ne bisogna guardass,

Ch'è molto più la suggestion, che'l spass?  
 Conseruar el decor, no dar de dir,  
 Guardass dall' occasion, non darla à i alter;  
 Tirà giust per la stretta,  
 Che passa trà contegn, e gentilezza  
 Sentend, che tutt ve disen,  
 Che l'è molto diffizil à star salda,  
 Rugand con zoffreggett in zener calda.  
 Che bisogna andar lest,  
 Che pensér, fantasi, i fan pur prest.  
 Comè? Sì dà in di scropol?  
 Quist hin, cara Marchesa, alter che scropol.  
 Al me par pur tropp ver  
 Quel, che vn Vegg m'auuertina,  
 Che'l ballar per se stess no l'è cadér;  
 Ma à non ballar, de gran cadut se schiua.  
 E se gh'è tant pericol, come disen,  
 Me par cosa da pazz,  
 Per andar à diport, andar sul giazz.  
 E i bell' Oper in musica?  
 Verament al me par,  
 Che in quest no ghe sia tant da resiar.  
 Tuttavia la me par la mala fetta,  
 Stà li cinqu' or con la battuda in testa.  
 Ve confess, che i Poetta,  
 Tanto pù i ultim dù,  
 Hia spiret singolar de marauilia;  
 Ma conuien che anche lor stian con la Musica,  
 È col gust d' i Teater d'oggi di,  
 Che la volen così.  
 I volen domà amor,  
 De certi Rè, e Reginn facil da coeus,  
 È amor de canzonett de Rè, e Reginn,  
 Che

Che mi no credi mai,  
 Che personn de sta sfera,  
 I fazzen mai l'amor de sta manera.  
 Rè, che senza decor, e senza i sò in  
 Per Madonna Tadea gioghen i Rego  
 Certi amor caragnon da biridol;  
 Giust comè per el pomm piang el F  
 Rè, che al prim sospirin de Bertas  
 Con più prestezza, che n'è i Coch di  
 Han iogg in guazzett, e'l Cor à re  
 Cert Rè, c'han domà in bocca  
 I arma de Cupid,  
 De fiamm, e de faett  
 No fà nanch tanta inzetta  
 On Ragazz, che comenza à fà'l Poet  
 E se mai van in collera, ò fan guer  
 Tutt à reson de nott,  
 E de zifolfautt se dan di bott.  
 A strepett de tamborr, suon de trom  
 Saccheggien la Città;  
 E intant sua Maestà  
 Canta ona canzonetta.  
 E sto nost Meneghin  
 Introdott poco fa, comè ve piasei?  
 O cara vù, cosla voli che dica?  
 Ve pò mai parer cosla de par noster  
 Els vist à sgauaggiar per quei bassezz  
 No son de nostra sfera  
 I costumm bass, c'al squaia;  
 L'è robba da fà rid la razzapaia.  
 Guardé che vmor stranolt  
 Doprar lingua, e costumm de tanto  
 Per far al Mond, della virtù bel med

Esaltar l'Accademia in sul Pont-Veder!  
 In non chi farà mai, che faccia studj,  
 Finchè sia ben compresa  
 Quella lingua gentil de Porta Snesa?  
 Da i bei camp del'italica fauella  
 Al regni domà stobbia.  
 L'ona crusca la sua da far corrobbia.  
 Ma 'l compatiss. Vedend,  
 Che a sul più nobil no 'l faseua effett,  
 Li deventà Poetta di Pobbiett.  
 Ma con protesta de no di coss brutt,  
 Al taia addoss à tutt;  
 Notand finna del rid i varj guis,  
 Al li el Zensor con dà la metta 'al ris.  
 La quella al vegnè sù 'l Predicator,  
 Al te la reuerenza, e tasé i Sior.  
 Ma la Siora Contessa heua reson  
 De rincurass d' i spass del Carneux.  
 Sui quel, che ghe vœur  
 Finchè 'l spass fagha prò? la pœ del cœur.



120  
IL CONCORSO  
DE' MENECHINI.



IL PROLOGO LO FA IL RISO.

PERSONAGGI.

Baltraminna Musa.

Barlasus.

Scanscin.

Lipp-lapp.

Durlindana.

Cappascia.

Portiere dell' Abbazia.

} Meneghini-Abbati.

} Meneghini pretendenti.



IL RISO.

*Prologo per la pruova de' Meneghini.*

**A** H, ah, ah. Sono il Riso.  
Ogni cura molesta  
lo fo tacere, e risonar la festa.  
Allargo il cuore, e rassereno il viso.  
Ah, ah, ah. Sono il Riso.  
Certi, che voglion fare autorità  
Con farci disputar quel, che si sì,  
Dicon che quel, ch'io sia non è deciso.  
Ah, ah, ah. Sono il Riso.

Lo

Lo Stagirita insegna

Esser mio Padre il brutto,

Che non mette dolore.

Ah, ah, ah. Bel Dottore.

Ma d'un brutto tal' or doglia non mette,

E per mio Genitore io no'l rauviso,

Che fa sprezzo, fa schisso, e non fa riso.

Dirà il Dottor, che del dolore il nome

Qui comprende ogni noia, ancor lo schisso.

Esser mio Padre il brutto

Preso con merauiglia, e con piacere.

Ah, ah, ah. Bel parere.

Come prender possiam piacer dal brutto

Così molesto all' intelletto, e al senso?

Anzi è più tosto il bello,

Di cui, quando vien nuouo, allor ci piglia

Placer, e merauiglia.

Allora dentro all' alma, e fuor nel volto

Ci spunta vn fior di Riso,

Ma soaue, e gentile, e non già quale

Sbatte gli spirti, e le mascelle scuote.

Di questo ha detto alcun, che vien tal festa

Dal non trouar quella bruttezza in noi,

Che veggiamo in altrui.

Ma sia com' esser vuole,

Io tal Riso non son, che forse è quello,

Che abbonda nel maligno, e nello stolto.

Quell' altro Riso io sono

Innocente, e tranquillo,

Che non turba le menti, e le fa liete,

E perciò vegno à voi, che saggi siete.

La Sala, che or vedrete in queste Scene,

E L'VNIVERSITA' DE I MENECHINI.

Baltramiña lor Musa  
 Co i loro Vecchi Abbati oggi vi siede  
 Ascoltando le pruoue  
 D'alcuni Giouinetti,  
 Che bramano à tal grado esser eletti.  
 Con lieta marauiglia vdite intanto  
 Come à vulgari, e giouenili ingegni  
 Per belle veritadi infonda lume  
 Ancor senza dottrina il buon costume.  
 D'vn tal Teatro alla Virtù conuiensi  
 Rider con dignitade, e con profitto,  
 Mostrar à chi hà ceruello  
 Come il Riso miglior prouien dal bello.

*Baltraminna sedendo frà Meneghini  
 Abbati.*

**G**iacchè la Poesia d'i Meneghin  
 Dal Tiater comenza à sopportass,  
 Mi Baltraminna Musa, che bescanta  
 Sù i riuu della Vecciabbia,  
 Sont andæ stroleghand par sostentà  
 Sta nostra Poesia, cosa s' pò fà.  
 Se la sostentaremm, la pò anca lé  
 Trattà coss de sustanzia, e fals onor,  
 E i gambus del Verzé  
 Poran passà in Parnass par Cherueffior.  
 Par quest hò leux on orden in Parnass,  
 Che no rezitta pù  
 Nessun da Meneghin, sia chi se sia  
 Se no 'l passa Badia;  
 E s'è stima la vera,  
 Che se passa Badia de sta manera:



Ma el Marmorìel de chi partend  
 Se teua informazion d'i soeu deport.  
 Lonestà da par tutt la stà polid,  
 Ma pù sé la ghe veur doué se rid.  
 El vizj è tropp lest  
 A intrà par el bon temp;  
 Vizios, che dà spàs,  
 Randill da terra, e lœugh;  
 Chi condiss el venin l'è 'l pesg di Cœugh.  
 Tonz ch' al sia dabben,  
 Che se ghe daga on pont on di par l'olter  
 Da descorr in Badia denanz à nun,  
 E segond c'al se porta ò mœl, ò ben,  
 Scattall, ò dagh el grœd, che ghe conuen.

*Barlasus.*

Madonna Baltraminna hà gran reson,  
 M Nogh'è 'l pesg parchè i art dauenten foccch,  
 Che lassai paitugnà da i itrappasciocch.  
 Me dà, domà fallidj  
 La forma dell' esanem,  
 Se par studià 'l pont g'han temp on di,  
 S'al furan fà da on tœ, che sò porà mi.  
 Ne occorrerà paghæghj,  
 C'al ten gent à disnà par rezitæghj.  
 I scriccjur pù important, c'al hà denanz,  
 De sti vers al bordega  
 Anch con la gotta, e 'l pè sù la cadrega.  
 Di vault el ved in mezz  
 A do pign de scriccjur del Tribunæl;  
 Al stà li con la ment ragolta, e streccia  
 Con Baltraminna, e la consulta specia.

S'i mettaran sti giouen à marmoria,  
 E vegnaran à cantà sù l'istoria,  
 Sicchè la prœua alla presenja nostra,  
 Domà prœua sarà de faccia tosta.  
 Dall'oltra part pò chad, che d'i miò  
 Veghen fœura del birla in rezità  
 Domà par el spavent del nost giudizj,  
 La parerà ignoranza, e l'è smarrizj.  
 Ho dij quest à bon fin,  
 Cossa ven par ò mè Compæ Scanscin?

*Scanscin.*

**M**E Compæ Barlatù ve vuj conzed,  
 Che spefs vegnarà ver el voſt parnostegh  
 Mà prest chi là bonn òregg  
 S'accorg se la materia, che se vocca,  
 Sia della Berta, ò sia de chi l'imbocca:  
 E parù 'l ton della vòs, i att, e 'l volt  
 Fan ben cognoss à chi fa leſg in vis  
 S'al intend quel c'al dis,  
 E se à i vers, à i conzitt  
 Al ghe deslœuga i oss,  
 E difend i paroll no 'l dis i coss.  
 Ma sia come se vœur. Vorì che 'u diga?  
 Contentefines on pò de quel, che s' pò,  
 No cerchemm chi l'ha rotta,  
 Che spefs chi vœur fà tropp, no fà nagott  
 Cossa vorisseu di? Che vun de nun  
 le saminaſs à part alla sprouista,  
 E in del scoldass par sostentà 'l mesté,  
 Tirass brasca sù i pé?  
 Manda à di 'l Sior Marches

Cal depend de cà soua;  
 Quel che farò col giouen,  
 Cal farà fax à lù stess.  
 Quest l'è on motiuu cortes,  
 Che domanda fauor col pistoles.  
 Cosa farà in quel chas  
 On pouer Meneghin?  
 Andà à cattà resia  
 Da fals romp el tegnon par la Badia?  
 Tegni drizz col rigor, e fà'l zelant;  
 È che intant con sti sciansg  
 In sù i spall à Scanscin se rompa i scansg?  
 Nò, nò. Put in badia, doue semm tugg;  
 Doar fora i compagn  
 Se descarega ognun,  
 E l'audj se spantega sul commun.  
 L'ignoranza (credimm) l'è on poluererj,  
 Che'n gota da par tutt.  
 Anch in della nost art  
 No l'è mò tanto mæ che ghe'n sia dent;  
 Che l'ignorant fà comparì 'l sapient.  
 Al dis'ben, me remett.  
 E mi par quest  
 V'hò ciamæ chi tutt dù,  
 Comè i Abbæ pù vigg di Meneghin.  
 L'è chi tri, che partenden.  
 N'hò tolt informazion. Hin tugg dabben;  
 No g'han ne gicugh, ne bettera, ne donn,  
 E van alla Dottrina quand i ponn.  
 San lesg à pruma vista, e fà 'l sò nomm  
 Con zaccagh s'al occor  
 L'infermo come sopra.  
 Squas à segn de fals fà segond Nodé,  
 F 3 Ehia

E hin tugg tri scuriæ.

I fedinn d'i delitt

Han ben quæi visighitt,

Mà à vn par vn

Restari persuas

Che no l'è da fan chæs.

El prum de lor, ch'è Meneghin Lipp-lapp

Al se ved querelæ,

Che menter par comand della Patrona

In del fà collazion menæua el rost,

Ne la Siora guardæua i fatti scœu,

Al neghè in la leccarda d'ù popœu.

*Bar.* L'è da scusall, e da lodall pù tost

Dell'auertenza d'onfg el mennarost.

*Scan.* An mi digh da lodà sto Meneghin

Chà biù de carità sto gran regard.

El mei par la pienezza di leccard

L'è fagh da sgiò la grassa co' i crostin.

*Bal.* Donca Vschié fel intrà.

El pont, che l'hà da dî, l'è sù i Comedj.

*Il Portiere fà entrar Meneghin Lipp-lapp.*

**E**L mesté di Comedj

L'è co'i parsonn rappresentand on fagg  
De gent de mezza tacca,

Che à quæi vizj corrent dan la matracca;

Afin che i ascoltant possen mendass

Co'l gran vantagg dell'imparà con spass.

Deuu el fagg principæl es vùn no pù,

E tugg i scœu pisorgha,

(mostra perdersi *memorando.*)

E tugg i scœu pisodj

A quell han da mett cò,  
E come galla tutta d'on bindell  
A fà'l gropp, e desfall concor in quell.  
No fà al parposet certi tribulerj  
De diuers azzident,  
Che'l verisimel no i pò tegnì infemma;  
E no ghe consciarisseuu i giontur  
Nanc con millia strenciò de strambadur.  
Doè se trœna da che'l Mond è Mond,  
Che in d'on di sol,ò almanch in quel poch tēp,  
Che senza dà fastidj,  
Se comprend dal pensè di ascoltant,  
La sperienza vnissa tanci imbroi?  
Pò mxi es verisimel  
Costant lontan dal ver,  
Che sott a nomm d'intregg hin garbuier?  
È comè'l verisimil no stà a botta, (ta.  
femm tutt quel, che femm fà, no femm nagot-  
Chi ved no s'affezzionna,  
Finchè la fantasia no se ghe impegna;  
El Poetta, che cerca marauœuia,  
La conseguiss in quest,  
Che la Comedia l'hà  
La marauœuia, che no la pò stà.  
Begna però che chi compon Comedj  
Oltra al saùè di sœuj  
Sappia i prattegh d'i matt,  
E che in d'i coss del Mond al sia monatt.  
L'hà da saùè ben dent,  
La moda scrocca, con che tanci viuen;  
Chè parigg coss, che i liber no ghe riuèn.  
Bologna c'al sia bon  
Depenciò de Retratt.

L'Aurr, l'ambizios,  
 El spaguresg, l'ardi,  
 L'ansios, el preslos, e l'infincisc,  
 Cal vi depensgia li spua spuisc.  
 Dall' oltra part c'al guarda  
 Da no di coss, che à Suann, e che à Martin  
 Approprià se ponn,  
 Che i vizi al depensgia, e no i personn.  
 De guardass de sto priguer el consej;  
 Al ghe priguera pesg quell, che fà mei.  
 Robba c'al butta all' aria,  
 Senza soua malizia;  
 Mà con sò gran desgust,  
 Ghe trouaran l'incaster, che v'è giust.  
 E chi se stemma tocch s'al mord el did  
 L'è porù da compati,  
 Che nagott se sopporta pù inniuid,  
 Che vedess tiræ fœura par fà rid.  
 Certe Comedj hin comè 'l formagg,  
 Che quand alè pù grass, e savori,  
 Pù 'l stomegh al boltriga,  
 Pù dur da digerì quand el pizziga.  
 E già c'hò dij del grass, de quest v'auvisj;  
 No pensé de fà rid con bordeghisj.  
 Poesij onciscient,  
 (Già sò che m'intendi)  
 Se ben no vi descriu,  
 A' galantomm no fan dilett, mà schiuj.  
 Mà no basta. Guardeuu  
 Anch d'ogni razza de morosament,  
 Ne v'figuré par dij modestament,  
 Sti materj someien certi fonsg  
 Ben prigueros par ogni poch ch'i tasten.  
Con-

Conferuen' el venin con tutt i confg,  
 Ne's trœua mazi parbuidur, che ballen.  
 Andé semper affin co i vost Comedi  
 Depiantà in chi ve sent quazi bon parposet;  
 El fa rid par fà rid, e no par olter.  
 Nosò s'al sia mò nanc de tanta stumma.  
 Si quell, ch'i de partend?  
 Farid par che se guarden d'efs ridiquel;  
 Parchè impàren ridend quazi bon gouerna  
 Par no pianfg in eterna.  
 At, che no iutta al ben,  
 O che'l mæ no correfg,  
 L'èperdiment de temp, se no l'è pesg. *si parte.*  
 M. Ben, Compæ Barlasus, cossa ve'n par?  
 L. De sta gran ciarfoia del mezz in sù  
 La marmoria è suanì;  
 Quand sia dal mezz in sgiò no l'ho capì.  
 Cossa hà, che fa sta robba  
 Coppia da i gran Scricciò, che se depensgen  
 Cont el lœuer sù i crapp,  
 Con Meneghin Lipp-lapp?  
 In quant al pouer giouen,  
 Se con sta tiribara l'è vegnù,  
 Ghe vâ la scusa, che nol l'hà fæ lù.  
 Ma quell, che ghe l'hà fæ,  
 Sòchi l'è appreis à pocch. El inspirtæ?  
 Cred c'al possa sta pocch  
 Con sti scœu giubile  
 A fà di in Palatinna el Caroccié.  
 La Fantesca, i Villan  
 No'n ponn cauà costrutt  
 Cal veur sbroffâ moræla da par tutt.  
 Domà ier al vorreua

Con Ristotel conuenſg on sò Ficcianet,  
Che no ghe vâ restauer:

E à on tangher al vorreua persuæd

Cont i famos Filosofij d'i Vigg.

C'al heua tort à no pagagh el figg.

Mà tornand à Lipp-lapp, in quant à lù,

Perchè l'hà biù à memoria la lezzion,

Direuu da fall Garzon.

*Bal.* E vù Compæ Scanſcin?

*Scan.* Quât à quell, che hà compost quella libebba,

Conferm quel, che hà conclus

Me Compæ Barlaſus.

G'anareuu anca mi

Da ſgiunſg quæi coſſorina

De ſta ſoua purisna de dottrinna.

Al vœur fà de ſauè, ma quand al falla,

C'al ghe ſuzzed ben ſpeſs,

Par no callà de ſtimma

Al conſiccia i ſparpoſet con la rimma,

Ma laghel on po ſtâ. Diſeua on Sæuj

Che no l'è ſemper ſan rugà in d'i æuj.

Quanto ſia par Lipp-lapp me par c'al ſia

On tremend Rezitant,

Che ſenza intend nagott, l'hà diſ sù tant.

L'è inguæ d'i gran Maister, che reſplenden

Con ſi pù ſcianſg sù quell, che manch intèden.

Parchè alla vera moda-al s'è portæ;

Quant à mi ghe daræuu ad maioræ.





*Baltraminna dà il suo parere  
per il sudetto Meneghino  
in Musica.*

*Int.* [A communa è già fæ; Ma quant à mi  
L'Par el pont d'importanzia,  
Che l'hà tocché indaré,  
M'meritta pù sé. Se ben la robba  
Ve par on po in baltresca,  
La me par parò ciera da capi,  
E l'è pur tropp insci.  
*Int.* Spass, Comedj an lor, se no s'ordennan  
Alla legrezza eterna,  
L'è prigueros, che mennen  
Aitroment dell'Inferna.  
*Int.* L'è ona brava maistrissa  
Vni al dolz la fanità.  
Quel che's beuu cont ingordisia,  
Se no l'è pù che san, al fà dol mæ.  
*Int.* Al trauai volten el cœur  
Al Signor, ch'i pò torrà via.  
E ciaruell anem, che dœur.  
El pont l'è tirà drizz, quand s'è in legria.  
*Int.* E pœù credimm, che all'Omm  
Tant amigh del bon temp no's pò fà mej,  
Che fagh trouà in dol spass i bon consej.  
(Fine del Canto.)

*Int.* Orsù sentimm adess  
Meneghin Durlindana.  
L'hà an là brutt i fedina, però no molt,  
E's ponn di bell in parangon del voic.  
Parchè vorrend, che la Patronna el senta

L'hà quell' vfanza de tiragh i manegh,  
G'han pettæ ona quarella d'att tiranegh.

*Barl.* No fà nagott. L'è ona calunnia marci  
Fà prozess Criminæl

D'on att de confidenza Meneghæl.

*Scan.* Son dell' istess parer.

L'è la sorda superbia,

Che quand al pòuer Omm

No la vœur compati,

La ciamma impartinenzia el fals senti.

L'è remedj, che drœua finna el Ciel

Quand al coresg i nost forfantarij

De fals senti da i sord con secudij.

Questa someia à vunna, che fè mi

Quand comenzè el mesté del Meneghin;

Se ben pover galupp

Sepp trouà l'inuenzion de pescà supp.

*Bal.* Comè de pescà supp?

*Scan.* A ona micca zacché

Tri brazza de cordetta,

El cò della cordetta al zenturin,

Con sta micca in gaiossa,

In cà della Patronna

Mostrè d'andà à scoldamm

Al scœugh, dou' era sù la Carna à cœus.

Dogiand quand la Patronna no guardava,

Fœua soltà la micca in del lanescg,

E pœù quand via la Siora era volta,

Tirava fœura el pan bell, e insuppæ,

Sentend sta cossa dis on mè Padregn,

Che verament la famm, l'è on bell' ingegn.

*Balt.* Fé donca vegni dent

Quest' olter bell' ingegn.

E' sò pont da descort  
 L'è l'innit d'i Comedj.

*Portiere fà entrar Menegbino Durlindana.*

A I Omen de bon cœur,  
 A Da toccà 'l Ciel co' i dit, al ghe diuis  
 Quand dan gust a i Amis.  
 Par quest l'è pars à on tæl, che par quij sir  
 Tant longh, e prigueros del Carneua  
 Se possess fà pafsà priguer, e tedj  
 Con fagh fà d' i Comedj.  
 Ma al ved, al prœua, che no fà par là,  
 Che de forza, e fauè patifs el sugg,  
 La grand impresa de dà gust à tugg.  
 E che ttesent gustæ  
 No compensen par vun mæl sodisfæ,  
 Se no l'innida, disen no' l fà cunt,  
 Ghe fan salut tobis,  
 A i occasion se scusen ;  
 Par sti logg de nagott ;  
 Anch i mistizj vegg  
 Lentand à poc à poc mœuren de fregg :  
 Se' l pouerafg innida,  
 L'è allora c'al stà fresch comè ona rœusa,  
 E al và sgiò par i fopp de Vall-Ambroœusa.  
 La Signora Marchesa  
 Ghe manda à dir, che goderà sta sera  
 El fauor dell' innit,  
 Che la' l prega tenerghe  
 Ona fila de sedj in bon sit.  
 El pouer Omm vedend,  
 Che se ghe slarga adoss el niueron,

Ma-

Maledisend i beggh  
Par figuragh i lœugh, volta i cardegh,  
Già la Siora Marchesa  
Spedis Pagg, e Staffé da scia, da là  
Par tutta congregà la Camaræda.  
Chi vœur trouass al Domm,  
Chi a cà della Contessa, e chi ai Stazion,  
Al ven sira, e nan mò gh'è conclusion.  
A chi manca la Scuffia,  
A chi tarda el Sartò, che scalua el Bust,  
Chi speccia par andagh con sò Mari,  
Che mai no ven, e no 'l pò stà a vegni.  
Intant entra in Tiater  
On'oltra compagnia de Damm bizzar.  
Vuna de lor sorpresa  
Da quij cardegh volta  
La dis: chi saræuu mai sti Prinzipess,  
Che 'l lœugh denanz de nun se ghe tegness?  
E disend, e sbeffand  
Torna a volta i cardegh con leggiadria,  
E se ghe petta sù sua Signoria.  
El Patron ved, e's dis  
Insci mezz in d'i dent  
Cont on trill de respett:  
Signore fazzen grazia.  
Quei son logh impromess.  
Se potrian commodar in st'altra fila;  
Fazzen el mè confèi,  
Qui goderan la Senna molto mei.  
Respond vuna de quij: la ci perdoni,  
Qui siamo accomodate molto bene.  
Potrà l'altre Signore accomodar  
Nell'altra fila, e doue più ghe par.

El pover Omm, che ved piantæ la picca,  
 Che no se strengiarænen nanc on pò,  
 Se restreng in d'i spall, e bassa el cò.  
 In sto mezz de gran folla

Simpiss tutt el Tiater:

De sort c'al è impossibel,

Che ona granna de mei pù se ghe metta,

Che 'l Tiater al fin l'è ona Saretta.

Quella Marchionn dis al Patron:

Ven la Siora Marchesa

Con ses carogg de Damm.

O poveretta mi,

Respond quel desperæ,

Com'hoia mai da fà,

Che no resta pù lœugh nanc de spua?

Vagh à di che la scusa,

C'al è vegnù tropp tard, c'al è impossibel

Nanc par vunna à fà lœugh, e che on'altra vol-

Rezeuerò el fauor

(ta

Da lé, e da quei Signor.

Via via; ma già ven dent

Ona folla de Pagg,

Staffer, Gentirommen,

Che tugg domanden alla gent calchæ

La cortesia dol país co i fianconæ.

Ma i pesg hin tri Staffer impartinent,

Che dan button cont i cassett d'argent.

Già la Siora Marchesa

Al Patron formentì l'è riux addoss.

Sen qui (la dis) con queste mie Signore

A rizeuu el fauor, che la me fà.

Là par l'angustia no ghe ved appenna.

Che ven tæl sudor fregg, che la camisa

Se

Se ghe zacca alla schienna.

Pur al dissù. Signori

Fazzen logh à ste Damme. Sì doman;

Nessun se mœuu, e chi vorress no pò;

Ghe fan el guard del Porch, e stan sul sò.

Eh, fazzen logh. Quelle Signore in zimma,

Che se strengen on pò per cortesia.

Come dir, che se strengen?

(Dis la Siora Marchesa con despett)

No g'hò mandat à dir,

Che'l me saluass i logh?

Ilustrissemma sì

(Solta sù on Stafferon)

Ghe l'hò dij mi.

Signora, lù respond,

Hò fatt quell' c'hò possù;

Ma intant che lé hà tardà,

Hà caricà la folla de manera,

Che n'hò possù resister.

Intant quij Sior, che pruma s'hin settæ

Su i cardegh reuoltæ,

Stan à senti quel ruzz

Con el volt drizz al palch, e i oregg guzz.

Stan à speccià douè colpiss la botta,

E nessuna se sbrotta.

Domà che tugg attent à quel rumor,

Se sponzonen co i gombett trà de lor.

Pur vunna vuna, che no pò tegniss,

La dis all'oltra: Vedarem on pò

Se ste Signor del più

Volen fann leuà sù.

On Vegg grand co'l baston, che li de dré,

Al sent, e ghe respond: S'al stafs à mi,

Farenu

farem lenà sù quij,  
 Che indiscret, e crudel  
 fan lenà sù 'l Poetta in San Fedel.  
 Ma la Siora Marchesa l'è an mò in pé,  
 E la comenza fort à spuuà brusch.  
 Me gionua esser flemmatica.  
 Aurei ben pensà, che in questa casa;  
 Per rizeuer i Damm ghe fùs pù pratica:  
 El Patron, che s'accorg,  
 Che se scolda el Sirocch,  
 Se sforg, fa reuerenz, e parla pocch.  
 Pur du bon Cavalier sufficient,  
 Che se trouen present,  
 Se ghe metten de mezz;  
 Sulen quel poueragg;  
 E alla Siora Marchesa  
 Demandand pardonanza, e dand reson.  
 Che pasenten in part el repetton.  
 La cosa se conclud,  
 Che la Siora Marchesa  
 Se'n và con la pù part d'i sò Compagn.  
 E par no romp assagg, en resta quatter.  
 Che loghen alla mei  
 Co i cadreggett de lisca in dell' orchestra.  
 Fasend soltà la gent sù ona fenestra;  
 E on sò Pagg insolent  
 Fà soltà sgiò da on banch con gran smarriz;  
 On bon Pret, che disena on tocch d'offizj.  
 Gù resonna el Tiater; Fœura, fœura;  
 Ghe sgionsg on' olter; l'anema dal corp.  
 On' olter cria: Ven fœura Meneghin,  
 Che te speccia la Siora Doroteia;  
 L'olter dis: El Filosef in galeia.

La comenza alla fin. Vuna di quatter  
 Se mett a barbottà,  
 Tra c'al era restada con desgust,  
 Tra, che la sponsg el cadreghin de liscia  
 Tra, che la sent, che 'l viorin raccogna  
 Che calchæ com'al è  
 No'l pò slongà l'archæda al Minuè.  
 La dis: Sentì Contessa  
 Se quest è on soffegozz? Me manca el f  
 De grazia apren on pò quella fenestra.  
 Vuna, che sent della fazzion contraria,  
 Solta sù da lì on pò. Sentì Contessa  
 Quell'aria vmeda, e fredda,  
 La me spezza el ceruell,  
 Tanto pù adess, che 'l cald hà apert i por  
 Seré quella fenestra — Oimè seré!  
 De fort, che Marchionn  
 Hà ciappæ on bel mesté  
 Da mennà quij antin innanz, in dré.  
 Dis on' oltra di quatter:  
 Sentì me stussa pur quel Sior Leander,  
 Con quei discors coppià dal Caloander!  
 Dis on' oltra: che robba, che litiga  
 Pesg, che n'è i sparg de malba co 'l buter.  
 O che Simia affettà della Molier!  
 O che intregg mal tescù!  
 L'è tant moll, c'al se desfa da per lù.  
 Sentì cara Marchesa, che freddur.  
 Besognaria guarnar sti bei conzett  
 Finna sta Sta par fà carpià 'l Sorbett.  
 El Patron desperæ par no senti  
 Sta bella sort d'applæues,  
 Falsæ in del fariæù



Se scord in del cortin dell' acquairœù.

Vna dis all' Amiga: O cara vù

Tà sto gran scalmanozz, e i Rezitant,

Cal è on pezz, che me secchen

li pelj della set.

L'amiga dà sù fort: Ghe faria mai

On Bianch e Ross da mandann à tò on fiasch

de sopra de Ciauenta? Almanch on gozz

come la ven dal pozz!

On'oltra à on Gentilomm, che la foffega,

ladis prumma coi bonn, e poœù coi bruschi;

Cal se lontanna con quij guant de musch.

Omè, che me ven mal;

Contessa demm on pò

La balletta d'argent.

Ocar el mè corin,

Che l'hò dimenticà sù'l tauolin.

O che ciamen on pò

La Patronna de Casa.

La Patronna de Cà

la se farà in despenza, e la tarocca

Contra el sò matt Mari,

Che mett lé, e la fameia in tant garbij

Con sti tosonarij.

Caroccié de scœura

l'hatten la dianna sù i balanz

Disend adré i Patron la nomm di fest.

In Cort Pagg, e Staffé

Par desfendes dal fregg.

E sugà la scighera

Han brusà on' anta della Catrocciera.

Al fin pur la finiss quand piàs al Ciel.

Van via chi taroccand, e chi sbergnand:

Chi

Chi hà fregg, chi hà samm, chi hà sogn  
 E par plæues ghe fan millia vergogn,  
 Anch cont i Rezitant,  
 Al gh'è da rangognà;  
 No gh'è Carogg da compagnai à cà.  
 Sicchè al fin se resoluen  
 Da tœulla alla pedestra  
 Spoltisciant par la fanga  
 I borzacchin d'argent,  
 Portand all'acqua i bij marsinn, e i vest,  
 Che par fà la Comedia han tolt in prest.  
 Ghe'n saræun millia d'olter da cuntà;  
 Ma vuj leuauu el tedj,  
 Insci se fà i Amis con fà Comedj. (*si parte*)  
*Bal.* Che'n disí Barlafus?  
*Barl.* Al me pær de Lipp-lapp pù naturæl.  
 La robba, che l'hà dij,  
 No la passa i confin  
 Della capacitæ d'on Meneghin.  
 Anca lù l'è ben stæ diuiziofett.  
 L'è pur ona gran colla  
 Che poch lenguu, sian de giouen, o de vegg  
 Pensen alla fadiga d'i oregg.  
 Certa gent, che se scolta, e che vâ ingrolia  
 Se la dà in d'on parposet  
 Douè par fort ghe pæra de fà bell,  
 No l'hà mai fin de toccà via sù quell,  
 Rilassazion d'ingegn,  
 Che mai no se reten,  
 E vœur lassà scorà finna, che'n ven.  
 Insci m'hà Durlindana imbriaghæ  
 Con quella Ciucciurtaia  
 Della Siora Marchesa,

Senza fin, senza grazia,  
È pù se n'hò pati  
Parchè al m'hà imbriaghæ col vin de trî.  
Al Scanfcin?

La dirò netta.

Voltra à quella longhera  
Della Siora Marchesa, olter no ghè  
Che toccà 'l terz, e 'l quart senza fauor,  
E no l'è nanc al segn  
De scusà 'l poch giudizij con l'ingegn.  
L'hà 'l bisient, ma no l'hà 'l garb d'i Comegh,  
L'hà quel bruschi dell'aserb, che stà sul stomegh.  
È parchè no conclud

Con pregà tæl, e quæl,  
Che quand i van à sti recreazion  
Mennen adré la Siora Discrizzion?  
Vœuren sforzà la porta  
Come se se trattass

D'ona cà de rebell, e quand hin dent  
Se ben veden la folla, han a despegg  
Se no pon stà in la calca comè in legg.  
Stordissen el Tiater

De sgarr, e de scarpiater,  
E con criticarij goss, e rogant  
Startaièn el Poetta, e i Rezitant.

Vegnen par anè gust,  
E da par tutt se nassa  
Domà par tronà coss, che ghe despiassa,  
Se fà pur quell, che 's pò  
Domà par recreai?

No pò già 'l bollattin, che se ghe dar,  
E s' à miò marchæ?

On bott el Louf mangiaua, e rangognaua,  
Che

Che l'Agnell era magher.

La Gols passand in quella dis al Louf

Strà pur mæ rangognà chi mangia a ouf.

Ma torn' a Durlindana, e quant a mi

Ghe vdareuu

Perchè l'hà ben conclus

Ad mediocritæ con Barlafus.

*Baltramiana dà il suo parere, per il suddetto  
Meneghino 'Durlindana in Musica.*

*Recit.* **A** L le meritra. Al s'è à reson destea  
Parchè sia ben compres

Da sti gran baraond

Quant sia diffizel el dà gust al Mond.

*Recit.* Da chi ognun po fa cunt

Quant different el sia

Da sto dà gust al Mond, dà gust a Dia.

*Aria* L'Omm leggier muda caprizj

Dalla sira alla mattinna.

Anch a dagh tagg de gaiña

Se ghe chælg on moschin, g'hi dæ sporchin.

*Aria.* Ogni sruj par on babi

Con sti vgenj dent, e scœura.

O l'è pur deifizet schœura

Induinægh el gust con l'Astrolabj

*Aria.* Col Signor se ghe dé gust

Si segur d'esser premia.

Cont el Mond ingræt, ingiust

Quant pù se ghe fa ben s'incontra mæ.

*Recit.* Ciar è'l gust del Signor

Scabel, e pien d'amor, che mai no sgara,

El gust d'i Ommen l'è ona Tiribara.

(Fine del Canto.)

*Balt.*

2. Resta par l'ultem Meneghin Cappascia.  
 Parchè da ona sou' Ameda  
 L'hà reditæ ona focca de baietta  
 Verda fin sù l'ols,  
 Jond al s'è fa onna cappa par la Sta,  
 Acc'a lù ona quarela g'han zaccharda  
 Derolitz pelada.  
 3. Hin i gran sbergnador.  
 Al pover sentorì l'è 'l pels magon  
 Quand fora 'l rest el fan scusi 'l buffon.  
 4. Pur tropp se ved trattæ cont insolenzia,  
 Emaritia crudela  
 E poverett pelæ dal ricch, che pesa.  
 5. E lù c'al ghe responda  
 Che l'è mei par i coss del Mond da là  
 Vels pelæ, che pelà.  
 Desi c'al entra. Parchè al mostra ingegu;  
 Sèghe dæ da descors sù i varj sens,  
 Che dan adess alla parola impegn.

*Il Portiere fa entrar Meneghino Cappascia.*

DÀ i pover Meneghin  
 L'è la porolla l'avegn pur tropp vlt  
 Ai Mont della Pietæ.  
 Tant pù adess ch' i vedi mægher, e biott  
 Par la gora del lott  
 L'è ben vera, che adess i Gentirommen  
 In varj olter sens, e di vœult brutt  
 Fan sgaccià sta parolla da par tutt.  
 A on Sior in del negozj,  
 O in la recreazion scappa di vœult  
 O de bocca, o de penna on quai sparpolet.

Se quægherun ghe vœur correfg el fall  
Quel Sior ciamma sò impegn el sostant  
E li sgio par la fanga di sparpofet  
Semper pefgiò del prumm vun fora l'ol  
Con ben pocca auuertenza  
Alla stinna, e di vœult alla conscienza  
On' olter par fortunna  
Ciappa on' creditæ, venfg ona lit.  
Subet crefs dù Cauaj, quatter Staffé,  
Titel, liurej, carrogg. Ogni mattina  
Tutt el Verzè se sfiora,  
E i puuiæ alla Siora.  
Solta sù adefs adefs on credet grofs,  
E befogna pagall,  
On vegg fidel-commifs,  
E befogna lassall.  
La possession tampefta, e'l banch fallis,  
Miolla no gh'è pù par tanta magna,  
Befogna strenfe la fcefa alla Cucagna.  
Al befogna desmett, e retirafs  
Domà a quell, che se pò.  
Maide in bonna se nò.  
Sont impegn; al befogna tirà innanz  
Finna all' vlttem fuffidj.  
Stocch, impiafter, straffoi;  
Tutt el dì innanz indré  
Mefsé Rocch Marofsé;  
Ogni dì con l'ingegn del bastrozzò;  
Se desbroia on' imbroj cont on pefgiò.  
No's vœur tœù via nagott  
Alla bora, alla gora,  
E se ciamma sò impegn Pandà in malora  
Al fin quand s'è giughat d'ingegn on per  
L'è

Lè tant grand el scarpon c'al manca i pezz.  
 Quand hà perdù la rouda i spresg, e i rasg,  
 Hr no vefs desmontà besogna ch'asg.  
 Donde ven stà tremenda strauascia?  
 Donde? Dal poch ingegn  
 De stinàs con l'impegn.  
 Homett on pover giouen  
 A on amis ganiuell  
 Da seruill par segond in d'on duell;  
 La vòs del Ciel, che an mò vorrau intall,  
 Ghe dis al cœur: T'accorget  
 A che rescgh te mettet?  
 Et che on colp pò sbalzatt al pesg d'i mæ  
 Hr on eternità?  
 Sta de lù pensos  
 E pouerasg sospira, e intend la vòs.  
 Intend la vòs, ma'l Tentator indegn  
 Ghe dis in la marmoria: Te sé impegn.  
 Ma l'Anema? l'Inferna? e quel gran Semper  
 Del tremend tormentà?  
 Nimporta, tant impegn; besogna andà.  
 Per dann la mort eterna,  
 Brut impegn marcadett,  
 Ghe manch'eva anch sta mœuda de foghett?  
 On Sior poc fà me cianma,  
 E me dis: Meneghin, vuj on piase,  
 Che in tò gran ben farà.  
 Fi però an ti capital della mia Cà.  
 Cal commanda Lustrissem.  
 Vuj che me sia remis  
 Quell'interess, che t'hé col Malapaga.  
 Cosa gh'è da remett?  
 Lè tutta robba chiara comè'l Sò,

L'è tutta innanz al Giudex descntí.  
C'al me dàga el fatt mè c'alè fñí.  
No l'è mò tanto ciara,  
E no te sé nan mò doue te penset.  
Hò maní el mè parzett segnà dal Giudex  
Rial, e parsonæl,  
E g'hò dà par bon segn par onorarj  
On firipp c'hò caua  
Da on pedagn della Donna, c'ho impegnà  
Al ghè la secuzion, ghè pur i tatter;  
E pœù al gh'è la parsonna.  
Vedaremm se in Miran  
La Giustizia hà vigor  
De fa stà in carestgix sto bell'vmor.  
Meneghin, la passion te quatta i crugg.  
Quant sia par la rial la Cà l'è mia.  
I strasg hin par el figg;  
E pœù no só, che Sbirr  
Auarà st'ardiment da mettegh pè.  
Quanto pœù al parsonæl, t'he ciappà bega  
Gh'è appellazion, recurs,  
E pœù l' termen d'on Ann, e pœù ses Mes,  
E pœù de Mes in Mes saluacondutt,  
Termen ad parandals,  
Redemend pignora,  
In tant che ven quella, che ferra i strop  
Sessagenaria età.  
Se contra quest gh'auisset an mò rognà,  
Gh'è quell de zed a i ben senza vargogna.  
Fà a me mœud Meneghin, lasset giustì.  
Ciappa on pò la mita  
De quel, che te partendet.  
Ciouè par la mita de sta mita



Dagh termen à pagalla on' ann, e on di.  
 Farò sigurtà mi —

È poà l'oltra mità da lì a ses Mes,  
 È in grazia mia se ghe condonna i spes.  
 Chè digh in del mè coeur. Mità, nient.  
 Lustrissem in quest c'al mè pardonna.

Al mi hà fa litiga  
 Inna all' vitem strans,  
 Adess mò, che no'l pò pù repettà  
 A'ria misericordia,  
 E Vseria Lustrissima al mett sott  
 L'ar giustament de no pagà nagott.  
 No, al farà galantom.

L'hà poà da fa con mi.  
 Lustrissem Sior, c'al me commanda in olter.  
 Ghe mettarò par là sta gramma pell,  
 Ma in quest vuj el fatt mè;  
 È no ghe'n lassareuu nanc on freguj.  
 No poss, no deuu, no vuj.

Allo no vuj quel Sior torbera i crugg,  
 Ès me dis rantegand,  
 Già che ved, che te vorù che parla ciar,  
 Tè senté come pensj da cordalla.  
 L'hà poà da vels insci.

Medecciar. L'è mè impegn. Penssegh mò ti.  
 So quell, ch' i hò da fa par sostantall,  
 E chi sbattend on pè, me volta i spall.  
 Mi resti li confus, e poà domand

A vun d' i scœu Bostant, 'ch'era present,  
 Cosa voeur di st'impegn?  
 E lù dis mezz ridend:

Set' vorù saué cosa voeur di st'impegn,  
 Te'l trovaré sul Calepin d'on legn.

O impegn, lesg del caprizi,  
 Pù tirannia, che lesg,  
 Se pò trouà de pefg?  
 No ghe nagott, che al Mond faghem pù sg  
 Che fallà, che ingannafs.  
 Sto Mond l'è par el pù (che insci no 'l fuf)  
 Trasportæ de passion, torber d'ingegn  
 Falladisg de giudizj,  
 Sottopost all'error, pien de marizj.  
 In sto contineau priguer,  
 E in st' vfanza insci spe'sa de fallà  
 Hemm anch da tirà scia  
 Sta noœua, e dura loga dell' impegn,  
 Che de pentiss, corregess, e remettess,  
 Comè i pù fauj fan,  
 Sotta finta d'onor ne liga i man?  
 Manchæua alla superbia anch st' inuenzion  
 De stinafs in del mæ par ambizion?  
 E l'impegn in sti sens brutta parola,  
 Zettalla no conuen;  
 Lontana pur da i Meneghin dabben.  
 Giacchè se chæsg fouenz  
 Libertæ, libertæ  
 Da trouafs pront, e lest  
 Par soltà sù con tutta forza, e prest.  
 Par on' Omn de reson,  
 Chà pensè d'andà drizz, e vedè ciar,  
 No se fà mæi impegn contra el douer.  
 Che intorgnadur? Che impegn? Purchè n  
 Quella feliz eternità, che spegg, (per  
 Vaga la cà co 'l tegg. *si parte.*  
*Bal.* Desi sù Barlasius.  
*Bar.* Me sbrighi prest.

La robba, che l'hà dij,  
 Se ben che no la par tant petitoſa,  
 La purga el ſanguu, e la remonza el ſtomegh.  
 Se ben no 'l g'hà miſs zuquer, ne limon,  
 Par ſe ſteſs la pittance  
 L'è d'ona gran ſoſtanza.  
 In premi della robba, c'al n'hà dx,  
 Demmegh ad omniæ.  
 Seno l'è tant condí, l'è robba ſanna;  
 La vè in tant ſanguu, e l'è  
 Se no la pias, da faſſela piase.  
 Anch che no l'haueſs dij comè vè dij,  
 L'hà dij quell, che vè dij, e che vè fæ.  
 Semel Maſter c'al l'hà meritæ.

*Ultrammina dà il ſuo parere à Meneghino  
 Capaſcia in Muſica.*

*Uit.* **E'** L'impegn in ſti ſens on barbariſma,  
 Che de peſg no ghe n'è.

O che barbera gent s'al ciappa pé.

*Aria.* Chi caſgieſs in la moiaſcia

De negagh al ſaræuu degn,

Sal diſeſs à vèrta ſcia

Mi no vuj leuà sù, che ſont impegn:

*Aria.* A chi falla almanch ſuſſraga

Vergognafs d'auè falla.

È di vœult par, che ſe faga

Ponta, d'onor de ſoſtentà 'l pecchæ.

*Uit.* El Ciel auarà fæ

Tant par deſimpegnan

Dall'eterna preſon, c'hemm meritæ;

È nun tariucc ſtinæ

Par on caprìzj, che no var on pel,  
Faremm impegn de perd la terra, e 'l Ciel.  
(*Fine del Canto.*)

Bal. Fei vegni dent tugg tri.

*Il Portiere fa entrare tutti trè i Meneghini,  
e parla loro.*

Bal. **T**Oson bon de ciarnell, e mei de cœur,  
Chi biù genj, e spiret  
Par la reputazion del voſt lenguagg,  
Ve ringrazj da part de ſta Zittæ  
Schietta, e amanta di ſcù,  
Comè la dà à cognoss  
Con la ſoua liurea d'i Bianch e Rofs.  
Ve daremm la patenta  
A ognun conforma al græd del sò valor.  
Feuu anem, e regatta  
Del Toscan, del Latin,  
Fé ſplend i eleganz d'i Meneghin.  
A gloria, e à ben d'i Senn  
Fé che reſonna el *Minga*, e l'*Aſſoſſenn*,  
Sora 'l tutt tegnì ben la noſta lengua  
Netta da i immondizj,  
D'onde l'han bordeghæ  
Quæiche Menñamoria del temp paſsé.  
Drouela contra 'l vizj,  
No mai contra i parſonn, comè s'è dij;  
Lodé 'l Ciel, lodé i Ommen,  
Chin tanto cher al Ciel,  
E ſe dirì d'i bij conzett aguzz;  
Che ſeruen par vnij in carità,  
No par ſcandarizzà;

Damendà, no da sponsg fian i voist gugg.

Gran Rettorega stinna di ben de tugg.

Lè onalengua correnta, auerta, e ciara,

Che apposta la par fæ

Par di la veritæ.

Schietta, e gaiarda par piantà in d'anem

Isà alla bonna i veritæ del semper.

Guza, chi sà droualla,

Par toccà douè dœur,

E sgrà scentra el cœur.

Ma 'l sò don prinzipæl

Lè la fazilitæ del fà capì

Cont esempj, panzanegh, e prouerbj

Ipà sublimm conzett

Di gran Filosofo finna in Brouett.

Indic i me car Toson;

Desi robba, che edifica, e che gionua

Anch in del menà baij.

Che allora la's rezeuu con pù larghezza,

In del slargass el cœur per l'allegrezza.

Diga chi veur, l'è questa

L'art vera del parlà.

L'eloquenza da i colt,

È no da i sciansc la ven.

Desi del bon, che dirà semper ben.

È che onor sarà 'l voist se i foresté

Vegnaràn à pescà

In di Meneghinad i bij pensé?

Ma fora el tutt droué 'l voist bell' ingegn

A onor de chi ve 'l dà,

Che no possi fallà.

Tagg i olter boltrigh

Seussèn in vessigh.

152 IL CONCORSO DE' MENEGB.  
Orsù i me Meneghin  
All' onor dell' onor, che ve se fa,  
E de quij c'han scoltæ,  
Vuj, che cont on ballett  
Se sguazza la Badia.  
Insci besogna viuu . Bontæ, e legria.

Ballo de' cinque Meneghini  
con Baltramionna.



## INTERMEZZO

## DELL' AMBIZIONE.

Per la Comedia dell' Alfonso il Casto,  
rappresentato nel Collegio  
de Nobili di Milano.



*Meneghino.*

U! sentù sti bij cofs  
De sto Sior Maghergatt,  
Che vœur sgratfigna 'l Regn à sò Nauod?  
Al vœur despœù ch'el l'hà mettù preson  
Cal se bartonna comè on Donisœù;  
E se ben, che lù sia Rè d' i Lion,  
Al le vœur trattà pesg, che on moriggicœù.  
Parchè sti crudelta  
Fin contra el propri sangu?  
Ah ruinna d' i Anem, e d' i Cà  
Maladetta Ambizion! Par dominà.  
Finna ona Donnasciœura  
Par quiettà on fiœù c'hà 'l cò à stondera,  
Se fa in guisa de gatt par mariall.  
Appenna in cà la Nœura  
Sem à scarpa-cauij,  
Che l'vna ail' oltra el fidegh mangiarœuu,  
È tutt par el contrast de tegni i cixuu.  
Ma disumela netta: Se sent' olter  
la tutt i sort de Cà pover, e ricch,

G f

Che

Che trè Madonna , e Nœura sto repicch?  
 Dis la Nœura : guardé quella zuffon ,  
 Fala mò della spasia?  
 La par ona càndira ,  
 Che se remett sù 'l fin  
 Par fà vendetta con brusà 'l tollin .

Dis la Madonna in collera :

Guardé quella narigg , quel ciaruellin ,  
 C'hà 'l bus an mò in la crappa , e s' fà 'l Dottor .  
 La vœur buttà de scagn i sò maggior ,  
 E l'hà besogn d'ess missa al cadreglin .  
 Guardé quella Priora d'i giubbian ,  
 Che la vuol , che la Casa  
 Tutta dependa dalla Maestà  
 De quella cresta de zendal sbianà .

La và tutta in furor

Per non perd el demanj signoril  
 De dar fuora i candil .  
 Perchè l'hà mò portà quatter pessitt ,  
 Che domà in scuffj sguinzen in trì Mes ,  
 La vuol es domà lé la Dominant .  
 Che braua Ecconomia !  
 Se sparmiss in d' i coss pù necessarj ,  
 E in d' i zagattarij se butta via ;  
 E quell , che se sparmiss ,  
 Se butta in del sacchett del Biribiss .

Semper la me tontonna

I coss del temp della Duchessa Bonna ,  
 E la vuol semper par tegni 'l sò polt  
 Cont i lod del sò temp tosegà 'i nost .  
 Tutt el di no sent alter ,  
 Che quel scarch , e quel rantegh fastidios ,  
 Che al par , che se resega on bigg de nos .

Scu-



Per dà sù quella vosetta altera  
 Comè on gallett scappà de capponera.  
 Et à tà tà, la fa sgiaccà, conzett  
 Comè on fìcù, che fa criccà i afsett.  
 El sò governo sgonfia la se ved,  
 Par, che la portà el Mond in sù la gobba,  
 E sniss la sapienza in del proued  
 Cont i zizzer de ranu la guardarobba.  
 In quel fà vedè, che se commanda  
 Par, che ne metta l'anema in dell'anema.  
 Madonna Sparpainna  
 Vedend, che sò Mari l'hà miss i guant,  
 La mett ona marfina  
 Al fìcù del Rué,  
 Ella se'l menna adré.  
 Par i stræ, par i Ges  
 Donà lé la se sent  
 Comè on tocch d'or paicéu sbattú dal vent.  
 Finchè ognun sappia che anca lé comanda  
 La sgarriss ogni bott;  
 Figg: à chi digh?  
 Damm la Caldariglia.  
 La Caldariglia parù  
 Lè on Terribel, che on Pret amigh de cà  
 Hà lassà à sò Mari da fà conscia.  
 Cos'è mari st'ingordisia del command?  
 E retornand al chæs de Mæghergatt,  
 E parchè mò ne mett in tant contrast  
 Sta matta bora de commandà i fest?  
 Par dò spann de confin,  
 E parchè tangg battai, e tanggi truif  
 Se tugg senisssem in d'on sté de russ?  
 Quand olter no ghe fufs

L'è pur on gran cunté dà cunt d'i olter:  
 Mi sent quand semm à sira,  
 Che 'l famei canta, e che 'l Resgiò sospira  
 Quist, che governa i olter,  
 Par quel, che me cuntæua on Gentiroma  
 Se vorressen di 'l ver d'i scru magon,  
 Fan inuidia, e faræuen compassion.  
 Pruma, quel c'hà 'l command,  
 Ai s'hà da tegni lù nett comè on spegg.  
 El spegg l'hà quest c'anch in sò dagn l'è ciz,  
 E che ogni poch pelucch al ghe compar.  
 L'hà da guardafs d'ogni leggier peccar,  
 Che se ghe'n scappa vun,  
 Subet al se fa vizj del commun.  
 Al se ved esponù  
 A i ceugg d'i cortesan guzz come gugg.  
 Tugg i sguaitten par cognossel lù,  
 E lù l'hà l'obreggh de cognossj tugg.  
 Se fuzzed on trauers,  
 Che semper en fuzzed,  
 Subet solten sù tugg: No se proued?  
 Vun vorràuu fa ona cria  
 Con mett on' impennæ d' i pefg che sia,  
 L'olter faræuu de fagg  
 Senza tanci prozess  
 Con mett à rost, e à less,  
 Chì vorràuu andà adas, chì resolù,  
 Chì mettegh on compezz, che 'l sà parà lù.  
 I me fan regordà  
 D'on Collegj de' Medegh, che professen  
 De medegà alla moda,  
 Che senti in d'on Paes lontan da chi.  
 Al parposet ò nò; lassemel di.

ri debet reuerenz, e tugg setta;  
 El Medegh della cura  
 Reatta ona lienda  
 Bienna de paroll gregh,  
 Con che mostrand d'intendes trà de lor  
 senza lassals intend se fan onor.  
 Loden i scrú remedj, e i consei,  
 È no trouen nagotta da correse.  
 Disen, che an ben che'l mæ væga alla pesa  
 bista che'l Medegh n'hà possú fà mei.  
 Quand al parnostegh disen  
 Cai è da consolals,  
 Che quand anch al creppass  
 hr troppa esaltazion d'vmor colerech,  
 Al morirà co'l meted Neoterech.  
 Eche al fin l'è ona mort  
 De gent tropp ordenarij  
 Morì par man de Medegh stercorarij.  
 Che in sto pouer inferma  
 Dell'anuet con tutt l'azed s'è fæ 'l fals,  
 Che del fals s'è fæ i acri,  
 E che i acri alla fin s'in fa nitros,  
 sicchè no solament  
 Sta carna l'è vesina à tornà in poluer,  
 Ma co i sæl esaltæ nitrosa tropp  
 L'è vesina à tornà poluer de schiopp.  
 Che par i tropp frequent subhmazion  
 De partiquel sulfuri  
 L'è in stat langued, e trist  
 La compagen del mist,  
 E che in fin l'amartæ co i agn c'al hà,  
 Se'l mæ no dà la vœulta, al morirà.  
 Che quest l'è on gran misterj del mesté,

Ma

Ma che g'hin riuæ subet  
Con storlegà sù l'ora del decubet.  
Quant alla farmazeutega  
C'al lassa pur d'Ipocret  
Quell' afforisma muss  
De medegà 'l pomm cott, lassà stà 'l cruss.  
E c'al seguitta pur  
Conforma 'l meted della nœua schœura.  
E che quand al vedess  
La natura inuerbar,  
Ghe disen all'oreggia  
C'al stima cont i Medegh  
Pù prategh, e pù dott,  
Quel gran remedj de no fa nagott.  
E che in. tæl chæs el pù san l'è ità à vedè.  
C'al è 'l saluum me fac d'i Medegh vigg,  
E che d'i solta fœs en chæsg parigg.  
Almane tœulla co i bonn,  
E sodisfa i Parent  
Cont on pó d'vsmel par inzident.  
E c'al è mei conforma  
A Vadelmont, al Villis, all' Alstedj,  
Che se mœura del mæ, che del remedj.  
Solta sù on Giouenott d'i Collegiant.  
{ Quest chi l'è mò al parposet,  
Che tugg vœuren proued, e poch s'accorden.)  
Con lor buona licenza aggiungerai  
Vn fazil spedient.  
Legharei sù on trauott el nost infermo,  
El metterei sù vn poles.  
Vorrei per cinque dì Luna cressent  
Fal girar mezz'oretta innanz al zib,  
È quest affin, che'l circular del sanguu,  
Ch

Che dal fero feccios resta interrott,  
 Recupera el sò mott.  
 Olter dis: e mi  
 Farria metter l'infermo de mezz di  
 Sol nas ben relenà denanz al Sol,  
 E de quand in quand  
 Al gammautt dell' orghen dell' vsmar  
 Con el neruett descritt da i Notomista  
 Ogh on para de gogh all' improuista,  
 Quest' è remedi propri  
 Al so temperament Mercurial  
 Per desedagh i spiret animal.  
 E daria (dis on' olter)  
 Un carsenzìn de sponga secca in forno  
 Con daghen anna onz ses innanz al past,  
 Quest per introdur  
 Di bon sustanz al calich, e potos  
 Per assorbir i azid vizios.  
 Olter ghe vteur dà  
 Del cagg de Vacca negra de Moscouia  
 Con molt ingredient  
 Per aiutà i ferment.  
 Olter ghe conseia  
 Un bagn de mosbuij,  
 Finchè i attem regond se ghè sublimen,  
 Che dalla flemma amara contrasta  
 Seren parzepita.  
 E parò se remetten  
 Al Medegh della cura;  
 Ma regordand bon violepp gemma,  
 Bon alchermes, conserua de zazint,  
 Contrerba, beazar, poluer de perla;  
 Con tugg bon rezipé

160 *INTERM. DELL' AMBIZIONE.*

Par l'Vniuersità d'i Spezié.

La Mié del maræ, ch'è on pò tegnenta,  
Sentind à di sta robba, se stremis,  
E dis con vós pù dolza,  
Che n'è i Vairon de Lamber,  
No s' poræu mò scusà co i æugg de gamber.  
Rid i Medegh sott æugg, e no fermandes  
A di ne sì, ne nò,  
Van tugg co'l sò feripp à fà 'l fatt sò.  
E vù, ch'i mò sentù  
Sti Filosef Bartold de Trabifonda,  
Solté fœura ò Ficcù  
Giugand comè fan lor all'orbiscù.

Si fa il ballo della Gatta orba  
da cinque.



## INTERMEZZO

## DELL' IPOCONDRIA.

Per lo Malatò imaginario rappresentato  
nel Collegio de' Nobili di Milano.



*Meneghino.*

M'È fà pur compassion sto poveragg,  
 Che se mangia el polmon  
 Con cascias in del cò d'ess amara!  
 Che gioua ess fan, se l'hà l'effett del mar?  
 Coss'è mo quest, che instora  
 Ghe ten l'anema, el corp tutt sott e fora?  
 Cossa l'è? L'è Ipocondria maladetta.  
 Maladetta Ipocondria!  
 O sia par i desorden, che se fan,  
 O i Stell, che l'influisen.  
 O quanci ghe n'è mai, che la patissen!  
 Quella Fancia poc fà  
 L'era on butter cont el color de lagg.  
 Adess la s'è finagri, l'hà fæ on color  
 De butterusg marsci in d'i pannador.  
 Coss'è mai sta sta cossa?  
 L'è sta ipocondria, s'hem da dagh sto tittel,  
 Despoù c'han dij de mettela in Capittel.  
 Quij bombon, che ghe manda Suor Siluetra,  
 Hia i cattiuu materj,  
 Che ghe stoppen i venn del misenterj.  
 Che occor tang medefinn?  
 Con regordagh de mettela in d'i Suor  
 La tenciura d'azzel fà color d'or.

Ma

Ma la meschina no la golza à di,  
 Parchè quel chæx Sior Pæder vœur insci.  
 Pouera Tosa! Te farem guarì  
 Con menatt on pò all'aria.  
 Stà allegra, c'andarem  
 Cont ona bella vesta, e con d'i gall  
 A Vares, e à Varall.  
 Al ghe vœur olter. Fé desfà 'l Capittel,  
 Tornela in dell'intreggh liber arbitrij,  
 Come 'l Ciel ghe l'hà dà.  
 Subet la guarirà dall'opilà.  
 Quel Sior se ved incontra el Spicié.  
 Cont ona lista de parigg millesem.  
 Vedend in aria quel tremend palpé,  
 O che ipocondria! (al dis) se la seguita  
 L'hà m'hà da tœù la vitta.  
 El Spizié fà reuerenz in terra,  
 E gh'esponn bettegand  
 L'vmelment supplicand.  
 El Sior bruschi ghè respond: Ve pær mo temp  
 Da vegnim con sta ronfa à romp el cò?  
 No vedi come stò?  
 Parchè pù prest no me porté on remedj  
 Da rompem st'ipocondria traditora?  
 Par i summ del ventriquel impozza,  
 Adefs me sent debell  
 A fumegà 'l ciaruell.  
 Me vâ intorna la vista.  
 Pensé mo vù se vuj vedè la lista.  
 Respond el pover Omm: Sior no 'l dubitta.  
 No mancarà remedj.  
 Maintant an lù c'al me pardonna el tedj.  
 Al manc quazi cossa à cunt,

Che



DELL' IPOCONDRIA. 163

Che possa tirà innanz cont el mesté,  
Int pùc'hò on debett gross co'l Fondegghé.  
Sior perd la pazienza, e pò stà poch  
A sfogà l'ipocondria  
Cuntra l'indiscrezion del manual,  
Che vœur quattrin quand l'è da dagh l'azal.  
A le spelliscia sù coi mæl paroll,  
E sal se manda via  
Cont ona vista d'Orsa.  
Lhà stoppæ i venn, ma pù stoppæ la borsa.  
El olter Sior spasseggia da par lù  
E mordendes i leuer,  
Bobottand mælament della fortuna,  
Al bastonna la Lunna.  
Còs'hal? L'hà l'ippocondria.  
La chæusa? Dirò.  
Sò che vœur ogni mæ la soua scusa.  
Al partendena on post la gh'è andr busa.  
O se fauefs quel Sior el gran faruizj,  
Che g'hà se'l Ciel à no lassal intrà  
A buscass el perdizj  
E del gran Lambarin de quell'offizj!  
Ma quist hin cert dottrinn,  
Che non ne intendem strascia,  
Domà quant sem già dent in la moiascia.  
Vardé quel Giovenotr, che s'è tolt sù  
A badilon tutt quant el Carneux  
Felin, mascher, bagord, trebbj, schiamazz,  
E l'hà scouæ sù i spass par tutt i piazz;  
Al terz di de Quaresma no 'l pò pù;  
L'è tutt pien d'ostuzzion, l'œurj l'infiamma,  
Ei degiun l'infacchiss,  
Lhà ona cieta de Lutter,

E stanta à tirà 'l fìx  
 Tra i sospir, e i sautter.  
 Ghe dis on bon Compagn: l'è Venerdì,  
 Al fà vent; no l'è temp d'andà à deport;  
 Andemm on pò à senti la Bonna Mort.  
 Oimè tasi, respond l'Ipocondriac,  
 Hò instora besogn d'olter,  
 Che de marinconij.  
 Me sent instora el cœur tant soffogha,  
 Che in pefgiò stat no saueruu depensgel.  
 Hò besogn de slargall, e no de strensèl.  
 Coss'è mai sta ruinna d'ipocondria?  
 Al'è 'l solet auanz  
 D'i spass desorbitant del Carneux.  
 Spes, rabj, gelosij,  
 Impegn, e malatij.  
 Si sta adess à savè,  
 Che 'l vin, che dà 'l Dixuer à i scù marter  
 Al ghelassa el vassell tutt pien de tarter?  
 E quella Siora an lé no la vedi,  
 Che magonna, e sospira  
 Co i lauer de carbon, co i sguanfsg de scira?  
 An lé l'hà l'ipocondria.  
 Vorì mò penetrà  
 Da che cosa la vegna? Degh à trà,  
 La dis con la Compagna:  
 Guardé là Donna Zucca de tré Mes  
 Se la sparpaia fort;  
 Domà lé la soppeda on terz dell' Ort.  
 Parchè mò sò Mari  
 L'hà fæ gross el bolgin,  
 La compar cont i scuffj de Turin.  
 Ma mi con la chiarezza d'i natal

farò con la cresta de zendal.  
 E s'è fracass co' i Cauallon d'Ollanda  
 mi conuen che vada  
 co' i dū compagn piasener, e pensos,  
 che in dotta m' hò portà  
 st dal mè prim Mari, ch' euen farà.  
 E po stà poch a portà a dré'l cossin,  
 e porterò per volta  
 in la mia nobiltà  
 la cassetta de nòs mezzà brusà.  
 Aenza. E così 'l temp.  
 Or adess me veda a mett el pè denanz  
 a ier eua de grazia  
 a tegniri sù 'l mantò.  
 Ha però mal boccon de mandà giò.  
 Li ferment forbu del' ambizion,  
 che ghe manda al ciarnell sti fumazion.  
 E anca lù quel giouen Religios,  
 che ven giald, e smagriss,  
 se parla, e non respond a ma'la stant,  
 Amagonna, al stà lì fora de lù  
 come on Beribissant c'habbia pardù.  
 Cos' ela? l'è ipocondria.  
 Cossa l'hà causada? El dirò mi.  
 Al ved on tæl, che al sequei  
 era sò Camarada,  
 E ved c'al corr par tugg i spass del Mond  
 tutt a bocca sbriada;  
 heo de sodisfazion de vanagloria,  
 lù galla, lù banchitt, e lù brandoria.  
 Al dis, e mi meschin cos' hò mai fa?  
 Che me son sarr sù  
 Douè nò s' tratta d'olter,

Che

Che de mortificass,  
Deseplin, e degiun,  
Studi, retirament,  
Despiasè, negazion de volontæ  
L'è 'l pan de tugg i di,  
E poeu par companædeggh l'obbedi.  
Pensa pur de salvass  
An quel, che tarù i sœù spass?  
Chi m'hà mai persuas  
Da vegninom à straccœus in sta fornass?  
Mettimègh on po a i fianch on' on omm da be  
Che ghe sappia fà intend,  
Che i gall del Camaræda,  
Che lusen da de scruta, dent hin sporch,  
O hin spass de millj forch.  
Che con tutt quel fracass, che par bon tem  
Al menarà onna vitta  
Piena de creppacœur, e che de pù  
Se attemp no'l muda vezz  
Al se trovarà là sù l'ultem guæ  
Cont el soghett al coll de desperæ.  
Ma che lù seguitand coi Sante Reguel,  
Che l'hà ben comenzæ,  
Prest al se trovarà l'anem quiett,  
Che no'l daræu on ora de quel stat  
Par tugg quant si goghett.  
E quel che importa pù, che là sù l'ultem  
Al godarà confort  
De pas, e de speranza in l'agonia.  
Che si che l'ippocondria ghe vâ via?  
Chær, ma chær i me Medeggh del Pass,  
Ve vuj pur el gran ben  
Parchè seguité 'l meted de Galen.

senti, che ve vuj cuntauu  
 De guarì l'ipocondria on bel segrett;  
 La vostra dottrina el sottomett.  
 Senza a i ipoconder gh'è ona glandela,  
 Che se ghe dis conscienza.  
 La par i zib impur,  
 E par la pasta greua di mæl fagg,  
 Che genera on' azzeden mordegnenta,  
 Che guasta el fugh d'i neruu, e ne tormenta;  
 E da purificè con quatter pres  
 E scendera de vera penitenza  
 Andaz cont el meted filosofech  
 De veritæ del Semper,  
 E stampæ con teneda acqua d'œugg.  
 Ora vedarì  
 Che se gh' esaltarà,  
 Mandes l'vmor negher,  
 Tut i spiret allegher.  
 E cont olter remedj ve pensè  
 Dhauè mæl cœur allegher, v'ingannè.  
 Senza sto rezipè  
 La ipra ipocondria interna  
 Ve mord adess, e morderà in eterna.

Conscienza oppilæ  
 No lassa auè ben.  
 No's viuu in pecchæ  
 Cont' anem seren.

La bianca innocenza  
 Fa spiret allegher.  
 La tencia conscienza  
 Produss l'vmor negher.

Seguita a i spass del Mond marincontà.  
 Mantegna pas col Ciel chi voeur legria.

*Baltraminna vestita alla Moda.*

**S**Ti Siori Rezittant me l'han sonada  
 Parchè son vegnù sœura  
 Come in d'ona Comedia buffonesca  
 Vestì alla Masseresca.  
 M'han dij che in d'i Tragedj,  
 Che tratten robba d'olter, che da baia,  
 No gh'entra razzapaia.  
 Che almanc l'era el douer  
 Deu' hin la maggior part gent de corona  
 Che compariss vestì da gentirdonna.  
 Par quest tugg à regatta  
 I se m'hin mis à torna, e m'han consœz  
 Che parj ona rocca imbosoræ.  
 M'han strenschiù alla zentura.  
 Con faslett strasforæ,  
 Pù fort che n'è on vassell  
 Quand ghe tiren sù i serg cont el tassell.  
 No só in sta grama pancia,  
 C'han fa tant piscininna,  
 Comeghe stæggha i gnocch de sta mattina  
 I m'han perù mis sù i fianch d'ù collinett  
 Che no dà tant in sœura  
 I curatt d'ona fella alla Spagnoœura.  
 E perù m'han pettæ in d'oss sto pettabotta  
 Farræ d'oss de balenna,  
 Che ciappa tutt el venter, e de dré  
 Sott al fir della schienna,  
 Dou' al finiss tutt sponginent, e guzz  
 Come'l muson d'on Luzz.  
 A volt fin sott i sell

Al me vè sù che denuscamm me sent,  
 E me fa tegni i bralg tutt inarchent.  
 Lazz abbaìs largh in sciunma  
 Legiust ita ita boltriga  
 Come on'olla de scendera all'antiga.  
 E ch'auost par impi ita gran facchera,  
 L'han infolci dent  
 I minn de bombas, e de stoppina,  
 Che bastarxuu par fa ona bombasina.  
 Ma quest passa. I Prior della modestia  
 Han vegnù in diciarà  
 Che se possa imbotti, mà no mostrà.  
 Par quest l'è ita de moda on bel redrizz  
 Fagh intorno ona scesa cont i pizz.  
 Nhan perù mettù in d'i manegh d'ù gran pès  
 De quel che vend la se  
 Par famj ita tirà  
 Par fam andà da Siora,  
 O par dà pès al ciaruellin, che gora,  
 Come se mett el pès in fond d'i naeuu,  
 Se nò ogni poch de vent i fondarxuu.  
 Dis perù ona certa musa de galera  
 Gist de quij mus da maistrà dal Comet,  
 Che adess i Donn han grauità in del gomet.  
 Ma tornand al mè strazj  
 L'è tant quell, che m'han se dal coll in sù,  
 Che no se pò di pù.  
 I m'han lighar i canij tirà tirent  
 Tugg inscìna del cò come in d'on mont.  
 Par tamm ita ben tirà la pell del front. i  
 Nhan dumà lassè sgiò quai filzoritt  
 Par tamm d'i bisabosa in sul mostagg  
 Adré a i pols vegnend sgiò finn' all'oreggia

Con d'i rabesch galant  
 Pettæ sù co'l dragant.  
 Intræ'l front, e la scuffia  
 M'han mis on bel straiſoj de canj mort,  
 Che'l ciamen parucchin  
 Sparnughent, scenderin;  
 Difend par cossa certa,  
 Che quel rizz, quel color fan ciera auerta.  
 M'han poèù fa sù'l mostagg tang i gran col,  
 Che tegni a ment no' i poìs.  
 Pruma i m'han ben nettæ del pel saluædeggh,  
 Part cont on tocch de veder ben molla,  
 Part con certe ballett de trementina  
 Lauæda co'l vin bianch del mei che's troeua,  
 Dragant, e scira nœuua.  
 E poèù m'han træ sul front on' impiastria,  
 Che disen che gh'è dent  
 Suggh de gainna negra, e pomm poppia,  
 Con schiuma de balena,  
 E poluer de perla,  
 Meschia ogni cossa par compì 'l secrett  
 Cont acqua de cocumer, e zucchett.  
 I zij par fa che sien ben destaccha,  
 Bass d'arch, e ben sittiuur,  
 S'in faruì del rasò par fa pù prest,  
 Ma par no mettes a stà loggezion,  
 I disen c'al ghe vœur  
 Del buon sanguu de tegnœur.  
 Par fai pari ben negher  
 Han tolt ona sponghetta  
 Insuppæ in dell' incioſter della Chinna  
 Conſcæ in d'ona lunetta fa par quest,  
 Parchè no's tengia el rest.



La la pò curta par pù prest spediss  
 e stima l'inuenzion del zei remiss.  
 Te componet i disen, che se t'è  
 desin de toppon domà nassù,  
 Tensgiù con l'incioster, che s'è dij;  
 Te t'è parchè 'l se zacca  
 Quot'el senza stillæ de taccamacca.  
 Tean pœù bagnæ i crugg cont on bombas  
 Chappæ in d'onna zaina  
 Anna d'acqua de tuzia, e de borzina.  
 La nett quazi bruforin, ma no gaiard,  
 La ben la netta, e fa resplend el sguard.  
 Te i sguansg m'han træ on cors  
 Dell'impiastrin c'hò dij,  
 E par dà on pò de viuù a quel tant bianch,  
 Te no pò mai fa ben fora i ganass,  
 Te parù s'hin on pò grass,  
 Te han træ de vicçura on fior leggier,  
 Te ch'è 'l tropp strafortæ l'è da Mailer.  
 Te fiorin de vicçur  
 Te c'al se componn  
 Te tutt l'vghetta de sambugh salutedegh,  
 Te al Sò, compagnæ d'on po. de monna  
 De vicçur genogginn,  
 Te stampæ con sangun de gilarinn.  
 Te i lauer pœù co'l pennellin de zisma  
 Te han træ del fugh de ribes.  
 Te tenciura de rœus in bottonscin,  
 Te granna de leuant  
 Domà mezza ona dramma;  
 Te l'è on ross, che vermeggia, e no strafamma.  
 Te zinabber ghe 'n-vœur on grizz a rifegh,  
 Te i lauer tropp rols, lauer da rifegh.

Sù i canton della bocca  
 M'han butta on restringent  
 De corna, trementinna, e bacch de lauer,  
 Par fa stà indent i cantonscin d'i lauer.  
 Sul coll m'han tra ona beussma,  
 Come faræun de biacca senza corp,  
 Parchè la pell, c'heua el color de merla,  
 A vedè se contonda cont i Perla.  
 Al gh'entra robba tutta  
 De qualita oriosa, e morisnenta,  
 Parchè la pell no butta gropporenta.  
 Par quest gross'è 'l monon  
 D'i grazj, c'hò da rendegh.  
 Se n'heuen lor, m'heua da fa inuenzion  
 L'impreserj dell'endegh.  
 Quand me credj, che 'l quader sia fini  
 Bon depensgiù par c'al se guarda al fosch,  
 Solta sù vun co 'l scattorin de i mosch,  
 Comenzen tra de lor à desputà  
 El front al và spazzà.  
 Impaira della bocca  
 Ghe'n veur vuna regonda,  
 Su 'l comer della sguaasgia  
 Vuna in forma d'on' arma de melon;  
 Chi fogg all'ugg la vè in forma deluncetta,  
 Parchè la fa la vitta on pò furbetta.  
 Petta chi, petta là  
 Sù 'l me pover mostasg,  
 Chà da compari bell cont i spegasg.  
 Pouera Baltraminna!  
 Doue sèt mai condotta!  
 In sti marzoccarj hò desmentegh  
 La part c'heua da di.

Ma quest'importa poch. L'importa pù  
 Par quarche d'vna, che tutta la mattina  
 Par mettes in paræda, e in ardion  
 Desmenteghen infinna i Orazion.  
 Parj liberament  
 Parchè chi no ghe n'è; che se ghe 'n füss  
 Vorrenu giontagh an questa:  
 Che riden par vedell rappresentæ;  
 Ma che on di pianfgiaran par auell fæ.

A I LVSTRISSEM SIOR  
 DEL COLLESG D'I NOBEL  
 DE MIRAN

GRAN SERVITOR MENECHIN.

A Quij char Anger del Collesg d'i Nobel  
 A Ooreghæ Meneghin de tancie grazj,  
 Manda in prenzipj d'ann sto sò parfazi,  
 Parchè consist in sciansg tutt el sò mobel.  
 No l'è Maister, ma 'l vâ strolegand  
 Par l'amor c'al ve porta, el vost miò:  
 Degh à trà, c'al è on spafs, che fâ laud;  
 Senti on matt, che induuinna à nauoiand:  
 Bella colla vefs nobel, e vefs giouen  
 Par chi ben se ne preux in del sò græd,  
 Hin dâ vantagg, comè la lengua, e i spæd.  
 Fan ben, e mæ conforma, che se drouen.  
 Se ved la Nobeltæ recognosù  
 Co i prum post, e i onor pù respettos;  
 Se parzum, che sia el nobel vertuos;

E che sia ben leux chi e ben nassù.  
 Vertù de nobel giust , fort , e moreuer  
 L'hà on gust particular , che robba el com  
 L'è comè on yin , che sappia de victuri;  
 L'è comè on dord , c'abba mangià el zentur  
 Ogn'vn cria: al se ved c'al è de quij,  
 L'è vun di scœu bon vigg spua spuisce;  
 In somma el Rusmarin no fa ravisce;  
 In somma da Lion , non nass porscij,  
 Ogn'vn se fa polid , cria viuzza,  
 Ogn'vn par onoraj fa furigozz .  
 Ma se fussen scœu del gran Magozz;  
 Chi non quista vertù , guasta la razza:  
 L'obreggh del Nobel l'é de correspond  
 Al Ciel par l'illustrissem benefici;  
 Hauè amor de vertù , schiuj d'i vizi,  
 Ne fa on'indignità par or del Mond.  
 Bontà , misericordia , cortesia,  
 Defend chi patiss tort , l'è 'l sò statutt,  
 Guardand , che no se guasta fora 'l tutt  
 La nobeltà d'efs descendend de Dia.  
 A dré al nobel da pocch tugg fan schiamazz,  
 Chi l'imputta de bora , e chi de paccia,  
 Digand che tutt el meret , che se spaccia,  
 Consist in fà 'l mesté del Michelazz .  
 Vedend on nobel , c'habba ona quax rogna,  
 Fina i Tangher pær mè marmoren fort,  
 Disen , che à i scœu maiò costù fa tort.  
 Lor g'han fà grohia , e là ghe fa vargogna.  
 E al è ona maggia sù ona vetta d'ora;  
 E al è sù on bel panett on brutt narigg;  
 E c'al fummega i quader d'i scœu Vigg  
 Col fumm della cucina , e della bora .  
 E al

El ven da on gran bell' Arber; ma l'è on Baquel,  
 Che s'al è nafsù ben, l'è nafsù in fall,  
 E al meritta de corr à spettasciall,  
 Comè on Scorpion troux in d'on Tabernaquel.  
 & fa on sparpofet vun della marmaja,  
 Se trœua appenna chi ghe guarda à dré;  
 Ma vù olter si tropp sù'l candiré.  
 Se on Gentiromm fa on scarp ogn'vn strataia.  
 No se guarda alla cà d'on pouer Omm,  
 Se ben l'è tutta creppa, e la vœur chæsg,  
 Ma slarghen sù la piazza œugg, e gauæsg,  
 Fagand à ment i filiur del Domm.  
 Vegn alla giouentudena Seson,  
 Tutta florida, quand el sanguu ne buj,  
 Quand par ogni pocch spafs se và in freguj,  
 E i desgrazj no passen el gippon.  
 De gouerna de cà no gh'è gabell,  
 E con mangià del tutt, nagott fà mæ,  
 Se corr à cattà fior par tugg i præ,  
 E la forza, e l'ingegn hin sù'l pù bell.  
 Ma quella, che me par la maggior ditta,  
 L'è vefs à temp à fà d'i bon costum,  
 Sudia, fals'on'Omm, e ciappà lum  
 Da possè tirà drizz tutta la vitta.  
 Char i me char Toson credim à mi,  
 Chi fà ben à bon' ora, fà mæi dinna.  
 Sappié, che del gresgias alla mattinna  
 Depend el bon lauò de tutt el dì.  
 Chi à bon' ora fà ben, no se desueggia,  
 Fà ona vitta in d'i vizj dorientæda;  
 Storta, ciappæ à bon' ora, mal curæda,  
 Fà pœu semper pati de dœua veggia.  
 Se adels tiré à trauers, ve trouari

Cont la mort in sù l'v'egg, e i pecc'h adoss;  
 Vorri lassai, ma criari: no poss.  
 E in lœugh de dagh el scroll, v'intrognari.  
 Fà ben no l'è mesté da speccià tard,  
 Parchè contrasta el mæ, che intant se fà,  
 E par el pù la veggiettæ no l'hà  
 Forza da fà resoluzion gaiard.  
 Se vorri vess caual de bonna schœura,  
 Da Polleder v'seuu alla cauezza,  
 Cossa, che in prumma hà da par leggierezza,  
 Deuenta par el Vegg ona mazzœura.  
 Speccià Vegg à fà ben, tel digh mi Rocch,  
 L'è on cert miraquelon, che rar setœura,  
 L'è l'odò, che ciappa ona pugnatta acœura,  
 Dura pœù semper, fin che ghe n'è on tocch.  
 Toson, gresgiœu adess, à fà virtù,  
 Pieghé la ferla fionna c'al è tendera;  
 Sto ben ve durerà fin alla scendera,  
 Par el bon temp, che no seniss mai pù.  
 Ma ved, che buttj via sti me scarpiatèl,  
 Parchè fé molto pù de quel, che digh;  
 Ved, che schisscé i pedann d'i vošt antigh,  
 Sicchè no ve predich, ma me congratel.  
 Vedendœu par i vœult al me diuis,  
 Vedè on rosg d'Angeritt, che gora al Cier,  
 E dighi cont on schiefs dolz comè'l mer,  
 O che bel somenzé del Paradis!

TRATENIMENTO;  
DELL' AVTORE  
IN VILLA.

Sont à Lesma sol solett  
 Par fà i cunt cont i Mafsé,  
 Bella vista, e lœugh quiett  
 Da descorr cont i pensé.  
 La mattina sto giò tard  
 Fin che'l Sò me ven adoss,  
 Fin che'l Cœugh mœuu i leccard,  
 E son stracch da stà in repos.  
 A fà i cunt con i Ficcianer  
 No me casc parché g'hò paio,  
 E sto in legg cuntand i trauer,  
 E sagand cattij in l'airo.  
 Has c'hò pers Mefsé, Madonna;  
 Pader, e Mæder hân andà,  
 E on ficeù sent c'al tontonna,  
 Cal vorrau es Marià.  
 Un rason. Vegna ona Noëura  
 Da spend pocch, e fà legria;  
 Bon dotton, bonna Ficeura,  
 E perù fangg da spassam via.  
 Che hauerà pur grand amor  
 La mia Donna, ch'è insci tendera;  
 L'andarà tutta in sauer,  
 Comè on pomm cott in la scendera.  
 Ma mi allora farò al fin,  
 E fors' anch no farò vinu;  
 Oh chilò casca l'Asnin,  
 Tera via pensé cattiuu.

Pensem coss da slargà el cœur,  
 L'è vendembia, e vùj c'al fora;  
 Oh sti preij fusser parpœur,  
 Oh sta cà fusa tutta d'ora!  
 Chi vorreuu fà on bell pallazz,  
 Mobilia de tutta boria,  
 E menagh d'i Signorazz  
 A me spes a fà brandoria.  
 Quei Veggion, che me sopressen  
 Int' i scrigg senza clemenzia,  
 Vorreuu ben, che me disessen  
 Anca lor vostra insolenzia.  
 A nessun vorreuu fà mà,  
 Col mà d'olter me fà sciefs;  
 Domà on pó fà suargellà  
 I brasc biott, e i volt de gess.  
 Ma la cà l'è an mò de preij,  
 E mi an mò sont on Tauan;  
 Orsù via l'è donca mej  
 Leuà sù, però pian pian.  
 In vestimm col co a stondera  
 Cinqu' Pater barbott al pù,  
 E desmentegh volontera  
 L'Orazion de pensagh sù.  
 Mezz vestì, se ol temp l'è bell,  
 Vò in zardin a peccenam;  
 E ch' m'applich a i budell,  
 Ascoltand s'al me ven sam.  
 Sent in quest sonà la Gesa,  
 E mi vò corrend à Messa,  
 E me par, che pocch me pesa  
 Quand ol Preuet dis in pressa.  
 Finì Messa, on pó de sciansc



Svsa fà sù 'l scimiterj.  
 Ma chilò de' Donn, che pianse  
 Me s'incontra on tribulerj.  
 Me condœuij, Sior Segretarj,  
 L'era Mader d'i Mendich,  
 Mi g'hò digg d'i bon Rosarj,  
 Mei coronn per quatter micch.  
 Ho pregà, g'hò anch mi 'l credet  
 Par i scœu mort beneditt,  
 Paghem vù, che si sò eredet,  
 Son marà con sett fancitt.  
 A Luzia, che ghe firœua,  
 L'hà impromiss dotta, e basci,  
 Mi sù quest l'hò mariœua,  
 L'è chi ol Spos par els compì.  
 No dó terz a sti fandonj,  
 Ne respondi par i rimm,  
 Me la pass in zerimonj,  
 E fò mostra da scessimm.  
 Corr a cà quand el relœurj  
 Alla fam l'è squas arent,  
 E sentend c'hò voruij el cœurj,  
 Prest me sett, e ghe dò dent.  
 Rost de rauu, less de fascœu  
 Col cò bass ghe dó de bon,  
 A dell' vga del poggierù  
 Fò a mità coi galauron.  
 Parchè tasi, ognun me stimma  
 Chabbia in cò di pensè greu,  
 E mi vò cercand la rimma,  
 E trouada ciam da beuu.  
 Quand me senti, che son pien,  
 Leui sù fò soltarj,

Che in quell' ora par stà ben,  
 No ghe vœur domà legrij.  
 Cont el cò tutt foregatt  
 Vò par vœulta bescantand;  
 Tugg dirauen, che Vegg matt;  
 San Vizenà ve'l raccomandand.  
 Se in d'i œugg sent i formigh,  
 On sognia nol me despias,  
 Piant el Ronch, e men pizigh  
 On' oretta in santa pas.  
 Me dessed, e sent ol cò,  
 Che balord no 'l vœur alzafs,  
 E mi subet te ghe fo  
 Ol remedi d'andà a spafs.  
 Ma no pafs i coerenz,  
 Che no son gran sgambettista;  
 Vò dondand, e ben fouenz  
 Fò settin par god la vista.  
 Ved pianura, e ved se vuij  
 Bosch, laghitt, mont, e collina  
 Terr da lonsg comè freguij,  
 Sù ona tanora turchinna.  
 Oh chi si me ven caprizj  
 Da crià, ma crià fort:  
 O Signor fé tant delizj  
 Par on' Omm, che ve fà tort?  
 Hi rason, se mandé i Guerr,  
 Doueresseuu spong pù fifs;  
 A no amauu sem pesg, che ferr,  
 A fauu tort sem pesg, che bifs.  
 Ben pensandegh me stupissi,  
 Comè i œugg se tegnen fugg;  
 Mà perché tant m'instizzissi,

Se mi font ol pefg de tugg?  
 Chi fofpir sù la confcienza,  
 Ma i fofpir van comè on bouff.  
 Se pensè da fà aftenenza,  
 E pèrù scenì comè on Louff.  
 Senni a cà, l'è chi la bega,  
 A i Mafcé rughi in d'i ftrasc,  
 Alettà sù ona cardega,  
 Col Fattor, e co'l librafce.  
 Gnt cuntè fcriui, e refcriui,  
 E on quattrin mai no se ved;  
 Par, se tafi, on' Omm de rinj;  
 E se crij, ghe vanz la fed.  
 The d'auè tant per facciura  
 Dol fofà, feia, e carrigg.  
 Thò impreffà tant de meffura,  
 Tant te manca à pagà ol figg.  
 Guardé chi s'hin cunt da fant,  
 Mi no vò fora d'i niuer;  
 Par ol gran mett domà tant,  
 Thè de debett vott cent liuer.  
 Togn che almanc sentend fti somm,  
 Donnerauu gratafs la scenna,  
 Me respond, font Galantom,  
 Mettì milla, e demm da scenna.  
 Chi me ven la rabbia a i dent,  
 A i partì de fta canaia;  
 Togn s'accorfg, e dis rident,  
 Sior Patron l'hò digg da baia.  
 Mi ghe mett bonna grafsinna,  
 E i gramma firuzj d'i me brafc,  
 Ma l'è fte la mia reuinna  
 L'acqua freggia de fto Mafg.

Poss' andà mi contra el Cier,  
 Ch' à sò mœud gouerna i scœuij?  
 Se ben lucci, e desper;  
 Quand pù pianf, manch en regœuij.  
 All' Ostaria no ghe compar;  
 Mi la fufg comè la pesta;  
 Se po l'è, ma ben de rar,  
 Par fà onor a ona quai festa.  
 Ghe vœur pan. No vorreuu gnanch  
 Vend ol legg, e quij pocch tater;  
 Sior Patron prestem almanch  
 Trî feripp, e mettî quatter.  
 Da pagà gh'è'l giouu, e'l desch,  
 Ghe'l Posté, che me mett fregg;  
 La cà piena de bocch fresch,  
 E'l foré nett comè on spegg.  
 Pagaró, vegnarà on' ann  
 Anch par nun marauoià;  
 Hò pœù sed, se no m'ingann,  
 Prest, ò dina da fà inguà.  
 Mi respond: tel digh mi Togn,  
 Mi dané? Fà che te senta,  
 Anca mi g'hò i mé besogn  
 Pù pressor della correnta.  
 Par legà, baietta, e scira,  
 Ghe vœur olter, che sti logg,  
 Torna chî doman de sira,  
 E à pagamm pensègh stà nogg.



## CANZONE SOPRA I NASI.

A L me soltà in dol cò da fam onor,  
 A Con mandauu on messò de lagg, e mer;  
 Lè on pò de lagg vanza da i Panador,  
 Desperù c'han tira forù da fà'l butter.  
 Lè lagg domà faron, senza fauor,  
 Che's lassa par regaia d'i Masser;  
 Lè comè i cofs del Mond, che in sù la pruma  
 fan valum, mà indaré gh'è domà scuma.  
 Orga la gauascietta à pù no poss,  
 Mandé pur sgiò, che v'impiri de vent,  
 El pù tremend boccon no passa el goss.  
 Appenna l'è stregg in d'i dingg, pù nol se sent;  
 Anch i gerlitt hin fà alla medioss,  
 Dœuu stanti, pocch butter, e lasagnent.  
 O Dazi della Lesna hà par imprefa,  
 E la mia segurtà l'è ol Poca spesa.  
 L'è come fà l'Orb co'i sò fiœù,  
 Quand hà la calestria de pan, e vin,  
 Desperù hauenn palsù tri cont on cocœù,  
 Al iè fà spassà via col viorin.  
 Insci mi v'hò mandà present tutt dù,  
 Ve mand in compagnia canzon d'Orbin,  
 Se quel, che mand par bocca no'l ve piàs,  
 Lafs la bocca da part, e digh dol nàs.  
 O Nàs se lamentœua d'i Moròs,  
 Cal se lassa de dré da tugg i band,  
 Loden domà la bocca, e i œugg vistòs,  
 E al nàs no gh' disen gnanc me raccomand,  
 Par quest, parche de fort l'è beschizios,  
 L'andœua par despegg par tutt soffiant;  
 Allora

Allora mi ghe dis, par fall pasmà:  
 Sior narsalzeu in l'airo, e dem à trà.  
 El nars stà in mezz del volt, comè Patron,  
 E par gran dignità nol se mœuu mai,  
 Domà c'al fa legria col sò trombon,  
 S'el spua del ceruell i remonzaj,  
 El stà comè Dottor sul Cardegon,  
 Sentend l'airo d'i coss par giudicai;  
 E domà par on pò, c'al se rescia,  
 Sia pur quell, che 's vœut, se butta via.  
 Quand el stranuda, tugg fan reuerenzia,  
 Dia t'aiuta digand par confortall,  
 L'è polid comè on Spegg, con diligenza  
 Tugg porten d'i panitt par ben nettall.  
 E parchè fora al tutt l'è de consciencia,  
 Ghe despias quij, che parlen pòs i spall;  
 In dol lese l'alfabett nol passa el P,  
 Par pagura de quell, che gh'i ven adré.  
 Mà fora el tutt l'è bon, chi se n'intend,  
 Da strologam el cœur, comè on Lunarij:  
 Ghe n'è de piscinin, mezzan, tremend,  
 Nasess, nasin, nason, nasott, nasarij:  
 Dem donca à trà, che v'andarò lesgend  
 D'i nars i sœù costum ol Calendarj.  
 Nessun intant se tocca el nars, se nò  
 Tugg i olter diran, che digh del sò.  
 Gh'è di nars, c'han la gœubba; e s'ij cerché,  
 Stan de Paroquia à San Peder sul dofs,  
 Fœura c'hin bon da tegnì sù i oggæ,  
 Fà tropp el brutt vedè quel fora oss.  
 Costor hin ambizios, ghe mett cunté  
 A rendeuu el salud, e dann de gross,  
 El gran summ, c'han de dent stà tutt in ci,  
 Par-

Par che'l camin l'è stort, nol pò forà.  
 Che n'è de longh, sitiuu, e riscient.  
 Che mett fìna in bocca ol rampinett.  
 Quist, se ghe disi quai cossa on pò mordent,  
 Sott al nas fan tacch tacch, comè i Sciguett;  
 Hin subet sospettos, e veninent,  
 Ha beschizios, che no se pò fà on pett;  
 Sora tutt coss ghe voeuren dà la metta,  
 Hin nasess, e patissen la nasetta.  
 Che n'è de piscinin drizza, sitiuu,  
 Inguar dainscima in tond, comè ona spœura;  
 Quist hin quiett, modest, poch sensitivu,  
 Con quatter scianse se lassen menà à schœura  
 Quand i fé rid, ch' à rid hin tropp corriu  
 Di scia, da là i ganass ghe solten scœura.  
 Paren volà d'Angerott da mett sà i port,  
 O Suan quand in la piua el boffa fort.  
 Che n'è de quij, che paren de Bologna  
 On cagnorin col sò musin scauezz;  
 Hin allegher, Simon, fan fà la toгна,  
 E se fan fà tutt coss co' i sò moremorezz.  
 Hin pressos pù de quel, che ghe bisogna.  
 Ma se no' i té rabj prest, e cauezz,  
 Shin ragolzà comè chi al brutt lauora,  
 Fors par no bordegass in quel, che scora.  
 Che n'è pœù d'inarchæ ben drizz in l'airo,  
 Comè on trauers d'on N, e on barbacan;  
 Hin curios, e à contentaj hi pairo;  
 N'han mai intes, e semper disen hân.  
 Se ghe desi on secrett, tafen da rairo,  
 E se fiden de tugg, bon comè'l pan,  
 Hin nas comè la spada d'on Spagnoù,  
 Che de dré fà stà à volt ol fariçù.

Ch'è

Gh'è di næs , comè gamber col cò in sgiò,  
 In del mezz spiataræ tutt quant vermegg;  
 Quist s'incaprizzien del caprizzi sò,  
 E se ghe desí contra, hem rott i segg,  
 Ma desí, desí pur, parche mò mò  
 Passarà, comè on boff el sò despegg, (dra  
 Ben prest quel sò gran fœugh va tutt in scœa-  
 E vegnen i gambarin de rusca tendra.

Cert næs s'ituu sparpaien i naris,  
 Comè ol sciocch d'ona zaina tutt à on bott,  
 La bocca han semper mai piena de ris,  
 E no ghe dà fastidj de nagott;  
 A tugg obedient, à tugg amis,  
 Se crié, tafen, e van via lott, lott;  
 Ma fregg senza sauer, comè i rauisc:  
 E se l'hò da di giusta on pò infincisc.

Gh'è pœù d'i olter næs de pù riguard,  
 Sittuu in scima, e à campanella in fond;  
 Hin par el pù deuott de San Gottard,  
 Che sparg i gott col pedricœù redond.  
 Hin sauj in di scœu coss, e parlen tard,  
 Ma parlen ben, no se ghe pò respond.  
 Hi paren sti gran næs de profezia,  
 La Sapienza vestí con la faldia.

Gh'è d'i næs, c'han in scima la brugnoquera;  
 Che paren on Tartufer de Tortonna;  
 Hin comè regondin con la mazzoquera,  
 E comè spongiœur nafsà quand tronna;  
 Hin næs de Scrupolosa, e de Pizzocchera,  
 Ma de cœur schiett, enett, che va alla bonna,  
 E in effett hin l'onor del Chor d'i Monegh,  
 Che insci g' han anca lor i Mazzacronegh.



mé nas, s'hò digg tropp, l'è stæ la rima,  
 Che spess me la fà di par fina in cò,  
 Se quaichun s'intirizziss, c'al se padima,  
 Cal staga quatt, se nò de pesg dirò,  
 È ghe farò vegni rossa la scima,  
 E che al contrari el saluderò;  
 E che ghe farò fà dalla brighæ  
 Ona gran salua de ventositæ.



IL SIGNOR SECRETARIO MAG.

MANDA LE BVONE FESTE

ALL' EMINENTISSIMO

SIG. CARDINALE CACCI

ARCIVESCOVO DI MILANO

PER MEZZO

DELL' ILLVSTRISSIMO

SIGNOR D. ALESSANDRO

LITTA.

**M**Enter al Mond el Denedæ renœua  
 La gran marmoria dell' etern' amor  
 Par che in femma se mœua  
 Quel, che se porta i Omen trà de lor.  
 Da quel, che port al nost ArziPastor,  
 Che porta la rossetta fora i pagn,  
 Me sentj de manera à scalmanà  
 Che no poss pù de faghel penetrà.  
 Parò ne golz andà in parsonna à dighel:  
 Son tropp de bassa sfera,  
 Raspusc della marmaia,  
 Despiasener da vera,  
 E poeta da baia.  
 So, che gh' dareuu poch gust, vedess denanz  
 On

On tripé sgangarà come son mi.  
 Tutt stroppia da i agn con docuia veggia,  
 Alé dur de ciaruell, e on pò d'oreggia.  
 anca defighel vù, che ve ne preghi;  
 Sò, ch' al ve sent cont gust, ne vù n'hi temma,  
 Quij, chin da ben fan bona liga in semma.  
 Mett l'istoria chi sott longa, e destesa;  
 Vù saruuen, conforma ch' incontré  
 L'emor de dauu ascolt,  
 Se vedi, ch' al se saggia, e vù mudé,  
 Porté la falsa, e porté via la polt.  
 Gè sò, che si 'l metté  
 De sporgegh la nozzina,  
 Conforma l'appetitt, menudra, e grossa,  
 È d'imboccal in mœud, che no l'ingossa.  
 L'fua nobil cà, d'i mei, che sia  
 Hè semper fa 'l mesté del fà saruizj,  
 È par quest sù la mia  
 L'oi l'feued, che prouen da i benefizj.  
 Mi par questa di sœu consuetudena,  
 Che son sudet antigh de gratitudina.  
 Intrad la Prumauera dell'età.  
 In la fiorina on vmiltà gentila,  
 Che dana odor suauu de gran virtù,  
 Miò de quel che dà,  
 Intrad la Prumauera, i vicin mammel.  
 Al me ven fina schiefs' à regordamel  
 Del sò profit d'allora, in schœura e in Giesà,  
 Ognun parnosteghena quel ch'è stà.  
 Che de gran reussida, è contralegn  
 Gran dolcezza de cœur con grand ingegn.  
 A Roma fœ Anuocat  
 Del conscià i stœur, e poeu di paueritt

Al fæ cognofs c'all'era destinæ  
 Par sostegn, e recouer  
 Della Giesà, e di Pouer.  
 Al fè Pistess Ascoltador de Rœuda;  
 Sì, che i foitt de Roma han el smorbia  
 Dè sbergnà la virtù cont' i Pasquin.  
 È pur de là diseuen, quest el spaccia  
 Comè Giustizia, e Carità le gresgia.  
 El vot de Monsior Caccia  
 L'è quel che fà la Rœuda andà in Caresgia.  
 In somma al fè tant ben, ch' el Santo Pader  
 Hà volsù, che dò coss di pù important  
 Se manegjassen dalla soua magna,  
 La Giesà de Miran, la Cort de Spagna.  
 De Spagna n'occor olter  
 Al ghe fè quel miraquel  
 Ch' el Mond se ne stupì:  
 Che in Cort la lialtæ, che reussì.  
 Con la gran lialtæ,  
 Ma ben accompagna da d'auuedè,  
 El guadagné in don bott la Cort, el Rê  
 E verament, quel che le fà insci chær  
 A i grand a i piscinitt,  
 L'è quel bel anem liber, e sapient,  
 Che se ghe ved el cœur, ma on cœur prudent  
 Disen, che quand l'andè da quel Monarca  
 A domandagh licenza da parti,  
 La Maiestà fè piægha, e se schieffì.  
 Quand la soua partenza se sauù,  
 Fù millia sgarr de puerin in æria,  
 Come sgariss i fangg a dré alla bæira,  
 Che porta via i tett, che l'han passù.  
 Stà soua gran pietæ vers i Mendich,

Ai la crêfs ogni di:  
 Angendes al costum, e al natural  
 Amor sant inspirat dal pastorat.  
 Se ved, che no l'hà  
 Vergust di dané, che 'l fà limœusna,  
 E po stà poch a dà  
 An pover el Rocchett, e la mozzetta,  
 E fas ona camisa, e ona rossetta.  
 E con tugg, poueraia, e maggiorengia  
 E domà cortesij, fauor, e grazj.  
 E delizia del sequel,  
 E in tanta dottrina, e in tal grandezza,  
 E natura, e costum, tanta dolcezza;  
 E putita de cœur, par carità  
 E tutt' e lirj, e rœus.  
 E ghe ved stampat  
 E del volt, e in di fagg el Sant' Ambroët.  
 E si vè della Giesà el bon Pastor.  
 E lesg che lù defend, l'è lesg d'amor.  
 E mœuen à fà del ben ghe vœur i bon  
 E ben no var, comè dal cœur nol ven.  
 E chi par forza el fà, nò l'è pù ben.  
 E prù d'olter part de profezia,  
 E nol ghà ne intarefs, ne ipocrisia.  
 E an d'ù vizzj, par tugg abominenel,  
 E pesg che pesg par Magioreugh de Giesà.  
 E la Sapienza del Ciel, quand l'era in Terra,  
 E tuche tugg comprendessen  
 Quant in di farisé là l'aboriss,  
 E ghè dis fin à dré razza de bifs.  
 E pronn tant liat, comè l'è là,  
 Ordinariament hin on pò subet:  
 Ma la lœua prudenza

La schiettezza congiung con la pazienza.  
 Pazienza s'auia, e forta  
 Che domà par modestia la ghe scappa,  
 Quand se ghe ingura da deuentà Pappa.  
 In di coss, che strascia  
 Se stanten à remett,  
 Quel de dà temp al temp, l'è on gran secret  
 Par strascialla l'è bon  
 Ogni zacca garbuj,  
 Mà però par reusilla, ò chi te vuj.  
 Intrà rescìò, e rescìò.  
 Quand i anem s'inuersen,  
 E par vun, e par l'olter no ghe'l 'pessg.  
 Intrà Cesar e Dia no ghe vœur piadesg.  
 Fà'l traditor ciappin tutt quel ch'al pò,  
 Par mettegh dent la coua:  
 E tugg i zaccalid hin dalla sona.  
 Consist ona gran part da schiuvà'l mæ  
 In del speccià el miò.  
 Chi lassa passà el niuer, ven el Sò.  
 La pressa con la flemma euen on bott  
 A spartì on saec de mej,  
 La pressa el spantèghè coi furughæ,  
 La flemma el regoiè cont' el scollæ.  
 El mei squæz semper tocca  
 A chi sà trèùll ades  
 E insci fiquij c'han ver amor de pæs.  
 Senza pæs v'è ogni ben co i gamb al' arj.  
 La pæs defend la Curia, e'l Santuarij.  
 La virtù, che l'esercita insci ben,  
 E mi n'hò dij insci mæ,  
 El fan amà da tugg generalment  
 Coss' oia da fà mi, ch'ò receuù

È rezeuj tuttaüia  
 Tang fauor, e inscì fin?  
 Sì, ch'al me n'lià fà vun, che in simil chas,  
 A di Sior ben auolt, l'hà dij de nò.  
 Sì, ch'al parla souenz d'i fatti mé,  
 È di mé ciarfoiad, con bon fauor.  
 Che faga de stà robba  
 On gran Sior comè lù  
 Vers mè che sont on bræger,  
 Par stat, e par manera, abiett e rusgen;  
 Hia coss da intanderi sñia on incusgen.  
 Si coss han se che mè  
 Pù no possi soffri,  
 Benchè inscì bass de stat,  
 La gran vargogna da parigh ingræt.  
 Ve dighi ben, che squets  
 Me fà vœuia da pianfg,  
 No possè correspond domà de scianfg.  
 Pur quel che ven dal Cier, par consolà  
 Tugg i bonn volontà,  
 Sperj, che anch questa mia consolarà.  
 El Signor le conferua  
 Ben longament con sanità, e legria,  
 A i sœu bon saruitor,  
 E alla soua gran Giesà de Miran.  
 Sal vœur perù sti virtù tant cognossù  
 Mett in maggior impiegh, ch'al fæggha lù.  
 Feriss con reuerenz senza fin  
 Saruitor vnelissern, Meneghin.

IN OCCASIONE D'VN' ACCADEMIA

IN CUI HAVEA DISCORSO DELLA VERA  
POLITICA

L'ERVEDITISSIMA SIGNORA  
ELENA LVSIGNANI GENOVESE

ALLA PRESENZA DI S. A.

IL SIGNOR

PRINCIPE DI VAVDEMONT  
GOVERNATORE.

*Meneghino.*

Che sia pur benedetta  
Sta gran sapienta Siora , che hà descors,  
Che m'hà cascia on a vœulta in del mazzucch  
Senza soffistegà con tanta critega,  
Che cossa vœuia di vera Politega.  
Credeua quand diseuen ;  
Quel Sior l'è on gran Politegh ,  
Cal fufs on vorrè di con polizia  
L'è on gran fiola-mia .  
Ideft on Dottoræ  
In l'Vniuersità d'i Mennauia.  
Par quest era pù l'œudj ,  
Cheua à sta profession ,

Che



Che quell, che porta i Baier à i Strion.  
 E à dilla ghe pò vefs pesg marafizj,  
 Che nœus on Omm da ben con i marizj?  
 Comè s'può maneggià certe balester,  
 (Parlj d'olter Paes,  
 Parchè grazia del Ciel chi no ghe n'è)  
 Come s'può maneggià certe balester,  
 Che fan segn à Leuant,  
 E tiren à Ponent?  
 Con paroll de dū indrizz  
 Componen cert Sior si,  
 Che s'al bisogna scusen par Sior nò.  
 luttan i scœu desegn co'l colori,  
 E con bij fras balzann de di, e no di.  
 V'imbarchen, ve conficcien,  
 V'impegnen, ve moinen;  
 Per che saghen carezz, e allora poggen,  
 No si mai doue loggen;  
 Mà semper trafigand  
 Zimoj, simonarij, adulazion  
 Negozien sù l'Impresa del Sauon.  
 In d'i zardin d'i pouer cœur lial  
 Planten domà scappoll,  
 Paroll de zinamomm, cœur de scigoll.  
 Con l'amar in del cœur, e'l dolz sù i lauer  
 fan la polta al Dixuer.  
 Han on trattà come l'ombria del Sò,  
 Che in la camera intrand par filiur  
 Mostra i coss al contrarij in sù'l mar;  
 Ma cossa n' reussiss?  
 I boltrigh alla fin  
 Finissen in boltrigh;  
 E'l saucè dell'ingann no'l fimm on figh.

Costor par arrivà

Douè par stræ battuda no se vè,

Cerchen fœura de stræda i sentircœt,

E se rompen el coll par i streccicœt.

Chi giuga de forfant guadagna pocch,

E tropp al se resega;

Chi vè semper sott acqua on bott al neg

Mur che ponda sù 'l fals,

Faga tutt quel che può la spesa, e l'art,

Al butta creppadur par ogni part.

Fé pur, mettigh pur sott

Somé; trauev à mugg;

N' hin mai alsé fin che no chæsgen tugg.

N'occor; no gh'è pontij,

Che sia bastant à sostantà bosij.

Mà se mai par desgrazia

Vunna ghe 'n reussis, l'è pesg par lor,

Parchè ò tard, ò à bon'ora

La g'hà pœù da vegni sù par la gora.

E'l guadagn dell'ingann

No riva in co dell'ann.

A quell, che ved la trampa da lassà

No manca tolleggh da fall buttà sù:

Politegh de gogo,

Che tiribar mi nomen;

Despœù, che ingannà 'l Ciel mai no se pœ

Se pœ sparmì 'l cunté d'ingannà i Omen.

Mò gh'è pesg tanto pù par nobeltr,

Che vorress sostantà con la poltia?

Mò l'è pur ona gran meschinitæ

Reduss à auè besogn della bosia!

Desin on pœ (vuj lassà corr an questa)

O si pur brut senti

Cert Dañ del Paraguai,  
 Che inanellæ in del nas porten i zoj,  
 A infanass tra lor con sti zimoj?  
 O chara Marchesina amor suauu,  
 A sentiuu anca mò con sta rauzeden  
 Ent finna, che i respir me retrozeden.  
 Deh Contessina mia  
 Sorbett d'ogni mia sed tasi de grazia  
 Se no me vuol far ammalar del bon,  
 Compassion de si cara compassion,  
 D'ogni me mal el pù mortal venin  
 Lè cagionar dolor à quell corin.  
 Guardè, che stranaganz de sentiment,  
 Che al mal la compassion fazza torment.  
 Poren vuna par l'oltra  
 La coradella auè pienna de frizz.  
 Pòssà morì se ghe n'importa on grizz:  
 On oltra solta sù. Gran Donna Linda  
 Si pò la maestria  
 Del spiret, della grazia, e dol decor.  
 Domà quella reuolta della scuffia  
 Con quelle do cascad tant aggiustà;  
 Quella galla à sò logh  
 Mafgallana d' i mod,  
 Co'l colorin, che non ammazza, e scod;  
 Fan reconosser con sicur indizj  
 E'l spiret, e'l giudizj.  
 O fauoreuol sguard de Donna Linda  
 (Dis Donna Tiribira)  
 No l'è l'oggett che ved, l'è l'ogg, che mira,  
 So ben, che può l'affett, che me porté  
 Ingannarue non già, ma fauu trouar  
 Nel voster gran pensier

Quei sentiment amigh, che fan piazer.  
 Interromp Donna Spuda. Eh desí pur,  
 Che quel, che à Donna Linda  
 Chaufa tant l'uziment  
 L'è assé pù che la galla el portament.  
 E chí no ved, che sopra quella testa  
 Portà con quel decor così piazenei  
 Sola vna lufirola à cas volà  
 Scuseria per vn Sol de mezza Stà?  
 E insci se ben trà lor  
 G'han i sò inuidiett,  
 E quaxi voeulta assossenn,  
 I se van inzensand co'l fumm de penn.  
 L'è ver c'hin zerimonj,  
 Che se dan, e se tœuien par fandonj.  
 Mà besogna guardals de certe cols,  
 Doue par, che ne possa fà vantagg  
 El saue menà via con eleganza.  
 Se fa pur prest l'vfanza.  
 Che'l Ciel ve benediga  
 I me char Milanès  
 Par la sinzerità del vostr Paes.  
 È s'al v'hà benedett,  
 No ve possena già vegnì dal Ciel  
 Pròvidenza pù propria del vostr genj.  
 Ne mei par el vostr ben  
 Che la sinzerità  
 Generosa, e paterna  
 De quella santa Cà, che ve gouerna?  
 No me se segn che tassa.  
 Soffristla la modestia, la conzedà  
 A ona tant oblighada gratetudena  
 Sto pò de sfogament.

E del nost bon amor la se compiafa.  
 No me fé segn, che tafa.  
 Vù olter grand' ingegn ne lodarí  
 La virtù della guerra, e 'l sanguu rial.  
 No pò stà Meneghin, che no'l ne loda  
 La sinzera bontà,  
 Eriela Virtù la rialta.  
 L'è ver, che par lodalla dagnament  
 De pù dell' ignoranza  
 Me l'impedis al cœur, che se schieffs.  
 Mâ pù fé, che se Tullj la disefs,  
 L'è ona gran bella lod lodà con schieffs.  
 Mò no vedi quel cœur  
 Al lumm della schiettezza,  
 Che quand se tratta de fà benefizj  
 Al popol governa  
 Ghe vâ de fora via la carità?  
 No vedi c'al n' hà tugg par sò fioù,  
 È che i mei Omm da ben hin forù carocù;  
 No vedi, che no'l g'hà  
 Con quij, che ghe domanden  
 Olter mæzi, che dò chæues de negà?  
 Che quist con sò desgust  
 Hin domà l'impossibel, e l'ingiust?  
 Cal fà vedè quand no'l ve pò conzed  
 Quel che g'hi domanda,  
 Quant al sia dur boccon de mandà sgiò  
 A on cœur de bonna pasta el di de nò?  
 Che in mezz al cœur ghe stà  
 Domà 'l chæz interefs de fâs amà?  
 O fortunæ quij popol, che s'incontren,  
 Come à nun è accidù,  
 In la santa ambizion d'efs ben volsù!

Quæ farà mai quel cœur insci derensg,  
 Che no ressonda cont egual sentor?  
 Fà pur on bel pagà chi vœur amor!  
 Che'l pàga pur dal Ciel la Prouidenza  
 Con feliz influenza.  
 Che la diga co i sò benedizion  
 A on governa insci giust, e insci cortes.  
 Paghj par el bon cœur d'i Milanès.  
 Che felizeta el Ciel  
 Chì immitta con tutt nua  
 El governa del Ciel.  
 Politega l'è questa  
 Fondæ in la carità par tugg i guis,  
 Ch'è quella, che governa in Paradis.  
 Chì sàrj sù 'l muson.  
 Sò, che se vœur pù sé, che i lod d'i Omèa  
 On tant Governator  
 Speccia i plaues eterna  
 Doue l'hà tolt la sœusgia del governa.



# INTRAMEZZO PER VNA TRAGEDIA:



*Meneghino.*

Sentend à di par vœulta  
 Che chi se rezittava ona Tragedia,  
 Mi che n'hò mai sentú sta sort de robba,  
 Ho biù gran vœuia de vegnì a prouà  
 Come's possa auè gust de caragnà.  
 Sentend però a nominà chi rezittava  
 Ho biù sta boria an mè,  
 Che Meneghin me nomen,  
 De vedem a dà spass da i Gentiromen.  
 Sont intræ par messizia d'on Parent  
 Aiant de cauaj,  
 Che in sta cà tugg i di pront al feruizj  
 Sù i spall d'i ronzinant fà l'esercizj.  
 Ho sentú fin adess;  
 Me paren gran bei coss auolt, e dott;  
 L'è vera, che n'ho intes poch, ò nagott.  
 Quel c'ho capi l'è stæ,  
 Che i dū Prinzip Antigh, e Selarj  
 Van matt adré alla Siora Rottagondela,  
 Tugg dū par sto belé  
 Laccien, e san magon  
 Comè dū Punion;  
 Tugg dū darauen par possela auè

El Regn, i strasc, la vita, e quanto gh'è,  
 Son restæ stuppeñasc  
 Quand hò vedù i Prinzip anca lor  
 Andà sgiò par la melga a fà l'amor.  
 So ben, che g'han i sentiment del corp,  
 E i scœu petitt dell'anem comè i olter,  
 E che di vœult an lor in contemplà  
 De grazia, e de beltæ sti maranci  
 Porten via el besei.  
 Ma sto besei a lor  
 Brugnoquela no leua;  
 E'l bobba passa poch la pell del cœur;  
 Al picca par on po, ma nol ghe dœur.  
 Sti gran ciaruj fæ apposta  
 Par gouerna del Mond pensè mo vù  
 S'hin tant mæl resguardæ,  
 Che's vœuien lassà nœus da ona vistræ.  
 S'hin tant fôr de cuccas  
 Par sto petitt fogos,  
 Comè a i sbroion d'Agost se cucca i nos.  
 Si chè vœuren dà 'l Regn  
 Trà la corona in tocch  
 Par on musin de talch! Te 'l digh mi Rocch.  
 Si coss'è i scœu passion?  
 Grandezz, gloria, battai, ligh, e conquest,  
 E par compì sti ois, prontà de quist.  
 No i vedí, che smanien  
 Conformà a i scœu interefs; e no curand  
 De conseiàs co i œugg ne pocch, ne molt  
 Han par bassezza el tœu par dotta on volt?  
 I darœuen de fagg  
 Par trè spann de confin millia mostagg.  
 El sò amor, el sò pont, el sò statutt



L'è la reson de Stat, che strascia tutt.  
 E pur ghe di Poetta,  
 Che ghe fan fa l'amor  
 Comè on Gouvernator della sciavera,  
 Che sona el Calisson par la malghera.  
 Ma par lasà i Prinzipi,  
 Anch par i olter d'ogna condizion  
 Mi voreuu fà ona penna  
 A chi mettess morosament in Senna.  
 Me diri, c'hin modest, che no gh'è sens,  
 Che finna on Capuscin no 'l possa lesg.  
 Sto par di c' al è pesg.  
 Se fussen componù  
 Con la lengua onciscenta d'i lassuj,  
 Almanc al galant' Omm farxuen schiuj.  
 Al se despecciarxuu:  
 A i oregg pù gentil, e generos,  
 L'è ben fat, che 'l venin sia schiuos:  
 Ma inscì menter pensé de senti coss  
 D'onesta gentilezza  
 Se ve marciss el cœur par tenderezza.  
 Quel pover garzonscell, che par disgrazia  
 Gh'è staz dent fin'a i crugg,  
 A forza d'Orazion,  
 D'esempj, e de consej d'Ommen de schœura,  
 Coi sudor della mort al n'era scœura.  
 Al capitta a senti la Siora Zelia  
 Che canta: Oimè cor mio,  
 Alma d'amor rubella;  
 E s'al dis, l'è giust quella.  
 Con quij char parolinn, sospir, e sguard  
 Che torna la memoria della Siora,  
 E l' pensé lauora.

Chem fa con sta modestia, che des?  
 Ghe reborgna la piaga, e l'è spedi.  
 Par quij, c'hin innozent no dubitté,  
 Che a tant ziffel, feignett, zimoj, e scocch  
 I olcellit no vegnen in su'l rocch.  
 Musèga, poesia,  
 Mostagg, atteggiament,  
 Ghe'n vèur an mò da ingattià la gent?  
 E chi resistaràuu  
 A quij conzit de momma de vèur?  
 Gh'è robba alsé da morisnà d'i cœur,  
 Che anch el becch d'on Astor no i ttrasciaràuu  
 Ve lass mò pensà vù cosa sarà  
 Cont i cœur giouenitt, e tenderin.  
 Corri pur, ò Toson,  
 Menegh pur i Tosann, che van a Monega:  
 I bij meditazion, che porten via!  
 Pratega badiàla  
 Par l'Orazion mentala.  
 Sior nò, Sior nò: No me molé sta stringi,  
 Ne poch, ne sé, ne minga.  
 Cònt el sens gorion semper in priguer  
 No besogna scrizzà con sti zinziguer.  
 Respondi, che alla fin  
 No tugg han da vess Fra,  
 Che quest l'è 'l pù soffribel d'i pecchè.  
 O bell! Pecchè soffribel?  
 Lassass marsei 'l polmon  
 Parchè al parer d'i Fisegh  
 No l'è d'i pù crudel la Mort del Tisegh?  
 Se pò fà pesg, che innamorass; l'è vera;  
 Ma paron Giouen, tanto pù de spiret,  
 L'è pur la gran desgrazia el chasgiegh dent  
In

In prima a tiran scœura el pover Omm  
 No basta tugg i arghenon del Domm.  
 E perà in scambj de sa bonna passada  
 O de penna, ò de spada,  
 Al resta formentì  
 Alla scœusgia del pefs, c'hà mangia' l cocch.  
 E tutt el sò valor s'impiega in fà  
 El rediquel mesté del morosà.  
 Al fà tofonarij,  
 Che lù stess quand al fufs in sò sentôr  
 No podaræuu soffrij;  
 Tutt el di gelosij,  
 Tema, rabbia, martell,  
 E perd par ona scussia el sò ciaruell.  
 Mò chaz Poetta, g'hi mò nient olter  
 Da sa cantà sul palch,  
 Che sta passion rediquela, e dagneuera,  
 Che par che dæga spass, e mett la feuera?  
 El mò gnanch voist onor  
 Insegnà a fà l'amor?  
 Ghe manca i strauaganz della fortuna,  
 I garbuj della Cort,  
 I mal fin d'i forfant,  
 I troment, e i ingann dell'ambizion?  
 Che soì mi? Cento coss  
 Donè pò chi se sia  
 Imparà el viuù del Mond, e spassass via.  
 Me dirì, che sta robba al gust d'adess  
 L'è stimar marenconega.  
 In prima ve respond: la colpa è vostra,  
 Chi con sti zizel frust  
 Inleccardì i oregg in sto mal gust.  
 L'è come co i fancitt,

Ipsolcij co i pastrugn de Sor Siluestra,  
 E pœù vorè, che mangien la menestra.  
 Ma mudé on pò manera,  
 Proué à fà robba fanna, e falla ben;  
 Vedari on pò se corrarà i parsoan:  
 Al fin se fà 'l bon gust cont i coss bonn.  
 Zib de bonna sostanza, e ben condí  
 Semper a bocca sanha hin fagorí.  
 Sò ben, che sti ciarfoj se tegnaran  
 Par magatonarij de Meneghin.  
 Ma on di s'accorgiaran cossa vœur di  
 El bel don dell' ingegn, che 'l Ciel g'hà dæ,  
 Drouall in dagn d'i anem contra 'l Ciel.  
 Con lacrem fogorent  
 I Phan da piansg on di,  
 E che preghen el Ciel de piansgel chù.

*Ad un Monistero di Religiose.*

**C**Ar i me Rondaninn del Paradis  
 Ve mand sta poca cossa in segn d'amor.  
 L'è 'l Mes de l'allegrezza, quand i Amis  
 Se presenten, se goden tra de lor.  
 Mà l'è miò di Quaj, e di Parnis  
 Stà allegrament in grazia del Signor.  
 Color, che con peccà fan farauolt  
 Reseghen da farall a mal sò coss.  
 Vù no sí già de quij, sié benedett,  
 L'ess tutta gent da ben ve fà legria,  
 Quand col Patron de fora el cunt è nett,  
 Onia cosa ne iutta a spassas via.  
 Mà quand el cœur ne dis domà folcett,  
 Onia cosa ne fà marinconia,

No

No fà prò ne vin bon, ne pan de micca,  
 E se la bocca sguazza, ol cœur ne picca.  
 Mi, che son mò la fescia di Malsé,  
 Sent sti refon dal Pruet al Oltà,  
 Quant al se sbatt, e s'al me dis adré,  
 Che sont on pozz de fanga, e de peccà.  
 Mi via da li no cerch domà i dané,  
 E logg da fà brandoria ol Carneuà;  
 E comè se 'l Signor no ghe fufs pù,  
 Sto allegher, e no pens da i copp in sù.  
 La Messa me par longa ona Quaresma,  
 E scapp de Giesà senza tœù Acqua Santa.  
 No trœuu mai l'ora da pagà la desma,  
 Se'l Busséré me ciappa ch' al se 'n vanta.  
 Sont ol pù gran bettolador de Lesma,  
 Limœusna, deuozion no se ghen canta,  
 Sgarriisj, rid, e crij all' Ost ch' al porta,  
 E pur in Giesà so la gattamorta.  
 In temp di latanij giœugh all' amora,  
 E in l'ora d'andà à schoeura vo a stondera.  
 Quand se bescanta in Chor, quand se lauora  
 Sto strauaccà sù'l sciocc a fà gasciera.  
 No me regord ch' al gh'è 'l Patron de fora,  
 Ch' al ved, ch' al notta, e'l sà pagafs sù l'era.  
 Me spuzza el formenton, e squas la segher,  
 El me ven boria de vestim de negher.  
 Ma quand son sul pù bell de la Cucagna,  
 Me sent el cœur de dent, che fà rich toch,  
 El buon temp mesurà con la cauagna,  
 Pensand c'hò da morì, me gioua poch.  
 La consianza, che mord come ona cagna,  
 Me fà come la scendra sù i gnocch:  
 I boccon d'Ostaria no me fan prò,

E la gora no i sent dal gropp in sgiò.  
 Ma se ona vœulta me confes de cœur,  
 E i mé forfantarij resent assagg,  
 El pan negher me par de carsenzœur,  
 El masigott me par de polta, e lagg.  
 Nient me mett cunté, nient me dœur,  
 E sù i mé maccaron fiocca el formagg.  
 Anch in mezz a i trauai sto in papardina;  
 E se me slarga el cœur come ona tina.  
 Domà a senti on Olciell a fà quin quin  
 Me par, che 'l cœur me vaga in visibilj.  
 Allora sì c'ho 'l Sò sul baltreschin,  
 Che no ghe n'han già tant quij di gorilj,  
 Fusc allora i compagn del Bettorin,  
 Che tant da i Louf no fuisgen i Gonilj,  
 E lassand quij leccoira, e quij soghitt  
 Stò allegger con la Donna, e i mé fancitt.  
 L'è ver, che in sto bon stat mì no ghe dur,  
 Foss anch parchè de bon no me pentiss.  
 Se la Pasqua ve par on basamur,  
 Son on scrocch la Demenega in del Biss.  
 Ma vù olter, che sì bonn criatur,  
 Domà a sentim, credi, che sia bon fìss.  
 Hin magattonarij: no ghe guardé:  
 Se 'm vorì ben, desim di chirié.  
 Son come on Louf col pelliscin d'Agnell  
 De sœura el mej che sia, dent a la pesc.  
 Lauorj par l'Inferna, e guard i Stell,  
 Parlj da Frà modest, e fò 'l bouesc.  
 Con faccia tosta a botta de martell  
 Fò 'l bacchetton, ma sont on scarpasces.  
 Al pù gran forfanton fareuu la polt;  
 Guardem a i man, no ve fidé del volt.

Tu vù preghé 'l Signor car animinn,  
 Che possa es bon de fœura, e mej de dent.  
 Pregheh ben tugg i sir, tugg i mattian,  
 No se può di l'amor, con che 'l ve sent.  
 Par vù mi sper, e sò che l'induian,  
 Anè la grazia d'on bon pentiment;  
 E sarà ben del Ciel miracolon,  
 Che sto Villan forfant dauenta bon.

## AD VNA SVA FIGLIA

Mandandole vn componimento.

**M**Andè ier quel mè strassoj.  
 L'hò reuist: no 'l var nagott.  
 Ma mi sont on ta soj soj.  
 Vorraun fà tuscas a on bott.  
 Prest, e ben de rar se può,  
 Che la pressa spess la falla.  
 Quand la cosa è mettù sgiò,  
 Ghe vœur temp da remonzalla.  
 L'è on impiaster della pressa.  
 A fà ben l'hi da strascià.  
 E no fè la dottoretta  
 Con vorella fà scusà.  
 La remand. Fegh fantasìa,  
 Che in dū lœugh l'è rappezzà.  
 Insci almanè la spassa via  
 Par menestra rescoldà.  
 Questa chi l'è mò alla bonna,  
 Ma quell' oltra l'è in poncion;  
 Parchè questà la buffonna,  
 E quell' oltra dis de bon.

Questa

Questa chì l'è mo da lesc  
 Come ol liber de Bartold,  
 E l'è mei quant pù l'è pesc,  
 Parchè ol rid fà passà 'l cold.  
 Cosa fé con sta scalmanna,  
 Cont i bind fin sott i zij,  
 Cont cent liuer de sottanna,  
 E a soppress int' i fornij?  
 Andarí tutt lasagnent,  
 Sguansc a fiamma, front, che gronda,  
 Pett, che batt, e man sbroient,  
 Bocca auerta, e bras, che donda.  
 Chor, e pagn bon par Gené  
 La fed tocca, e 'l cold no molla,  
 E ostinà comè on Giudé,  
 No vorrì mandam la tolla?  
 A nost fang in tugg in ton;  
 Ma i sò Donn in tant taccogn,  
 E ghe fan di repetton  
 Parchè fan ol sò besogn.  
 E mi corr a intend ol cas  
 Par possè dà la sentenza,  
 E in quell'att me stopp ol nas,  
 E poeu predegh la pazienza.  
 Vorreu Rœusa onna quai sira  
 In la furia de sti lid,  
 Parchè almanc se 'l coll ghe tira,  
 La tirass i pé, dol rid.  
 Pur de crott al ghe n'è vun.  
 L'è Angerott, che ben me pesa.  
 L'è Campé dol lœugh commun,  
 E 'l ghe balla alla Franzesa.  
 Yorreu di ch' al fà correnta;



Ma già só, che si intendeuera.  
 Ghè de bon, ch'al se sostenta  
 Co i nozzinn, e no l'hà feuera.  
 Hà di coller aslossenn,  
 E al ventriquel ghè dol fœugh;  
 E iersira ghe mettenn  
 On boffett fansí a sò lœugh.  
 El ciappott tœugg al contrarij  
 Ghà miss vomet par de dré.  
 Stamattina l'è sù i arj,  
 Es n'inscaga al Spizié.

AD ALCUNI AMICI  
 RELIGIOSI.

Me char Preueditt del coll auolt,  
 E del co finna in Cier cont el pensé,  
 Parla legria, che in del vedeun me fé,  
 Se no füss ingottæ fareun on solt.  
 Vù il litterasciù, dabben vù sí,  
 De consei, e de gust in del trattà.  
 Diga chi vœur, l'è pur on bel mangià,  
 Quand se compagna el san col sagorí.  
 Col prosem si destrugador de vizj,  
 Si i prum del Mond par indiccià scriciura.  
 In quel, che pù me piàs, me dé pastura,  
 In quel, che importa pù, me fé saruizj.  
 No's pò senti de mei sù 'l lettorin,  
 Ne de pù dolz in di Confessionarij.  
 Ghe vegna chi abba fagg el trenta parj,  
 Al torna via comé on pegorin.  
 No abbordé peccator, che no 'l se renda,  
 Tant l'amor ve fa dolz, guzz, e descret.  
 Co

Co i voſt guggin de ſeia da colzett  
 No gh'è inſci gran ſcarpon, che no ſe menda.  
 Senza vù olter, d'i pecchè la ſtizza  
 Ne morbaræuu; par deuozion ſtupend  
 Sî tant Demonj; de quij bon m'intend,  
 Che al cœur ne parlen dall'oreggia drizza.  
 Vù ſé par fann in letter reuſſi  
 Struzj da can, ma propri d'Angeritt,  
 Parchè al Cier indrizzé tutt el profit;  
 Se in mi no'l baſta, n'hò la colpa mi.  
 In mi (par di con mia lizenza el ver)  
 No gh'era vman reſpett da famm à ment;  
 Pur m'hi vorrù co i voſt inſegnamment  
 Mett all'onor del Mond, e à quel del Cier.  
 Sti poch ſtraſc de *cuiſſi* ho pur da vù,  
 Vù m'hi viſæ, che 'l Mond l'è ona boltriga;  
 E ſe ve ſgionſg, deſpœù auè ſe ſadiga,  
 Anch'el rammaregh, che no fò Vertù.  
 Sol, in lontan Paes, e co-biſcœù,  
 Sera in priguer de chaſc in di moiaſc.  
 Me ſî vegnù à tronà, m'hi tolt-sù in braſc:  
 Mæder no faræuu tant co'l sò carœù.  
 Hi fæ in di me beſogn oſter che ſcianſc;  
 M'hi lodæ, m'hi portæ con tutt dò i ſpall;  
 E quel, che no poſs mai deſmentegall,  
 Quand mi ſera mara v'han viſt à pianſc.  
 Anch el ſentì con tanta pazienza  
 I mé ſparpoſet no l'è ona nozzianna,  
 Onorammm, e lodammm in Paladinna,  
 Fin con dà on pò de sbieſſ alla conſienza.  
 E pœù ve parel poch beuu el ſinoper  
 De rugulà l'anema mia lunatega,  
 E ſentind, ognu di robba rematega,

De-

Destrigà garbujer olter che scroper?  
 Che cosa hà fæ par vù sto minem vermen,  
 Cabbie da fagh, e da voregh tant ben?  
 Vel dirò mi. L'è 'l voſt amor, che ven  
 Dall'amor de laſsù, che no g' hà termen.  
 Hò fæ ſti vers in mezz al noſt ſpuell  
 Par ſuariamm on pò la fantasia,  
 E penſand alla voſta Compagnia  
 Me ſon ſguræ la morcia del ciaruell.  
 Quando con vù m'intartegn al m'è dunis  
 De vels co'l cœur ſegur in sù'l ſagræ.  
 Par queſt con ſti penſé, che v' hò mandæ;  
 M'è pars de mandà'l cœur in Paradis.  
 On mæl prategh, e gris,  
 Chà i mioll de mattolega in di oſs,  
 Voſt amigh, ſarutor, e voſt tutt coſs.

## O R T O L A N O.

I 'Olter di, ch'era ſtæ par tutt Miran  
 L Vendend vga, zacchett, e peueron,  
 Tornava à cà ſul baſs inſcè pian pian  
 Dondand cont ona andana da lizzon.  
 Quand e viſt, che ona troppa de Villan  
 Da Boſin orb ſentiua ona canzon,  
 E anca mi curios mettè ſgiò i ſcorb  
 Par ſenti la canzon de Boſin orb.  
 Fouj, Boſin diſeua, ol Mond l'è inſcè,  
 De tempeſt, e gabell non manca mai,  
 Di cruzj al ne creſs vun ogni di,  
 Ol remedi miò l'è no ciappai;  
 Me rjod de certa gent com vuj di mi,  
 Che van col lanternin cercand trauaj.

Me piars la deuozion de Pré Fagott,  
 De no ciappass fastidj de nagott.  
 O me fa pur stizzi scert scrollacò,  
 Che semper à i Scignett vœuren dà mett,  
 Che semper ò s'al picœu, ò s'al dà 'l Sò,  
 Fan domà rincurass, e fa 'l Profetta.  
 Mi me par da stà mej, quand manch en sò  
 Vegna neuu, acqua, vent, mi so goghett.  
 E pens par pasentà tugg sti romor,  
 Che fora de sti niuer gh'è 'l Signor  
 Me dirì fors, che quand vœuj l'è 'l foré  
 Al ne patiss in Cà finna ol Cagnœu:  
 E mi responderò, che sti cunté  
 Laghé al Resgiò, che sti cinq sold in seré  
 Vù tiré drizz ol solch, no guardé in dré  
 E se vorrì guardà, guardé i vost Bœu.  
 Hin coss del cò de cà. Balta al Famei,  
 Che quand oll'obediss, nol pò fa mei,  
 Toson, senza intrigass in sti boltrigh  
 Viuarem tugg fin che la Mort ne branca  
 Ol Despensé maiò l'è nost amigh;  
 Ch'in là confida, hà la panera franca.  
 Chi pass i fior, e chi vestiss i figh,  
 Alla sò cara gent vorrì ch'al manca?  
 Mi, par mi la vuj tœu come la ven.  
 Chi la manda, al ghe ved, e 's me vœur ben  
 Me piars cert cœur ladin datœu, è da mett,  
 Da zollà sù ona spalla, come 's vœur.  
 Se ol Mond ruina, no ghe dan on ett,  
 E sopedèn i spin come vicœur.  
 Ma cascias in tutt coss, e dà precett,  
 Me paren ambizion da creppa cœur.  
 Disen, che al Louf al ghe cadè de brutt,  
 Par

Par vorrè mett la coua da par tutt.  
 Sté ben con quell de fora, e se 'l fatt vošt.  
 Del rest, laghé che pensa ol cò de cà;  
 Laghé che lù ve mett à lefs, e arrošt,  
 E varga Romma, e Tomma, laghel fà.  
 Fè quel, che digh, e vedari, se tošt  
 Sto vošt cœur insci strensç se slargarà.  
 L'è ol spropoſet pù groſs, ch'habbia vedù;  
 Cattà roued, e pianſç, che n'han ſponſgiù.  
 Vedem, che parigg vœult l'Omm se despera,  
 Perchè remedi à i sò coſs nol ved.  
 Ma 'l Reſgiò d'i Reſgiò ghà la maniera  
 Da cauà ben dol mar, quand manc se cred.  
 Taccas à lù ben ben, queſt'è la vera.  
 E però no dubité, che al ghe proued.  
 Ben ſpeſs ne par ol mei quel, che 'l peſgiò  
 Ma lù può, ved, e vœur quel che 'l miò.  
 Ol Compæ Togn, che i verz heua piantæ  
 Frua orazion, parchè ol pious on batt;  
 Vorriuu olter? Pionett, e ſé ol ſen legà;  
 In ſcambj de ſecchè, ciappè del cott;  
 L'vga fioriu, e par i gran roſciar,  
 Andand in cauricœù l'andè in nagott;  
 E Togn guardand ol Ciel tornè à pregà,  
 Par da mò innanz, che nol ghe daſs à trà.  
 No ſemm quel che ſubbiemm; al beſogna  
 Vorrè giuſt quell, che vœur quel che da fora.  
 Par i coſs de ſto Mond fà tant la Togna,  
 Al me par on ſciſſi par la maſora.  
 Suenz à ſcerchè tant, ſe cerca roгна.  
 E vedem par ſtà mej, che ſe peſgiora.  
 Fà par ol Ciel. Semm pur i gran marzocch,  
 A cercà in terra ol Paradis di occh.

Chi finì la canzon. Dis ch'è sentiua:  
 Corpa d'on bifs, che l'hà rason Bofin.  
 Sgariuen tugg, e viua l'Orb, e vina,  
 Ma cō tutt quest gnan vun ghe dè on quattrin.  
 Mi ch'era stracch, e à stà lì in pé patiu.  
 Pur sbadassgiand ghe stè par fina al fàn;  
 E anca mi ghe fè onor cont i compagna  
 Desbattend la statera in d'i cauagn.

## NEL PRANSO NUZZIALE.

della Signora

G A E T A N A F O L L I

S V A N V O R A.

*Auertiment dagg da on Messé a souna Nœu  
 Sposa de fresch.*

**G**Aietanna, ol mè ben fax dal Signor  
 Par pontell de sta Cà,  
 Condiuu sto poch disnà cont ol saior  
 Del vost Spos Angerott, ma dem a tri.  
 Son vegg, n'ho vist parigg, credim a mi,  
 Quel, ch'andarò digand,  
 Se ben el ve parefs parlà d'Orland,  
 Trouarí, che l'è insci.  
 V'ho tœugg ferù d'on bon zepp. Ol Pì, la Mañ  
 I vost Parent tugg quant  
 Hin fior de gient, e quel ch'importa, hin san  
 Ma quel, che me pias pù,  
 A vedè finna mò, s'è insci anca vù.

Hì ona gran denozion, on gran giudizj,  
 Respettè quel de fora,  
 E intend, ch'onìa bass' ora  
 Ve retiré col Spos a dì l'Offizj.  
 Sè benedetta: e al Ciel  
 Vorigh pur ben, che'l ve sarà fedel.  
 L'è ol Mond, che laga in fugg;  
 Chi stà ben col Signor, stà ben con tugg.  
 Quant à nun trouari gent de bon cœur,  
 Coriun a vorrè ben a chi ne'l vœur:  
 I Magg hin certa gent poch auedù,  
 Che tratten alla grossa,  
 Però fora ogni cossa  
 Stimen quel gran tesor d'es ben volsù.  
 L'è ver, che sem personn  
 Da ciappà cont i bonn,  
 Cont i bonn spianarem par fina i Mont,  
 Farem quel, che vorì;  
 Ma da nun sìa sbandi  
 Quell'orgœuj da Ciappin de tegni 'l pont.  
 Qgun sega regatta  
 A contentà 'l compagn;  
 Chi de sta sort ne tratta  
 Ne tujarunt da dols par finna i pagn.  
 A i hò imparà da on cert Dottor de Bust,  
 Che'l dà gust alla gent, l'è ol Rè di Gust.  
 Mi com' hò da crià me ven la feuera,  
 E vuj pù prest pati,  
 Che senti a sgacri.  
 Se vorri trouà amor sié moreuera,  
 E se vorri d'i spals sié piafeuera.  
 Se ve nafs quazi desgust, quel propi di  
 Fé, che al fenissa, e no ghe sìa nient.

Chi lassa torberà 'l sanguu cont i Parent,  
O che se stanta pur a fal schiari?

No fé gofs, confidé

Con la Mamnia, col Pà,

Ve tujaran dal cœur tugg i cunté:

Mà lagheuu conseià;

E se vorrì fidaau della Madonna,

Dolza la trouarí, no l'è vmor secch;

L'è chilò, se no'l fufs par no dagh grecch,

Asquas direuu, l'è bonna.

La sà ben, che sí Tosa; hin coss da matt

El vorè tœù tutt coss par el firon;

La dolza discrezion

L'è on zuquer, che stà ben per tuggi piatt.

Ne ve faræuu gran mæ

Ol confidà quæj vœulta i vost pensé

A quel bon Balandran de vost Mefsé.

Al ve vœur ben, e par vost ben ve dis

Che allegra ve mantegnâ, bella a despоста:

Mà se vorí hauè in terra ol Paradis,

Sappié, ch'ol vost bon temp a l'è in Cà voستا;

E in sta Cà voستا ol mej che possí god,

L'è god la santa pas;

Con quest tugg i durezz faran bombas.

Sora'l tutt no'uu turbé par i ragiefs,

Ciacciarett, e raport de seruitor,

Che daræuen costor

Cent Patron par on grizzer d'interess;

San, che se ponn rinà

A somenà zizania intrà'i Patron,

Hin Patron lor de Cà:

Non fan domà soffì.

Ho sepré mè, l'hà digg, ch'hi digg, c'han digg,  
La



La Veggia se rincura, ol Vegg barbotta;  
E no l'è ver nagotta.

Laghej pur cicciorà, tuiuen spafs;  
Che'l vorress desguftà par sti pasté,  
A l'è giust on mazzafs  
Par fa onor al Carlé.

Se quaighun de costor respond in sbieffs,  
No ghe fé fantasia:

Senza di biff, ne baff, mandemel via.  
Ve dirà an lé, che questa è colla santa  
Quella leuia e galanta,  
Siora Carla Maria.

Dol rest g'hemm anca nun i nost desflett:

Già se sà, che à sto Mond

No gh'è nagott perfett.

Al ghe vœur on pochin

De quel medegament par tugg i mæ;

Che se porten denanz Monegh, e Fræ;

Cioné ghe vœur pazienza,

E compatifs in sto Mond desgraziæ.

A l'hà ciappæ da fà chi vœur stizzifs.

Aiutemes trà nun a portà 'l pes.

N'hò cognossú parigg,

Che con quij de Cà soua

Par on mezz desguftin dan in d'i smanj;

E la fenifs in mordignafs la cona,

E mandaj sgiò ben gross con tutt i stranj:

Ma non occor di tant; g'hí gran ciaruell;

E posseua es pù breuu;

Mà gho mò dent tropp gust. Portem da beuu.

Và beuu tugg on bott, e té rason

Al pouer Vegg Pouetta,

Che hauend già desmettú la forbesetta,

Al feniss la bughæ col mett a man  
Ol fauon Venezian.

Me sent mò gran legria:

Beui tugg cara gent fin che ghe n'è:

Ve costa pocch inuriagauu d'ol mè.

AL SIGNOR  
GIUSEPPE MARIA FOLLI  
SUO CONSUOCERO

In occasione della nascita  
della seconda loro Nipote.

SONETTO.

SE'm vorí ben, vegní a disnà con nun;  
Che porì fà a vošt mœud del mangià pocch.  
In part de condiment direm di scocch,  
Difend di vers par incantà 'l degiun.

Se ier al v'è cressù vuna, e nò vun,  
Vegni a sta vœulta, e no andé a Musocch,  
Che di fiœù ne vegnerà a ballocch,  
Fin che induuinarem in quæigherun.

Intant a sta fancinna inscì galanta,  
Quatter brindes farem co'l vin da Lesma,  
Pœù ghe darem salut con l'Acqua Santa.

L'è la segunda: innanz che sia la desma  
Aspeccié di masciott con fed constanta,  
E par auè ben fed vegní al battesma.

IN MORTE D'VNA SVA FIGLIA  
SCRIVE ALL' ALTRA.



SONETTO.

**N**O ve scanderezzé chara figura,  
Se in del nost tēp da pianse ve mand da rid.  
A dinu come la sià, pianse innimid  
Quand no vedj reson, che 'l cœur me dœura.  
N'el sparpolet à pianse par chi vâ scura  
Di prigner de sto Mond, e de sti lid?  
N'el verita, che tocchem tugg co i did,  
Che ogni cossia, che nass, conuen che mœura?  
L'è amœr proprij, che pianse, e me'n despias.  
La vorœuem pù prest in compagnia  
Di nost tranaj, che in dell'eterna pœs.  
Quand mœur chi hà seguita la Lesc de Dia,  
Sicchè de sperann ben semm in del chas,  
Chi hà sed, e carita fœga legria.

Cossa credi che sia

Quel, che vœur di sto nomm de Carneux,  
Che i matt del Mond intenden insci mœ?

Chi sà latinita

Fœura di ding insegna c'al vœur di  
De grafs à reuedes, Carna bondi.

Vostra Sorella insci

Par andà in Cier hà digg bondi alla pell,  
Che impresonaua on Spiret insci bell.

E vù vorì par quell

K 3

Ma-

Magonaum? Con tant ben che ghe vorì  
Del sò bel Carneuæ caragnari?

Finilla, desmettì.

El merud de dagh à lé consolazion,  
L'è desincarognauu de sti passion.

Se gh' vorì ben de bon,  
Fagand quel, che à lé gionna, e à vù conuen,  
In lœugh de fauen mar, disigh del ben.

Mà con l'anem seren,  
E, come mi ve preghj in sò nomm,  
Cantegh el *Requiem* co'l *Tedeum*.

## A D U N M O N I S T E R O D I R E L I G I O S E

Sopra la tepidità, e lo spirito singolare.

**V**E mand sti vers sù la dimostrazion  
Dou' hi mis dent i teued, e i remategh.  
In pressa v' hò mis sgiò quatter reson  
Parchè de sti defett vù no si prategh.  
L'è vera che chi dent ghè poch de bon,  
Pù no g'ho par i vers l'vmor Lunategh,  
E in del callà della Luna di Mus  
Par el caruù di agn hò 'l ciaruell bus.  
Teued domandem quij, che se contenten  
De fà ben come's dis, à mezz à mezz.  
Costor se Messa, ouer Predega senten,  
Semper raccognen, che la dura on pezz;  
D'ogni pocch par el spiret se spauenten,  
Mà quel sò char corpin ghe fan carezz.  
Par l'anema han pagura de strafa,  
Vœuren ben al Signor infel via là.

Oïser-

Oseruen i perzett insci à orin;  
 Mà no se curen tropp de fà i consej.  
 On pezz pruma, che sonna el campanin  
 Finillen l'Orazion dur come prej.  
 Fan tutt coss par pagura del Ciappin,  
 Ghe basta ol ben senza curafs dol mej.  
 Co'l spiret han timor de volzafs tropp,  
 Ghe basta strascinafs tœura di lopp.  
 Quist, benchè pecchæ gross no ghe remorda,  
 Hìn parò in priguer de fà mæ'l fatt sò.  
 Hìn come quj, che ballen sù la corda  
 Par on po che sbalanzèn borlen sgiò.  
 Freggiura, e carità no se concorda,  
 E senza carità saluafs no 's pò.  
 A quistà 'l Ciel ghe vœur olter che scianse.  
 E chi patifs freggiura vâ co i scanse.  
 No bisogna fà ben à pizza-copp,  
 Mà dagh dent alla pesc à fà dol ben,  
 Che no fà mai bel solch sti gratta-copp,  
 Che van digand à i Becù, vâ là che ven.  
 Bisogna tœufs d'impagg, e taià i gropp;  
 Chi 's dà à bust à segà, mena sù 'l fen.  
 Chi vœur ben no dis mai, ho fagg asé,  
 E se dis, che l'amor no mett cunté.  
 Sem comé chi camina par la fanga;  
 Bisogna tirà auolt par no sporcafs.  
 Fa bon ragold chi cascia sgiò la vanga,  
 E no fà gran viagg chi vâ pafs pafs.  
 No guadagna ol Marcant, che stà alla stanga,  
 Par fà lanò bisogna desbrasciafs:  
 Ol Paradis no l'è par i gasciott,  
 E chi no fà de bon, no fà nagott.  
 Dis, chi spartifs i arbion da i seiser,

Ch'al è pù pesc vefs teued, che vefs fregg,  
 Parchè chi del sò fregg se sent i sgriser  
 Se rassa ben de fœugh ol scoldalegg.  
 Ma quist in del fa ben strimed e miser  
 Strimen da sodisfà sora di tegg,  
 E se ved in ellett, che sti conscin  
 S'innullen li sù quel trottin d'Asnin.

Besogna leuà sù de mezza nogg,  
 Buttass in terra, dà del cò in del mur,  
 Portà di sponsgignon, e dafs di strogg,  
 Beuu l'acqua del rix, legg, e pan dur;  
 Fà i menetter con morcia de carogg;  
 E in guisa pù no vefs de criatur.  
 Orazion, degiun, e bott fin di,  
 Vù olter scortegauu, e minga mi.

A i ho mò digg insci par rid on pò,  
 No che fega gran chas de sti troment.  
 Ghe vœur olter co'l Ciel par fà lauò;  
 La vera santità la stà de dent.  
 La santità consist in mett sgio' l cò,  
 Con vefs vinel, e pur, e obedient.  
 I me Tosann lassé pur di chi vœur.  
 Fà vitta santa l'è mesté del cœur.

Vo alla vitta rematega, cionè  
 Alla vitta, che disen retirà.  
 Anch in quella ghe vœur el sò aumedè,  
 No l'è marinconia la santità.  
 Quel fà da singular fà brutt vedè,  
 Besogna dafs con la Communità.  
 La Reguela sia quella, che comparta  
 I temp de Madarennà, e quij de Marta.  
 Ghe de quij, che ghe pias pù del besogn  
 La santità de no vorefs desuerg,

E par el tropp timor de ciappà rogn  
 Pensand de vess prudent dauuenten nerg:  
 Se ghe parlé ve paren pienn de sogn,  
 E stralunand al Ciel ve paren guerg:  
 Se sconden, han pagura de tutt cois,  
 E in del guarnerj ciappen del resciois.  
 Vorrè fa la remitera in di Ciofter  
 L'è ona gran tantazion, mandela via.  
 L'è asé dà compiment à i Reguel voster  
 Con libertæ de spiret, e legria.  
 Mì già in del carimæ gera l'inciofter,  
 E me chiama la Siora Anna Maria:  
 Pù no poss par ol fregg tegnì la penna,  
 Ne me lassa pù temp l'ora da scenna.

## CORSO DELLE DAME.

Senti i me chær Turchinn el vost Fattor.  
 Me rallegher, che fè ben Carneux.  
 Sent da stand in cà mia sù i derfett' hor,  
 Che sgarì d'allegria com' hi disna.  
 Piansc de consolazion par vost' amor,  
 Parchè son tender comè ona sgioncha;  
 E digh intant alla Mié, che scora,  
 Insci la vâ, stâ allegher in cà sona.  
 Quest pè'l ver Carneux; ma quel del Mond  
 El me par on bon temp pien de malann;  
 O l'è pur stæ ben fagg vegniuu a scond  
 Da quij spass traditor, ò i mé Tosann.  
 Vuj cuntàuu, se ve pias, i baraond  
 De sto Mes traditor el pesg dell' Ann.  
 Demm a trà, senza fauu più raccoglienzj,  
 Spuij on bott, nettj el nas, ed incomenzj.  
 De

De stò Mes se componnen i gran fracass  
 De Cors, Gicœugh, Comedi, e Festin;  
 Sti imbrigha del Mond ghe disen spass,  
 Ma hin rabbij, e bombon pien de venin.  
 Comenzarò dal Cors, douu' ogni pass,  
 Pensen da trouà Rœus, e trœuen spin.  
 Cors che d'ansia, e de strach fan strafudà,  
 Cors da corr in malora a tutt' andà.

Par andagh infrisada, e barlusenta  
 Dis la Siora al Mari da fagh la vesta:  
 Lù, che no vorrœuu falla, al se lumenta  
 Di debett, della litt, della tempesta.  
 Lé subet monta in rabia, e vernighenta,  
 Contra el pover Mari l'alza la cresta,  
 E la ghe dis con volt tutt scœugh, e fiamma,  
 Doueueuu lassà stà da tœu ona Damma.  
 Ma pur vedend, che no la vœur intend,  
 Col fattor la s'accorda a fà folciett,  
 Sott via del bell, e bon la ghe fà vend,  
 E la voja el soré par tœu el bellett.  
 Ch'al sbraggia quât el vœur, che la vœur spêd;  
 E se lù se fà brutt, lé la fà nett.  
 L'è vera, ch' al ghe fà caghà i stoppin,  
 E ghe ven via di vœult quœij sgrognonscin.  
 Pur parchè digha el Cors, che bella Siora,  
 La perd la pœs, el temp; la spend, e spand,  
 No se fà i fagg de cà, no se lanora,  
 E la robba vâ via da tutt i band,  
 La leua sù alla mattina a bon' hora,  
 La se liga al spegg finna a disnà grand:  
 Li l'hà pazienza, e la sofriss di colt,  
 Che al Confessor la ghe dirœuu no poss.  
 Chi ghe tira i cauij, e chi la sponsg,

Chi



Chi ghe strascinna innanz la pellegata;  
 No la dis gnanch fermeuu, sé on pó pù accòsg;  
 L'amor de comparì la fa sta quata.  
 El coll l'è ross comè on capell de fonsg,  
 Ol par par gran fregà de carna matta.  
 La pensa d'andà di Bij in la contræ,  
 E la se trœua in la Sozza-inamora.  
 El Mari ven a cà, sbatt, e renega  
 Parchè de pareggià no ghè nagotta;  
 Che la vegna a disnà, che la spessegha  
 Al cœia scaienand a tutta botta.  
 La ven, ma l'è on disnà, che i tossegha;  
 La Siora stà in poncion, e lù barbotta.  
 La porta via domà paroll deropi,  
 E par conuersazion l'hà di reproprij.  
 Al fin la vâ in Cors, la se ten de bon  
 Da vedè i Trapolin a fâ di logg,  
 Ma appena la vâ on bott in prozession,  
 Che ferma la se trœua in di Carrogg;  
 Da tirafs scœura no gh'è conclusion,  
 Besogna speccià li finna a nogg:  
 E se on mascher se zacca alla portera,  
 O l'è on spion, ò goff, ò smorbionera.  
 I ghe disen di vœult della robbeta,  
 Da ciappai par on brasç, e dagh di gnocch.  
 Ma tugg ghe disen, che no la se metta,  
 Che ponni es caporion, ò scrocch.  
 Se la respond, la tratten da sciguetta,  
 Se no la dis nagott, l'è ona marzocca;  
 E se ol Pagg, o 'l Brazzant vœur destaccaj,  
 Ghe ven su i spall quel, che dà via i baj.  
 Parchè l'è imbosoræ com' ona rocca,  
 Da fâ fussi la gent la's ten de buona,  
La

La sbarluscia co i ceugg, la strenscla bocca;  
 Ma no vedend cortegg la se immusonna.  
 Vœur fa l'appassionæ, ma fa la mocca,  
 E fa vedè a i compagn, ch' al le buffonna,  
 Ne gioua el sò bellett comè la preusma;  
 La sbergnen comè tira con la boeufma.  
 Pur al fin ven la sira. E'l Caroccié  
 Se desseda ch' al par, che ol vegna di.  
 Chì se sent on fracass comè on vespé  
 Quand in del sparpaiass se fa senti.  
 Và pian, ten sù, dà lœugh, ferma de dré,  
 Sterza, mouet innanz; no'l tocca a mi;  
 Dà in dré; Siora no poss parchè hin poleder;  
 E in quella col timon ghe romp i veder.  
 La Siora cria fort, dou'è i me torgg?  
 La segunda Carroggia staga appress.  
 Da tutt dò i part in scœura la se sporg.  
 Staffer, Pagg, e Brazzant la ciama speis,  
 Ma quand la sent, che la balanza storg,  
 La dis sgarind comè se la casgiefs;  
 Siora Contessa la sarauu ben vacca:  
 Tegnì, guardé sto scrocch ch' al me strauacca.  
 La dis al Carozzé con bizzaria  
 C'al guarda ben a lassafs tœù la man.  
 Là se streng in di spall, ma tuttauia  
 L'è sforzæ d'obbedi a chi ghe dà el pan.  
 Al corr, la man ghe metten in la bria,  
 L'alza sù la scuriæ, e lor ghe dan.  
 Lé solta scœura, e rid finna i Facchin,  
 E in del soltà ghe chæsg el perucchin.  
 La ciama i sò Staffer, Stallé no gh'è;  
 Hinn susgì tugg : lé sola a fa schiamazz,  
 La dis a jugg, che la vœur fa vedè,  
 Che

Che no l'è Damma da soffrì strapazz.  
 Mà intant lé brava, e la tabacca a pé  
 Cont in par on Strusin, che ghe dà ol brazz:  
 In somma in fii sò spass ghé dent el boja,  
 Mancana domà quest, l'è pers la Zoja.  
 Subet la manda in vœulta i servitor  
 A mett sicura i palpe par i canton;  
 Oter co'i lanternin fin a sett' or  
 La Zoja van cercand in voltion.  
 La Siora intant patiss pù d'on brutor;  
 El sò scenà l'è mandà giò magon.  
 Aspecciand el Mari ghe ven la feuer,  
 E se la fa vegnì par fall piafeuer.  
 La sent c'al ven, la's laga andà sul legg  
 Acconsc acconsc par no guastass i rizz.  
 El disen al Mari, che per despegg  
 Al ghe respond: *no me n'importa on grizz.*  
 Mà quand el sent à di che l'hà 'l nas tregg,  
 El dis: *se la moriss on po da drizz.*  
 La mostra de mancà, e perd la vista,  
 La dis sott vos: *don' è 'l Sur Zambattista?*  
 Corr el Sior Zambattista, mà on pò ades;  
 Che la vorauu finì, parchè el n'è sagg,  
 El cria storteugh i di, mordigh ol nas,  
 Pizzighela, spudegh in del mostagg.  
 Lé, che stà medelina no ghe pias,  
 La se raffigna on pò con tutt on sbagg;  
 Lù dis a i Donn: *al men sà mò anch me*  
*Poveraccia!* La Zoja l'han trouæ?  
 Al pover Omm intant g'han di tutt coss,  
 E lù g'hà ditt a dré la nomm di fest.  
 Van ghe dà consej on pò fogos,  
 Che parla del duell, e da fa prest:

Lù , che no l'è mò gnanch tant beschizios,  
 El dis de sì , mà pur al pensa al rest ;  
 Al pensa al Fisch , all'anema , alla pell ,  
 Al sò ben char c'al mett in sto zambell .  
 Intant el Caroccié l'è all' Ospedæ ,  
 E no ghe manden gnanch on pæra d'œuu .  
 Ven intant alla porta desperæ  
 La soua Donna con sett fancitt apprœuu .  
 Domanden al Scirussegh se'l stà mæ ,  
 Che no vedend dané l'hà bandonæ .  
 La Siora la compassiona , e con sospir  
 Par prouedegh in part la vend el fir .  
 La cossa se spantega , e ogn'vn vœur mord ,  
 E par più bell' ingegn chi pù slenguaschia .  
 Col Marì sequestræ tratten d'accord ;  
 On di se fa on palpé , l'olter se strascia .  
 Ogn'vn vœur mettegh dent i scœu regord ,  
 Segh' domandé parché non ne sà strascia .  
 Pur la coss teniss in decciarà ,  
 Che se g'han dæ no ghe posseuen dà .  
 V'hó digg del cors: di festin , comedi , e giœugh ,  
 On' olter bott ve dirò ch' bin pesg .  
 Mi che ben spefs m'imbatti in de sti lœugh ,  
 M'accorg ch' el Ciappin ghe fa'l boesg :  
 Hi giusti pœù alla tira in pé del sœugh  
 Alla mej , no sauend ne scriuu , ne lesg .  
 Quist' olter vi farò par l'ann , che ven ;  
 Mà s'hó da diuu el mæ , disim dol ben .

IL FINE.

## I N D I C E

Delle cose , che contiene  
il secondo Tomo.

<b>I</b> l falso Filosofo.	pag. 1
1. Intermezzo de i Coppi in sù &c.	23
2. Intermezzo delle quattro Sorelle.	61
Testamento di Pomponio.	105
Intermezzo delle Dame.	113
Il Concorso de' Meneghini.	120
Intermezzo dell' Ambizione.	153
Intermezzo dell' ipocondria.	161
Baltraminna vestita alla Moda.	168
A' Signori del Collegio de' Nobili di Milano.	173
Trattenimento dell' Autore in Villa.	177
Canzone sopra i Nasi.	183
Le buone Feste all' Eminentissimo Signor Cardinale Caccia.	188
In occasione d'un' Accademia &c. Meneghino.	194
Intermezzo per una Tragedia.	201
Ad un Monistero di Religiose.	206
Ad una sua Figlia.	209
Ad alcuni Amici Religiosi.	211
Oriolano.	213
Nel pranzo nuzziale della Signora Gaetana Folli.	216
Al Signor Giuseppe Maria Folli suo Consuocero.	220
In morte d'una sua Figlia.	221
Sopra la tepidità , e spirito singolare.	222
Corso delle 'Dame.	225

F I N E.

Errori	pag.	verso	Correttione.
marit	11	6	merit
haù	47	1	hanù
porr	17	5	por
ciera	131	6	ciara
strafforfa	168	15	straforza
fa	190	1	fe
le fi	190	22	l'hà fa
ades	192	26	adas.

Qualche altro errore di minore considerazione si lascia da correggere alla tua prudenza, o Lettore, come sarebbe *soggiett* in vece di *soggett*; *degħ* in vece di *dagh*; *viddi*, *opperò* in vece di *vidi*, *opererò* &c.

